

## GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 47 - CENA 180 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 17. junija 2003

European  
ChampionshipsEVROPSKO PRAVENSTVO V VATERPOLU  
KRANJ-LJUBLJANA

## Prvenstvo

Za v nedeljo končano evropsko prvenstvo v vaterpolu lahko najbolj na kratko napišem, da je bilo to prvenstvo, kot ga nismo želeli. Najprej se je zapletlo že pri izgradnji obeh bazenov v Kranju in Ljubljani, ki pa sta tik pred zdajci vendarle dobila zasilno podobo, čeprav okolica (napol zgrajena otroška bazena) vsaj v Kranju še zdaleč ni ponujala slavnostne podobe. Kakšne bodo končne številke investicije in kateri športni objekti bodo zato v Kranju morali počakati, bo znano čez teden, mesec in morda leta.

Prvenstvo za nas ni uspelo niti v tekmovalnem pogledu. Če smo za žensko reprezentanco vedeli, da bo vsak poraz z manj kot dvajsetimi goli uspeh, smo upali, da bodo fantje igrali v četrtfinalu ali vsaj za deveto mesto. Na koncu so prvenstvo končali prav na dnu.

Ne nazadnje prvenstvo ni uspelo niti organizatorjem. Čeprav so dneve in mesece pred prireditvijo zagotavljali, da so na vse dobro pripravljene, so že pred prvenstvom priznali, da s sponzorji niso imeli sreče. Nato so jih razočarali še gledalci, ki so na prve in zadnje tekme naše reprezentance skoraj pozabili priti, tribune pa so večina samevale tudi na ostalih tekmah, razen na polfinalnih in finalni, ko so jih napolnili večina hrvaški "navijači", mnogih s plačanimi vstopnicami pa na tribune niso spustili. Namesto končnega slovesnega zaključka se je prvenstvo sprevrglo v divjanje hrvaških in srbskih navijačev, organizatorji, ki kljub izgredom na prejšnjih tekmah opozoril niso vzeli dovolj resno, pa so dokončno odpovedali. Danes preštevajo poškodovane in ocenjujejo škodo in upam, da bodo v končni oceni tekmovalja vendarle tudi oni priznali, da je bilo to res prvenstvo, kakršnega nismo želeli.

Vilma Stanovnik

Evropsko prvenstvo v Kranju se je namesto s slovesnostjo končalo s pretepi. Foto: Tina Dokl

## Živila gradijo na otoku

Kranj - Naposled, bi lahko rekli, ko je minule dni opaziti v Majdičevem Logu, na prostoru nekdanjega Gorenjskega sejma, začetek pripravljanih del za izgradnjo novega trgovsko-poslovnega centra družbe Živila Kranj. To je potrdil tudi član uprave Živil Gorazd Tršan, direktor službe s kadri in upravljanja s promoženjem. Povedal je,

brem vremenu želijo predvsem ujeti gradbeno sezono, tako so te dni pripravljala dela pred gradnjo stekla. Največji bo Živilin hipermarket, ponudbo bo zakrožil Obi ter številni manjši ponudniki v trgovini in gostinstvu. Trenutno je to največja gradbena površina v Kranju, pred jesenjo, ko namerava družba IC Dom pričeti z gradnjo na



da so Živila že prejela gradbeno dovoljenje za izgradnjo dobrih 18.000 m<sup>2</sup> trgovsko-poslovnih površin in da nameravajo z deli končati in objekt odpreti že v začetku decembra. Sedaj ob do-

prostoru nekdanjega doma J.L.A. Živila naslednji petek, 27. junija, odpirajo prenovljen trgovski center na Kokrici pri Kranju.

Gorazd Šinik



## Mali zeleni zasebni svetovi

Kmetje po vsej državi že bijejo plat zvona, saj suša neusmiljeno pobira njihov pridelek, močno prizadete so zlasti travnate površine.

Kranj - Na drugi strani pa lahko opazujemo povsem drugačno sliko - na mnogih vrtovih je travica živo zelena, zelenjavni vrt pa bujno uspeva. Skrivnost razkrije šumenje namakalne naprave.

Čeprav v večini občin na Gorenjskem že ves teden velja prepoved zalivanja vrtov in pranja avtomobilov, že samo kratek sprehod po kakšnem naselju da vedeti, da obstajajo izjeme, za katere to očitno ne velja. Vsaj za zdaj je tako. V komunalnih podjetjih namreč opozarjajo, da se zna kmalu zgoditi, da bodo zaradi hitrega usihanja zalag vodnih virov morali poseči tudi po skrajnem ukrepu - zapiranju vode ob določenih urah. Takrat bodo obmirovale tudi razne naprave za zalivanje. Ponosnih



lastnikov zelenih zaplatic pa se ta čas te težave očitno še ne tičejo. Srečni in zadovoljni živijo v svojem malem zelenem svetu, kjer težave lahko kar odplaknejo s curkom sveže vode. In se pri

tem niti najmanj ne zavedajo, da je njihova zelena krpa ob požgani travi v okolici videti prav kičasto.

Da bi preprečili nepotrebno trošenje vode, ko je primanjku-

je, samo zagrožene kazni očitno ne bodo zalegle. Kot opozarjajo ekologi, so te kazni tako ali tako smešno nizke, obenem pa je vprašanje, kolikokrat jo sploh izvršijo. Račun bomo na koncu verjetno morali poravnati kar vsi, ko bodo pipe za nekaj ur na dan ostale suhe. Obilnejših padavin, kot kaže, zaenkrat še ni pričakovati. Popoldanske nevihte sicer lahko malo osvežijo žejne rastline, na zaloge podtalnice pa ne morejo vplivati.

Mateja Rant

## Po polžje do trase avtoceste

V Radovljici je bila izredna seja občinskega sveta o avtocesti Vrba - Peračica.

Radovljica - Radovljiški občinski svetniki so se sestali na izredni seji. Z njo so želeli opozoriti državo na počasnost določanja trase gorenjske avtoceste Vrba - Peračica in na njen mačehovski odnos do občine. Od zaključka javne razgrnitve osnutka lokacijskega načrta je minilo že dobri dve leti, vendar občina od države še ni prejela odgovorov na svoje pripombe. Svetniki so zavrnili javno mnenje, da naj bi bila občina glavni krivec za zavlačevanje določitve dela gorenjske avtoceste Vrba - Peračica, saj so državi že pred več kot dvema letoma poslali svoje pripombe. V dveurni razpravi je bilo slišati veliko kritik na račun države in njenega mačehovskega odnosa do občine. Odprta ostajajo vprašanja poglobljene jugovzhodne trase

ter lokacija priključka za Radovljico, cestninsko postajo in posebni oskrbni center. Občinski svetniki od pristojnih ministrstev zahtevajo odgovore na poslano pripombo do 30. junija, do tega datuma tudi ne bi sprejemali rešitev določitve trase avtoceste, in upoštevanje ekološko prijaznih rešitev pri gradnji avtoceste in posegih v prostor, odklanjajo pa odgovornost za morebitni zastoj pri določitvi trase, saj občina ni niti pripravljalka niti usklajevalka izvedbenih prostorskih aktov. Državni svetnik in jeseniški župan Boris Bregant in zastopnik predsednika državnega sveta Darko Frasta zagotovila, da bodo o počasnem reševanju določitve trase avtoceste Vrba - Peračica govorili tudi na seji državnega sveta. Renata Škrjanc



GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj  
Zabojna 1, 4000 Kranj  
TEL: 2014 247  
2014 248  
2014 249

# Predsednik Tone Rop ne bo popuščal

Predsednik vlade Tone Rop je včeraj sklical vodstvo koalicije in predstavil prednostne naloge te vlade do konca mandata. Kjer škriplje, bo predlagal zamenjavo ministrov.

Ljubljana - Predsednik vlade Tone Rop je na petkovi konferenci za novinarje povedal, da bo vztrajal na uresničitvi programov, posebno tistih, ki so nujni za vstop Slovenije v evropsko unijo. Posebej je omenil

maje položaj zunanjemu, notranjemu, kmetijskemu in prometnemu ministru, v stranki, iz katerih so omenjeni ministri, pa so takoj povedali, da razlogov za menjavo ministrov ni, saj delajo dobro.

novanja novih. Do konca leta bo prenehalo delovati okrog 10 organov v sestavi posameznih ministrstev. To ne bo pomenilo, da se vlada s temi problematikami ne bo več ukvarjala, ampak bo neposredna odgovornost pre-

je vlada zadolžila, da prouči možnosti prihodnjega delovanja urada za enake možnosti, urada za narodnosti in urada za verske skupnosti. V dopolnjen zakon o tajnih podatkih in v zakon o preprečevanju korupcije mora notranje ministrstvo vključiti tudi delovanje urada za varovanje tajnih podatkov in urada za preprečevanje korupcije.

je vlada zadolžila, da prouči možnosti prihodnjega delovanja urada za enake možnosti, urada za narodnosti in urada za verske skupnosti. V dopolnjen zakon o tajnih podatkih in v zakon o preprečevanju korupcije mora notranje ministrstvo vključiti tudi delovanje urada za varovanje tajnih podatkov in urada za preprečevanje korupcije.

## Darila in javni uslužbenci

Kdaj in koliko vredna darila bodo smeli sprejemati javni uslužbenci, je določeno v uredbi o omejitvah in dolžnostih javnih uslužbencev glede sprejemanja daril. O tem govori zakon o javnih uslužbencih.

Omejitve sprejemanja daril veljajo samo za javne uslužbence, ki opravljajo javne naloge, ne pa za nosilce javnih funkcij, ki morajo spoštovati zakon o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo. Javni uslužbenec bo lahko prejel le darilo manjše vrednosti, pri čemer že zakon sam določa, da je manjša vrednost darila pod 15.000 tolarji oziroma letno pod 30.000 tolarjev. Če bo javnemu uslužbencu ponujeno darilo v obliki storitve, pa ne gre za darilo manjše vrednosti, jo mora zavrniti. Uredba prepoveduje plačevanje kosil ali potovanj, katerih cena bo preseгла z zakonom predpisane vrednosti. **Jože Košnjek**

## REORGANIZACIJA JAVNE UPRAVE



zdravstveno reformo, reformo javne uprave in politiko plač. Manjkajoča evropska zakonodaja mora biti sprejeta do maja prihodnje leto. Napovedal je ukrepe, če načrtovanih učinkov ne bo. Potrdil je, da nekateri projekti niso pripravljani in uresničeni, vendar ministrov ni posebej omenjal. Možna je zamenjava ministrov. Neuradno se

Vlada je pretekli teden sprejela več uredb, s katerimi je začela reformo javne uprave. Pomembna je bila podločitev, da bodo na osnovi zakona o javnih uslužbencih po 28. juniju postali vsi direktorji organov v sestavi in vladnih služb, skupaj jih je okrog 80, in nekateri njihovi namestniki vršilci dolžnosti. S tem se bo začel postopek ime-

nešena na ministrstva in ministere. Tako ne bomo več imeli urada Republike Slovenije za varnost in zdravje, direkcije za poslovno in informacijsko središče, urada za priznavanje označb kmetijskih pridelkov oziroma živil, uprave Republike Slovenije za varstvo kulturne dediščine, uprave za rudarstvo, urada za šolstvo in za sodelova-

## Podljudeljsko taborišče nič več sramota

Na sobotni slovesnosti v Podljudelju je bilo izrečeno zagotovilo, da bo država ob pričakovani pomoči tržiške občine uredila območje nekdanjega taborišča.

Podljudelj - Sobotna svečanost pod Ljubljem v spomin na 58-letnico osvoboditve koncentracijskih taborišč, med njimi tudi ljubeljskih na obeh straneh predora, bo morda zgodovinska zato, ker so bila na njej izrečena trdna zagotovila, da bo spomenik državnega pomena obnovljen in urejen ter tako ohranjen prihodnjim rodovom. Župan tržiške občine Pavel Rutar je v nagovoru tujim in domačim udeležencem svečanosti opozoril na neodgovoren odnos vlade in pristojnih do urejanja nekdanjega taborišča, ki je leta 1999 postalo na predlog tržiške občine spomenik državnega pomena. Izrekel je upanje, da se bomo prihodnje leto srečali na bolj urejenem prostoru. Tudi slavnostna govornica, ministrica za kulturo Andreja Rihter, ni mogla mimo zapletov pri organizaciji letošnje prireditve. "Obljubljam, da bom storila vse, kar je v moji moči ministrice za kulturo, da bo problematika tega spomenika, ki je spomenik državnega pomena, letos reševala in tudi vsebinsko razrešila, kar pritiče po zakonu. Toda Podljudelj je na tržiškem območju, na tržiški lastnini, na tržiški zemlji. Zato upam, gospod župan, da boste tudi vi prepoznali pomen teh vrednot, kar ste danes povedali, in ureditev spominskega parka postavili med prednostne naloge. Se pa strinjam, da ni



Pavel Rutar je položil venec k spomeniku.

opravičila, da zadeve stojijo. To je pač treba narediti in pika. Če Slovenci edinega nacističnega taborišča na naših tleh nismo sposobni spremeniti v dostojen opomin prihodnosti, tedaj bo že čez deset ali dvajset let nekatere reči našim otrokom bistveno težje razložiti. Potreba po zavedanju človeškega zla in po razkrivanju njegovih posledic je nujen korak, če si zares prizadevamo za družbo, v kateri bo etična drža vsakega posameznika naša prepoznavna poteza in naš ponos." Kulturni program v Podljudelju so letos pripravili Velenjčani s pihalnim orkestrom, pevskim zborom in recitatorji.

Delegacije iz Slovenije in iz držav, iz katerih so bili ujetniki v ljubeljskem taborišču, so položile vence k spomeniku Obtožujem in k spominskim ploščam, z govorniškega odra pa so k obsodbi vsakega nasilja in k ohranitvi spomina na najbolj črne plati zgodovine v dobro nam in prihodnjim rodovom pozvali predstavniki zaporniških združenj iz Francije, Avstrije in Italije.



Andreja Rihter in Jože Božič

Podpredsednik slovenske borbene organizacije Jože Božič je na sobotni slovesnosti izročil Janku Tišlerju zlato plaketo organizacije. Janko Tišler ima največ zaslug za raziskovanje zgodovine taborišča in usod zapornikov ter za organizacijo svečanosti. **Jože Košnjek**

## Strankarske novice

Tabor Nove Slovenije v Selcah - V Selcah bo 21. in 22. junija I. Tabor Nove Slovenije, ki bo združen s Krekovimi dnevi, ki bodo politični forum s razpravo o Krekovi misli kot izzivu ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo. Tabor s Krekovimi dnevi se bo začel v soboto, 21. junija ob 10. uri s uvodnim nagovorom dr. Andreja Bajuka in s predstavitev alternativne politike sedanji vladni za zagotovitev hitrejšega gospodarskega in socialnega razvoja države. V nedeljo, 22. junija bodo med drugim proslavili dan državnosti in 3. obletnico ustanovitve Nove Slovenije.

Jeseniška Zdržena lista o konferenci v Bovcu - Razširjeno predsedstvo območne organizacije Zdržene liste socialnih demokratov Jesenice je obravnavalo priprave na konferenco stranke 22. junija v Bovcu. Še posebej so razpravljali o delova-

nju stranke na pokrajinski in lokalni ravni in o odnosih med strankino centralo in območnimi in občinskimi organizacijami. Jutri se bodo člani stranke udeležili slovesnosti ob 58-letnici osvoboditve koncentracijskega taborišča v Podljudelju.

Nova generacija v Naklem - V Naklem so ustanovili občinski odbor Nove generacije, podmladka Slovenske ljudske stranke. Na sestanku so mladi predstavili svoje interese in cilje delovanja, ki bodo sprva predvsem šport in kultura, kasneje pa se bodo lotili tudi reševanja drugih problemov v občini. Za predsednika je bil izvoljen Primož Rehberger iz Podbrezj. Nova generacija bo sodelovala tudi s Forumom, ki združuje mlade podjetnike. Delu z mladimi bo namenjal več pozornosti tudi občinski odbor Slovenske ljudske stranke. Možnosti so ponujajo v izobraževanju doma in na

tujem, tudi s pomočjo evropskih ustanov. Znanje pa je najboljša popotnica za Evropo.

Občni zbor ljudske stranke - Člani občinskega odbora Slovenske ljudske stranke Predvor so na občnem zboru ugotovili, da so bili zaradi prizadevanj za bolj razvito in prijazno občino na volitvah nagrajeni z večino v občinskem svetu in z izvolitvijo Francija Ekarja za župana, ki ga je podprla tudi Slovenska ljudska stranka. Stranka podpira prizadevanja občinske uprave za uresničenje že začeti ali novih projektov in za vrnitev pravic in imetja, ko je bilo odvzeto občini ali posameznikom. Podpredsednik stranke in minister za pravosodje Ivo Bizjak, ki je občan predvorske občine, je pohvalil delo občinskega odbora, Marjan Babič, predsednik regijskega odbora za spodnjo Gorenjsko, pa je predstavil program Nove generacije, ki bi navdušil mlade. **Jože Košnjek**



**Festival Carniola**  
Poletje v Kranju

Parni  
Valjak

Kranj, Grad Khislstein  
petek, 27.6.2003 ob 21:00

Vstop mogoč samo s programsko knjižico Festivala Carniola.

Programska knjižica vsebuje kupone za New Swing Quartet, Laibach, Šukar, Tamaro Obrovac, Eldo Viler, Prešernovo gledališče-Skopuh, Matjaža Javšnika-Pitje po Evropi ...

Prodajna mesta programske knjižice:  
Kranj - Študentski servis Cmok, Aligator • Škofja Loka - Turistična agencija Alpetour, Klub študentov Škofja Loka • Jesenice - Klub študentov Jesenice • Bled - Klub študentov Bled • Radovljica - Klub študentov Radovljica • Tržič - Info pisarna Občine Tržič, Klub študentov Tržič

# Bohinjci so za park

Na nedeljskem referendumu so se krajan Ribčevega Laza, Studorja in Stare Fužine odločili, da ostanejo znotraj robnega območja Triglavskega narodnega parka.

**Bohinjska Bistrica - Izid referenduma za večino ni bil presenečenje, saj so krajan Ribčevega Laza, Studorja in Stare Fužine že na javnih predstavitev dali vedeti, da jim predlog o izločitvi iz parka ni blizu. Dobre tri četrtine volivcev se je odločilo, da ostanejo v TNP.**

Krajan omenjenih krajev v bohinjski občini so volili na treh voliščih, referendum pa se je od 678 volilnih upravičencev udeležilo 446 volivcev. Na volišču v Ribčevem Lazu je, po neuradnih podatkih do zaključka redakcije, za to, da tudi v prihodnje ostanejo v TNP volilo 66,39 odstotka volivcev, nekaj manj, 63,95 odstotka, v Stari Fužini, v Studorju pa se je za življenje v parku izreklo 74,44 odstotka volivcev. Vaščani omenjenih treh naselij so jasno povedali, da jim novi predlog ni blizu in da življenje v parku prinaša tudi prednosti. Bohinjska županija Evgenija Kegl - Korošec je o izidu referenduma dejala, da je tak izid pričakovala. "Razumeti je treba ljudi, da želijo ostati na zaščitenem območju, saj so taka območja vedno v prednosti. Tako je tudi

drugod po svetu, saj država na različne načine poskuša ohraniti njihov status, da lahko še naprej ostanejo zavarovana območja. Tudi sredstva evropskih skladov bodo zagotovila namenjena zaščitenim območjem, pri tem imam v mislih predvsem kmetijsko dejavnost. Odločitev domačinov ni presenečenje, saj smo tak rezultat pričakovali," je povedala Kegl Koroševa. V izjavi za javnost po torkovi javni tribuni, ki jo je pripravilo Gorenjsko ekološko združenje, pa je zapisala, da ne sprejema očitkov, da ji je vseeno, kaj o zakonu menijo domačini, ker se omenjene tribune ni udeležila, saj je zaradi službene zadržanosti nanjo poslala svojega zastopnika **Jako Medjo**, občinskega referenta za prostor, občinski svet pa je zastopal **Jože Cvetek**.

"Javne tribune nisem ignorirala, saj sem nanjo poslala omenjena zastopnika. Ker mi ni bilo vseeno, kakšna bo vsebina novega zakona, sem se po številnih razpravah z občani in predlagatelji zakona odločila za izvedbo posvetovalnega referenduma. Vsi, ki me poznajo, vedo, da sem naravovarstveno naravnana, da pa hkrati s pozicije županje skrbim za nemoten gospodarski razvoj občine, ki ima v svojih razvojnih programih in prostorskih aktih predvidene take razvojne aktivnosti, ki bodo omogočale optimalno življenje občanom Bohinja, pri čemer bodo v celoti upoštevane naravovarstvene norme na celotnem območju občine, ne le v TNP," je v izjavi še zapisala županja. Tajnica volilne komisije **Jožica Hribar** je povedala, da zapletov ni bilo, referendum je potekal mirno. Predlagatelj zakona o TNP in poslanec državnega zbora **Dušan Vučko** pa je o referendumu dejal, da bo odločitev ljudi pretil v besedilo zakona. "Odločili so se ostati v

parku, torej bodo v njem ostali. Zaradi take odločitve se zunanja meja parka ne bo spreminjala, ohranili bomo sedanjo mejo. Očitno pa je, da so ljudje ocenili, da je besedilo novega zakona bolj razvojno naravnano in omogoča razvojne spodbude, zato mislim, da je tudi to vplivalo na njihovo odločitev, da ostanejo v TNP. Ljudje so že na javnih predstavitev izrazili svoj dvom, zato je prav, da so svojo voljo lahko izrazili z referendumom. Prepričan pa sem, da je prisoten tudi lobi lastnikov počitniških hišic, ki imajo svoj vpliv na različnih institucijah, saj z objektivnimi dejstvi lahko zavrnem očitke o nenadzorovani pozidavi Fužinarskega polja in obale Bohinjskega jezera, kar je izraz popolnega neznanstva predpisov, ki urejajo pozidavo prostora. Bohinjsko jezero še naprej ostaja izložbeno okno, hotele pa je treba čim prej obnoviti, sicer bo Bohinj ostal izletniška točka, ne pa turistični kraj," je pojasnil Vučko.

**Renata Škrjanc**

## Šobcu in Bledu modra zastava

Grajsko kopališče na Bledu in kopališče v kampu Šobec sta prejeli modri zastavi. Varni, čisti in okolju prijazni kopališči.

Lesce, Bled - Minuli petek opoldne je v Grajskem kopališču na Bledu zaplapolala modra zastava in nekaj ur pozneje še v kampu Šobec. Blejsko kopališče jo je letos prejelo drugič, kopališče na Šobcu tretjič. In prav slednje je bilo prvo naravno kopališče v Sloveniji, ki je leta 2001 prejelo ta znak. Modra zastava kopalcem zagotavlja čisto vodo ter varno in prijazno kopališče.

Direktor podjetja Šobec **Rado Urevec** se je odločil, da čistost vode podkupi še z domiselno gesto. Dvigu zastave je nazdravil kar s kozarcem vode iz šobskega kopališča in s tem prepričal tudi največje dvomljivce. Zastavo je dvignil **Spaso Sekulič**, ki že 13 let skrbi za čistočo kampa in okolice kopališča. Modra zastava je priznanje, ki ga je mogoče tudi izgubiti. Blejsko kopališče in kopališče na Šobcu sta morali izpolniti kar 27 kriterijev, ki so razdeljeni v štiri skupine: okoljska vzgoja in informiranje, okolju prijazno poslovanje, varnost in kakovost kopalne vode. Slednje preverjajo na 14 dni ter dva tedna pred odprtjem in po zaprtju kopališča. V Evropi program modre zastave izvaja medna-

rodna koordinacija MZ Blue Flag Coordination s sedežem v Kopenhagnu, Slovenijo pa zastopa Društvo za okoljevarstveno vzgojo Evrope v Sloveniji. V programu sodeluje 23 evropskih držav, **Mitja Logar** iz slovenskega društva je povedal, da je modra zastava za človeka in za okolju prijazna kopališča in marine, letos pa jo je v Sloveniji prejelo 7 naravnih kopališč in 3 marine. Dviga modre zastave v Grajskem kopališču se je udeležil tudi blejski župan **Jože Antonič**, na Šobcu pa radovljiški župan **Janko S. Stuček**, predsednik Turističnega društva Lesce **Zlatko Kavčič** in člani omenjenega društva. Blejsko kopališče je uradno odprto od minule sobote, poskrbeli so tudi za novost, vodno



Modro zastavo sta v kampu Šobec dvignila direktor Rado Urevec in Spaso Sekulič, ki skrbi za čistočo kampa in kopališča.

goro, ki so jo še posebej veseli otroci, kopališče na Šobcu pa bodo uradno odprli v petek. Vstopnina na Šobcu bo 800 tolarjev za odrasle in 400 tolarjev za otroke, člani TD Lesce se bodo lahko kopali brezplačno, dnevno pa je na kopališču od 100 do 150 kopalcev. Kriteriji

za pridobitev modre zastave so strogi, tako kopališča v občini, ki se do leta 2007 ne bodo priključile na čistilne naprave, kljub izpolnjevanju ostalih pogojev, ne bodo mogla pridobiti zastave.

**Renata Škrjanc,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Opozicija sama sklicala sejo

Svetniška skupina LDS je sklicala izredno sejo občinskega sveta v Trziču. Župan Pavel Rupar bo odsvetoval udeležbo koaliciji.

**Trzič - V sredo, 18. junija 2003, naj bi bila 2. izredna seja občinskega sveta občine Trzič. Predsednik svetniške skupine LDS Borut Sajovic pričakuje, da bodo za obravnavo problemov v občini pokazali zanimanje tudi v drugih strankah. Glede na županove napovedi bo sklepčnost težko doseči.**

Na dnevni red 2. izredne seje so uvrstili štiri točke. Obravnavati želijo poročilo o finančnem stanju občine s pregledom poslovanja do 1. junija 2003 in sanacijskim programom. Spregovorili bi radi o ukrepih za pospešitev investicij za uvedbo devetletne osnovne šole, problematiki šolskih okolišev in financiranju vrtcev. Predvidena je razprava o problematiki Dvorane trziških olimpijcev in drugih športnih objektov ter športa nasploh. Nato bi obravnavali šest zahtev opozicije za napredek v občini Trzič. Za slednjo točko so dali gradivo na 4. redni seji, za prve tri točke pa naj bi ga pripravila občinska uprava.

"Za sklic izredne seje se je svetniška skupina LDS odločila, ker župan ni sprejel naše zahteve. Bojimo se, da nas bo prehitel čas pri pomembnih stvareh, zlasti v šolstvu. Težav s financami se zavedamo. Predlagali bomo, naj imajo obnove šol prednost pred drugim, kar lahko počaka. Glede na to, da občina lani ni dosegla planiranih prihodkov, enaka situacija pa je verjetno letos, bo verjetno potreben rebalans proračuna. Od občinske uprave pričakujemo, da bo pripravila potrebno gradivo za skliceno sejo. Pričakujemo udeležbo svetnikov tudi

iz drugih strank, saj problemi za devajo vse občane. Nikogar ne silimo, da bo zraven. Ne gre za sejo s politično vsebino, zato bi želeli, da bi to sprejel tudi župan," je povedal **Borut Sajovic** po odločitvi za sklic seje.

"Izredna seja gotovo bo. Kaj bomo uvrstili na dnevni red, se bomo še odločili," je izjavil župan **Pavel Rupar** na novinarski konferenci 5. junija, dan po 4. redni seji trziškega občinskega sveta. Slab teden pozneje je po telefonu odgovoril: "O izredni seji ne vem ničesar. Lahko povem, da bo 26. junija redna seja, za katero še pripravljamo dnevni red in gradivo. Občinska uprava upošteva zakonodajo. Ko bo potrebno, bo na vrsti tudi finančno poročilo, verjetno septembra. Nikjer nisem videl, tudi v državnem zboru ne, da bi opozicija sklicevala seje. Če so to storili, ne poznajo poslovnika, ali pa želijo zdrahe. Gre za umetno ustvarjanje izrednih razmer, ki nam delajo škodo. Izvajalci del nas že sprajujejo, ali imamo denar za plačila nekaterih investicij. Opozicija ne more postavljati zahtev, kako bo delal občinski svet. Zato bom svetnikom SDS in drugih strank v koaliciji odsvetoval udeležbo na seji, ki jo sklicuje LDS." **Stojan Saje**

## K županu na sladoled

**Preddvor - Več kot polovica od 62 otrok, kolikor jih obiskuje vrtec pri osnovni šoli v Preddvoru, gre jeseni v šolo, šestletniki v devetletko, sedemletniki v osemletko. Kljub temu se vrtec ne bo izpraznil, vpisanih je že za tri skupine otrok, pravijo vzgojiteljice, ki so za letošnje "mini maturante" pripravile prijeten program ob slovesu od vrta.**

Šli so na končni izlet, se udeležili zaključne prireditve s starši, ena od skupin je v vrtcu preživela noč in priredila "pižama žur", vsi pa so bili povabljeni k županu na sladoled. Vzgojiteljice in pomočnice **Jana Robas, Jolanda Frelih, Polona Jurančič in Klara Drekonja** so povedale, da je imel že prejšnji župan navado, da jih je pogostil ob jezeru, novi župan mag. **Franc Ekar** pa je ob pomoči sponzorjev letos priredil sladoledno zabavo na dvo-rišču preddvorske graščine. Sladke pogostitve so bili med učno potjo po Preddvoru deležni tudi petošolci iz osnovne šole. **D.Ž.**

**GORENJSKI GLAS**

**Odgovorna urednica**

**Marija Volčjak**

**Namestnika odgovorne urednice**

**Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik**

**Uredništvo**

novinarji - uredniki:

**Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrič Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorčič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar**

**fotografija**

**Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik**

**lektorica**

**Marjeta Volčič**

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 16.30 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za drugo trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V ceni je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA predklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5% v ceni časopisa / CENA IZVODA: 180 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Piše: Mag. Cene Matičič

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladi sedemdesetih let (IX. del)

Odtod tudi razumljivost, zakaj smo na prvo mesto med vsemi predlagali Edvarda Kardelja. Nedvomno prav zaradi tega, ker nam je bilo kristalno jasno, da ima tam največ vpliva in da se je vedno pripravljali soočiti z vsemi nacionalizmi pa tudi ekonomskimi neumnostmi, ki ogrožajo Slovenijo. Sicer pa nam je bilo že tistikrat tudi znano, da se ukvarja s pripravo ustave, ki bi v marsičem slonela na nam Slovincem sprejemljivejših konfederativnih principih. Naši odnosi do kogarkoli iz vrhuške niso nosili nikakršnih znakov dogmatizma, pač pa le hladno, vendar tudi demokratično presojo nacionalnih slovenskih koristi.

**Deseti julij 1971 (sobota)**

Po odhodu Zvonimira Tanka sem bil prepričan, da je moja misija iskanja propadla, s tem pa tudi kandidiranje, kot smo si ga mi trije, sporazumno s študenti začrtali.

**Prvi dvomi o "prehitevanju časa"**

Po glavi so se mi motala vprašanja, na katera si nisem znal odgovoriti. Najprej, zakaj sta tako Beštova kot Bajt predlog zelo resolutno odklonila, pa čeprav sta hkrati tudi menila, da je neki tretji kandidat ne le zaželen, pač pa tudi potreben? Mogoče, ker sta menila, da iščemo protikan-

didata Ribičiču, pa čeprav sem zagotavljal, da si po demokratičnem principu želimo le tretjega, ki naj bi enakovredno nastopal na dodatni listi skupine poslancev. Da bi bil posredi strah, mogoče celo bojazen, o tem sploh nisem premišljal, saj so se tako Beštova, kot Bajt in Tanko v vsej skoraj dvajsetletni praksi vedno izkazali kot pokončne, vztrajne in pogumne ekonomske osebnosti. Podzavestno se mi je vsiljevala misel, da s to akcijo kar močno prehitevam današnji čas, da se torej postavljamo v vrsto tistih petelinov, ki prezgodaj "kikirikajo"... ter se ob znamenitem Župančičevem pregovoru "...pustite času čas" spomnil na

spopad z ustavno komisijo, ki je nekaj let nazaj predlagala uvedbo štirih zborov, "uporniki" pa le dvodomnost skupščinskega sistema.

**Akcija za dvodomnost skupščine**

O tem, da je petdomni skupščinski sistem sila neefekten, potraten, neracionalen in torej nepotreben, se je dolgo govorilo, razpravljalo in tudi pisalo. Ustavna komisija, ki jo je vodil podpredsednik dr. Jože Brilej, je po večmesečnem delu nazadnje prišla s predlogom štirih, na sam dan zasedanja republiškega zbora pa spričo splošnega mnenja o racionalnosti le dveh s kompromisnim amandmajem o tridomnem zboru. Seveda je bil, kot je zatrdil poročevalec predsednik Sergej Kraigher, Ernest Petrič, Janez Vipotnik, Andrej Marinč in Stane Markič na eni, ter sklep organizacijsko-političnega in gospodarskega zbora, ki sta se odločila za "samoukinitve" in uvedbo "delovnega zbora" torej za dvodomnost. **se nadaljuje**

ne zveze kot tudi v socialno-zdravstvenem in prosvetnem zboru, ki naj bi se ukinila. Drugače sta se odločila organizacijsko-politični in gospodarski zbor, ki sta predlagala ustanovitev enega zbora delovnih skupnosti in se tako zavzela za prehod na dvodomnost. Pred republiškim zborom, ki bi moral odločiti, sta se torej znašla dva predloga. Amandma ustavne komisije, ki je predlagala "kompromisne" tri zборе, zagovarjali pa so ga Sergej Kraigher, Ernest Petrič, Janez Vipotnik, Andrej Marinč in Stane Markič na eni, ter sklep organizacijsko-političnega in gospodarskega zbora, ki sta se odločila za "samoukinitve" in uvedbo "delovnega zbora" torej za dvodomnost. **se nadaljuje**

*Knjiga avtorja Cene Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004. Prednaročila sporočite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 201 42 00*

# Občina bo odslej v Storžiču

Ob prazniku, ki ga občina Jezersko 19. junija praznuje v spomin na dogodke med drugo svetovno vojno, so dokončani občinski prostori v nekdanji očesni bolnišnici Storžič.

**Jezersko** - Letos na Jezerškem ob prazniku ni bilo bučne slovesnosti. V kulturnem domu Korotan je župan **Milan Kocjan** pozdravil občane in goste (župane sosednjih občin), nato pa so si ogledali predstavo, ki so jo v režiji **Ljubice Mušič** pripravili domačini sami. Glasbene točke so se prepletale s humorjem, ki je pokazala na aktualne lokalne posebnosti. Na koncu se je na odru se je na odru podrla Kazina, kar tudi v

resničnem življenju ni daleč od resnice. Nekdaj prestižno stavbo sredi Jezerskega bi radi rešili propada, vendar občina žal nima dovolj denarja, da bi jo kupila, kot je to storila sosednja stavba z imenom Storžič. Lastniki, ki so Kazino dobili vrneno v postopku denacionalizacije, jo sicer prodajajo, vendar do sklepnega dejanja nikakor ne pride. Na Jezerškem so veseli, da so rešili propada vsaj eno poslopje. Ko je namreč občina

Jezersko ob delitvi premoženja z nekdanjo kranjsko občino dobila nekaj denarja iz delitvene bilance, so kupili stavbo nekdanje očesne klinike Storžič in jo začeli obnavljati. Skupaj z nakupom jih je obnova veljala 50 milijonov tolarjev, v njej pa je tudi prek tisoč prostovoljnih delovnih ur domačinov s prvim možem občine Milanom Kocjanom na čelu. Občani so si lahko ogledali, kako so obnovljeni prtični prostori Storžiča, kjer bo od tega tedna naprej domovala občinska uprava, nekaj pa jih bodo tudi oddali. Za ureditev nadstropja, v katerem so še vedno vidne nekdanje bolniške sobe, pa bo treba poiskati "strateškega partnerja". Milan Kocjan je ob prazniku nanizal prihodnje načrte občine, med katerimi so prednostni zlasti uredi-



Domačini so si ogledali obnovljeni Storžič.

te zdravstvene ambulante (za ta namen so se prijavi na razpis ministrstva za zdravje) in gradnja malih čistilnih naprav. Trenutno se pripravljajo na

gradnjo čistilne naprave pri Čiški koči, za katero so kandidirali tudi na državnem razpisu. Odgovora sicer še ni, vendar je slišati, da denarja od države ne bo.

Tako si bodo morali Jezerjani kot že tolikokrat doslej spet pomagati sami. Skupaj jim gre lažje, je menil Milan Kocjan in napovedal, da bodo morali letos precej delati zlasti na lokalnih cestah, obnavljati podružnično šolo, načrtujejo pa tudi obnovo notranjosti Hubertove kapele, medtem ko so se ukvarjali tudi z obnovo mrljiških vežic, javno razsvetljavo in urejanjem heliodroma, plačali pa tudi del odškodnine za zemljišče Remont, ki je v zemljiški knjigi napisano na občino Jezersko, del pa ga je bilo še vedno v lasti denacionalizacijskih upravičencev. Praznovanje so Jezerjani po tradiciji nadaljevali z družabnim srečanjem na igrišču, kjer so jim brezplačno ponudili pivo, klobase in druge domače dobrote.

**Danica Zavrl Žlebir**

## Nova pravila igre

Vaške skupnosti v občini Cerklje bodo morale po novem s 30 odstotki sofinancirati gradnjo vaše infrastrukture.

**Cerklje** - Na predlog župana **Franca Čebulja** je občinski svet občine Cerklje na junjski seji sprejel spremembe in dopolnitve odloka o delovanju vaških skupnosti, s katerimi so spremenili pogoje za izvedbo investicij na javni infrastrukturi, ki je v lasti vaških skupnosti. Po novem bodo lahko vaše skupnosti financirale investicijsko gradnjo na svoji infrastrukturi, če so zagotovljena sredstva tudi v občinskem proračunu.

"V zadnjem obdobju prihajajo iz nekaterih vaških skupnosti nerealne zahteve po investicijah, zaradi katerih je dopolnitev odloka tudi potrebna. V naslednjih letih bodo na našem območje potekale številne in drage investicije, zato si ne moremo privoščiti nepotrebnega razmetavanja denarja. Po novem bodo morale vaše skupnosti, ki bodo želele izpeljati investicijo na javni vaški infrastrukturi in da ta ni uvrščena v občinski program, s 30 odstotki sodelovati pri financiranju investicije. Poudarjam, da se te spremembe ti-

čejo le vaše infrastrukture in ne občinske," je svoj predlog pojasnil župan.

Svetniki opozicijske LDS so bili proti predlaganim spremembam. **Anton Kopitar** je menil, da občina ne more ljudem naprtiti tridesetodstotnega sofinanciranja investicij. "Spremembe bi bile smiselne le pri financiranju tistih investicij, ki bi občanom nudile že nek "nastandard", ko bi na primer hoteli na cesti še drug pločnik, sicer pa niso. Poleg tega nove spremembe diskriminirajo občane proti tistim, ki jih je občina že zgradila ceste in pločnik," je dejal Kopitar.

Župan je odvrnil, da bo spremenjen odlok prišel do veljave le v primerih, ko s strani vaše skupnosti želena investicija ni uvrščena v občinski program, in dodal: "Sicer pa imajo spremembe tudi drugo plat. V kolikor bodo kje zbrali trideset odstotkov sredstev, bodo občino prisilili k izpeljavi investicije."

**Simon Šubic**

## Čim manj škode zaradi avtoceste

**Radovljica** - Ureditev gorenjske avtoceste in določitev trase na odseku Vrba - Peračica sta aktualni že leta. Promet na sedanji magistralni cesti je čedalje gostejši in vse pogostejši so tudi zastoji. Poleg tega je v javnosti zadnje čase večkrat slišati, da gradnjo omenjenega avtocestnega odseka zavira radovljiška občina. In to je bilo tudi razlog za sklic izredne seje radovljiškega občinskega sveta, ki je bila minuli četrtek, pobudo zanjo je dalo 16 svetnikov. Državna ignoranca in počasnost sta bili deležni ostrih kritik občinskih svetnikov.

Radovljiški občinski svet je pred petimi leti določil jugovzhodno pogljobljeno traso, po kateri bi moral biti odsek mimo Lesc in Radovljice pogljobljen. Jeseni leta 2000 so bile javne razgrnitve lokacijskega načrta, radovljiški občinski svetniki pa so dali svoje pobude in predloge na omenjeni osnutki. Pred dvema letoma bi že morala biti sprejeta uredba lokacijskega načrta, vendar se to še ni zgodilo,

ministrstvu za promet in zveze ter za okolje, prostor in energijo v teh letih še nista odgovorili na pripombe k osnutku lokacijskega načrta. "Od zaključka javne razgrnitve do danes odgovora države do številnih pripomb še nismo prejeli. Dokler nam država ne odgovori, formalno postopka ni mogoče nadaljevati. Država ne spoštuje osnovnih pravil dialoga in zavlačuje postopke. In vprašamo se lahko, ali se razlogi za zastoj skrivajo v Radovljici? V javnosti je namreč razširjeno tako mnenje, ki pa seveda ni resnično. Upam, da nam bo uspelo sprejeti dodatni sklep, da je zahteva po pogljobljeni trasi upravičena, in za pospešitev postopka. Država se do naše občine vede mačehovsko. Promet je čedalje gostejši in do zastojev ne prihaja le ob koncih tedna, zato bi morala čimprej začeti postopke za gradnjo avtoceste Vrba-Peračica," je dejal svetnik **Zvone Prezelj**.

Svetniki so večkrat poudarili, da želijo cesto, ki bo najustrenejša za prostor in bo imela čim manj škodljivih vplivov na bivalne pogoje prebivalcev ceste ter bo omogočala razvoj občine, poleg tega so dokazovali, da pogljobljena trasa ne bi bila toliko

In kaj meni o zavlačevanju določite poteka avtoceste in o pogljobljeni trasi minister za promet **Jakob Presečnik**? "Potek avtoceste se določa medresorsko, pripravljeno pa imamo varianto, o kateri se že pogovarjamo z radovljiško občino. Predstavili smo več potekov avtoceste, takih, ki bi primerno ščitili okolje, vendar pri tem nimam v mislih pogljobljene variante. Vse različice smo ovrednotili, o njih pa se bomo morali pogovoriti še z občino. Prepričan sem bil, da težav pri dogovarjanju o poteku avtoceste ne bo, strinjam pa se, da je že zadnji čas, da se dogovorimo in določimo potek avtoceste. V začetku julija bomo vladi predložili poračun nacionalnega programa za vlado in do takrat moramo doreči osnovna vprašanja. Ne vidim ovir, da ne bi v nacionalnem programu našli mesta tudi za odsek Vrba - Peračica ter ga opredelili stroškovno in časovno. Dosedanja nesoglasja še ne vplivajo na začetek gradnje. Upam, da se bomo v rokih, ki jih bomo dali občini, uspeli dogovoriti o pravem poteku avtoceste," je za Gorenjski glas povedal minister Presečnik.

dražja, kot trdi država. Radovljiška občina tudi ni zahtevala ničesar, kar bi preseglo okvir LN in kot se je to dogajalo na Štajerskem, poleg tega pa je svetnike razburilo, da država hoče varčevati ravno na njihovem odseku. Svetnik **Vladimir Černe** je menil, da pogljobljena trasa ni kaprica, saj bodo oni in njihovi potomci nosili posledice slabo izbrane trase, gradnja avtocest v Sloveniji pa je po njegovem mnenju zelo nestrokovna, predraga in preveč dolgotrajna. Občinski svet zahteva odgovore od države najpozneje do 30. junija in zavrača odgo-

vornost za zastoj določite poteka avtoceste. Pomoč pri reševanju omenjenih težav je obljubil tudi državni svetnik in jeseniški župan **Boris Bregant**. Izredne seje se je udeležilo tudi nekaj občanov, slednje je razburila odločitev župana **Janka S. Stučka**, ki ni dal besede **Mirku Medvedu** iz skupine za spremljanje postopkov gradnje avtoceste. Direktorica Urada RS za prostorsko planiranje **Valentina Lavrenčič** pa je sporočila, da v dveh dneh od prejetja vabila do sklica seje niso mogli zagotoviti udeležbe.

**Renata Škrjanc**

## Delavnice o varovanju okolja

**Jesenice** - Jeseniška občina se je pred tremi leti ob sprejemu programa prostorskega razvoja odločila, da posebej pripravi še program varstva okolja. Morda je za območje z industrijsko dediščino še bolj zavezujoče, da ugotovijo, kakšno je stanje zraka, voda, tal, obremenjenosti s hrupom in sevanjem, kako je urejeno odlaganje odpadkov in zeleni sistem mesta, kakšna je raba kmetijskega in gozdnega prostora, skrb za naravo in kulturno dediščino, pa tudi, katere so naravne dobrine, naravnogeografske in družbeno demografske značilnosti območja.

Izdelavo projektne naloge so dodelili Inštitutu za ekološke raziskave ERICO iz Velenja in nastaja v dveh delih. Lanskega

decembra so začeli s posnetkom stanja okolja ter do sredine maja pripravili prve izsledke.

Pri besedah **Alenke Markun** iz sodelujočega podjetja Marbo z Bleda se po meritvah leta 1998 in 2000 oziroma 2001 onesnaženost zraka z žveplovim dioksidom zmanjšuje, s prašnimi delci pa ostaja na isti ravni. Tudi na Slovenskem Javorniku v bližini Acronijevega industrijskega odlagališča in na Koroški Beli pri jeklarni so koncentracije žveplovega dioksida, dušikovih oksidov, ogljikovega monoksida in organskih spojin precej pod mejnimi vrednostmi. Na Slovenskem Javorniku občasno prihaja do povečane prisotnosti ozona v ozračju, kar pa predvsem posledica prometa. Pro-

blem Jesenic so še vedno prašne usedline, čeprav se po meritvah izpred treh oziroma dveh let stanje izboljšuje. Zanimiv je tudi primer analize tal na Prihodih (podobno je na Hrušici), kjer je vsebnost arzena, živega srebra in svinca precej višja od sprejemljivih vrednosti, kar terja dodatna proučevanja.

Da bo posnetek stanja okolja res zajemal vse vidike, pa je potrebno zbrati mnenja in predloge čim širšega kroga prebivalcev občine, ki se jih okoljski problemi kakor koli dotikajo. Skupne ugotovitve bodo potem podlaga za izdelavo programa varstva okolja v občini. **M.K.**

## Rolls Royce na Mestnem trgu

Škofja Loka - Turistično društvo Škofja Loka v sodelovanju z AMD Škofja Loka in pod okriljem občine pripravlja sprejem udeležencev starodobnih avtomobilov iz Evrope, Amerike in Avstralije. Prva skupina vozil, je povedal strokovni delavec društva **Marko Pleško**, bo približno 60 vozil Rolls Royce, tipa Silver Ghos, izdelanih med leti 1910 in 1926. Na Mestnem trgu bodo na ogled danes, v torek, 17. junija, med 9. in 11. uro.

Stari avtomobili priznanih znamk se bodo v Škofji Loki ustavili med jubilejno alpsko krožno potjo starodobnih vozil, in sicer v počastitev enega najzanimivejših relievov v zgodovini avtomobilizma na naših tleh. Začetek in cilj znamenitega Alpenfahrt-a je bil na Dunaju, odvijal pa se je po današnjem ozemlju Avstrije, Švice, Italije, Slovenije in hrvaške Istre v letih od 1910 do 1914. Med tekmovalci so bile znane osebnosti, kot so Ferdinand Porsche, Fritz Opel, August Horch in drugi, v sedmih dneh pa so morali prevoziti 2600 kilometrov. Slovenija je v zapisih omenjena predvsem zaradi zanimivih krajev in navad ljudi, vrhunec celotne prireditve pa je bil na mojstrsko speljani cesti na stari ljubeljski prelaz. Prva ponovitev relija je bila že leta 1933, tudi takrat s postankom v Škofji Loki.

**Boštjan Bogataj**

## Na Mlaki se manj kadi



**Kranj** - Kar so delavci Cestnega podjetja iz Kranja zakopali svoje stroje v regionalno cesto od Kokrice proti Mlaki, da bi jo razširili, se stanovanjci ob tej cesti pritožujejo zaradi prahu, ki ga dvigajo tovornjaki in v oblakih lega na okoliška okna, fasade, balkone. Neznosno je postalo zlasti v vročih dneh brez padavin. Direktor Cestnega podjetja **Janez Gradišar** je povedal, da so bili za škropljenje cestnega gradbišča dogovorjeni s kranjskimi poklicnimi gasilci, ki pa so zaradi varčevanja s pitno vodo morali odnehati, v svoje cisterne pa nepitne vode ne smejo črpati. Tako so se cestarji prejšnji teden pogodili z enim od domačinov, da takorekoč brez prekinitve poliva cestno gradbišče s svojo cisterno, najbolj učinkovito pa je bil vsekakor dež med zadnjim vikendom.

**H. J., foto: Gorazd Kavčič**

## Fotografski natečaj

Gorenjski glas razpisuje fotografski natečaj ob prireditvah "Gorenjski praznik pod Krvavcem", ki potekajo v Cerkljah na Gorenjskem. Fotografski natečaj se nanaša na vse prireditve "Gorenjskega praznika pod Krvavcem". Fotografije lahko sodelujejo z največ petimi fotografijami, ki morajo biti posnete po objavi natečaja, kar pomeni, da starih fotografije ne bomo upoštevali. Gorenjski glas bo nagradil tri najboljše fotografije in sicer s 50 tisoč tolarji prvo fotografijo, s 30 tisoč tolarji drugo in s 20 tisoč tolarji tretjo fotografijo. Najboljše fotografije bo izbrala posebna komisija.

Fotografije pošljite v velikosti formata A4, nalepite jih na belo podlago velikosti formata A3, ki tehta vsaj 220 gramov. Fotografije označite s šifro in svoje podatke (ime in priimek, naslov, številka telefona in seveda šifra fotografije) priložite v zaprti kuverti. Fotografije lahko pošljete do 15. avgusta na naslov:

"Rožna pot", Dvorje 88, 4207 Cerklje na Gorenjskem. Komisija naslov: "Rožna pot", Dvorje 88, 4207 Cerklje na Gorenjskem. Komisija bo svoje odločitve sporočila do 15. septembra. Kulturno društvo Davorina Jenka bo oktobra pripravilo razstavo fotografij.

Naj se izbor sanjskega para začne

# Letošnja Kranjska noč tudi v znamenju najodmevnejše poroke

V petek, 6. junija, ob 12.00 uri se je zaključilo zbiranje prijav parov za Gorenjsko poroko 2003. Do navedenega datuma je prispelo nad pričakovani visoko število pravilno izpolnjenih prijavnic parov in prav vsi so se uvrstili v veliki izbor, saj so vsi izrazili željo, da je njihova največja želja izkazati svojo ljubezen prav na letošnji Kranjski noči 2003.

**Kranj** - Da bo letošnja Kranjska noč ena najodmevnejših doslej, skoraj ne dvomimo več. Poleg bogatih programskih vsebin s področij kulture, glasbe ter športa bo nedvomno največja medijska novost Gorenjske poroka 2003, ki bo v soboto, 2. avgusta 2003, na osrednji prireditvi Kranjska noč 2003. Poroka je slovesen dogodek v življenju dveh ljudi in povsem samoumevno je, da bi ga rado videlo čim več bližnjih in dalj-

nih sorodnikov, prijateljev in znancev. Za medijsko poroko se poteguje sedem parov. Glasovanje bo potekalo vse do 27. junija do 12.00 ure. In kateri bo tisti par, ki bo svoj najpomembnejši "da" izrekel v soboto, 2. avgusta, točno ob 18.00 uri?

Spoštovani bralci in cenjene bralke - ODLOČITEV JE VAŠA, ZATO GLASUJTE ZA SVOJ PAR IN... NAJ SE SANJSKA POROKA ZAČNE!!

## Zaporedna števila parov

- Par št. 1: Anton Pustinek in Jasna Rakovec  
 Par št. 2: Robert Mohorič in Andreja Lampe  
 Par št. 3: Robert Borak in Ana Rovšek  
 Par št. 4: Gorazd Kozmelj in Li-An Jesenovec  
 Par št. 5: Alojzij Zupin in Metka Pirš  
 Par št. 6: Primož Vrečko in Branka Junež  
 Par št. 7: Marko Capuder in Vesna Ogrinec

## Predstavitve parov



### Par št. 1: Jasna in Anton

Nevesta: Jasna RAKOVEC Starost: 30 let  
 Poklic: ekonomsko - komercialna tehnika  
 Hobiji: potovanja, aerobika  
 Ženin: Anton PUSTINEK Starost: 33 let  
 Poklic: avtomehanik  
 Hobiji: potovanja, tenis, nogomet

#### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se na prijateljevi zabavi pred 13 leti, točno na datum Gorenjske poroke 2003. Za poroko na Kranjski noči 2003 sva se odločila predvsem zaradi datuma najinega prvega srečanja. Seveda pa je tudi sama ponudba zelo mamljiva, saj takšen dogodek zahteva kar nekaj časa in denarja.

### Par št. 2: Andreja in Robert



Nevesta: Andreja LAMPE Starost: 20 let  
 Poklic: cvetličarka  
 Hobiji: odbojka, rolanje  
 Ženin: Robert MOHORIČ Starost: 28 let  
 Poklic: obdelovalec lesa  
 Hobiji: ribolov, rolanje, badminton

#### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Bežno sva se spoznala pred 9 leti, od lanskega aprila pa sva povsem nerazdružljiva. Zakaj sva se odločila za poroko na Kranjski noči 2003? Najina daleč največja želja je, da stopiva v zakonski stan, vendar je ta odkrito rečeno za naju kar malce prevelik zalogaj.

### Par št. 3: Ana in Robert



Nevesta: Ana ROVŠEK Starost: 21 let  
 Poklic: modna oblikovalka  
 Hobiji: moj pes husky

Ženin: Robert BORAK Starost: 25 let  
 Poklic: električar - elektronik  
 Hobiji: igranje bas kitare

#### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred slabimi petimi leti, ko sem ga povabila s svojim rdečim motorjem na slastno jagodno kupo. O poroki razmišljava že kakšno leto, za poroko na Kranjski noči 2003 pa sva se odločila predvsem zaradi finančnih ter organizacijskih razlogov. Sicer pa se imava tako rada, da lahko izve za najino ljubezen vsa Slovenija.

### Par št. 4: Li-An in Gorazd



Nevesta: Li - An JESENOVEC Starost: 30 let  
 Poklic: univ.dipl.socialna pedagoginja  
 Hobiji: aerobika, klepet s prijateljicami

Ženin: Gorazd KOZMELJ Starost: 35 let  
 Poklic: obdelovalec lesa - mizar  
 Hobiji: streljanje z zračno puško

#### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred 14 leti, ko sva sedela v šoli še v isti klopi. Po nekajletnem premoru sva se zopet srečala in zadnjih osem let zelo uspešno jadrava skupaj. Najina odločitev za poroko na Kranjski noči 2003 ni bila lahka. Ker noben od naju ni dober organizator, je to idealna priložnost, da si izkaževa svojo globoko ljubezen in z Vašo pomočjo spremeniva ta dan v najlepši dan za naju.

### Par št. 5: Metka in Alojzij



Nevesta: Metka PIRŠ Starost: 24 let  
 Poklic: dipl. ekonomistka  
 Hobiji: smučanje, uživanje v naravi

Ženin: Alojzij ZUPIN Starost: 29 let  
 Poklic: prometni tehnik  
 Hobiji: smučanje, uživanje v naravi

#### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Skupaj sva že pet let in niti ne veva točno, kdaj je med nama preskočila tista iskrica ljubezni. Za poroko na Kranjski noči 2003 sva se odločila takoj, ko sva izvedela za to možnost. Že nekaj let spremljava podobne poroke na tujih televizijskih programih in tako sva se tudi midva pripravljena soočiti s takšnim velikim posebnim izzivom in narediti piko na i najini veliki ljubezni.

### Par št. 6: Branka in Primož



Nevesta: Branka JUNEŽ Starost: 23 let  
 Poklic: ekonomska tehničarka  
 Hobiji: hoja, tai - bo  
 Ženin: Primož VREČKO Starost: 25 let  
 Poklic: gimnazijski maturant  
 Hobiji: kolesarjenje, vozila oldtimerji

#### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred tremi leti, našla pot do svojega srca in od takrat živiva kot v pravljici. Zakaj poroka na Kranjski noči 2003? Poroka je krona družine, ljubezni, zaupanja in sreče. In kot je ta krona nekaj posebnega, dragocenega in lepega, si tudi želiva poroke, ki bo naju in vse ostale zaznamovala kot edinstvena. Tako bi naju čarobnost Kranjske noči 2003 še uradno zavila v smisel in barvitost družinskega življenja.

### Par št. 7: Vesna in Marko



Nevesta: Vesna OGRINEC Starost: 27 let  
 Poklic: dipl.org.- managerka  
 Hobiji: ples, plavanje  
 Ženin: Marko CAPUDER Starost: 25 let  
 Poklic: natakhar  
 Hobiji: nogomet, inline hokej

#### Kaj sporočata bralcem Gorenjskega glasa?

Spoznala sva se pred letom in pol, ko je Marko delal kot natakhar v eni od mojih najljubših pubov. To je bila resnično ljubezen na prvi pogled, v katero prej noben od naju ni verjel. Za poroko na Kranjski noči 2003 sva se odločila, ko sva med sprehom listala Gorenjski glas in tako spoznala, da se lahko zelo elegantno izogneva času, potrebnem za organizacijo takšnega dogodka.

## GLASOVNICA ZA GORENJSKO POROKO 2003

### GLASOVALEC

Ime in priimek glasovalca/ke: .....

Naslov: .....

Kontakt (GSM): .....

GLASUJEM ZA ..... par št. ....

(ime ženin in neveste)

### ZBIRANJE PRIJAV

poteka do 27. junija do 12.00 ure

### NASLOV

Vse prijave pošljite na naslov (ali oddajte osebno):  
 Zavod Mladinska Mreža  
 Kidričeva cesta 55a  
 4000 Kranj  
 s pripisom: "GLASOVNICA ZA GORENJSKO POROKO 2003"

GORENJSKI GLAS

Mercator

Mercator Gorenjska, d.d.



Radgonske gorice a.s.



Prazniki in godovi

# O kresi se dan obesi

Janez Krstnik je edini svetnik, pri katerem slavimo rojstni dan in ne smrt. Kres pa je za Slovence edinstven praznik.

Danes, 17. junija, katoliška cerkev posebej časti Alberta, apostola ubogih, Jana, glasnika Marijine časti, škofa Gregorja Barbarigo, škofa Adolfa in redovnice Terezijo, Sancijo in Mafaldo. Gregor Barbarigo je bil škof v Bergamu v Italiji in papež Janez XXIII, prav tako doma v Bergamu, ga je leta 1960 prištel med svetnike. Plemiška družina Barbarigo izvira iz Istre. Leta 1664 je bil imenovan za škofa v Padovi. Umrli je leta 1697 popolnoma izčrpan. Držal se je načela, da mora škof umreti zaradi utrujenosti.

Jutri, 18. junija, bo praznični dan za mučenca Marka in Marcelijana, za škofa Amanda, za redovnico Marino Splitko in za duhovnika Gregorja.

V četrtek, 19. junija, bo slovenski in zapovedan praznik Svetega rešnjega telesa in svete rešnje krvi. Razen tega bodo v četrtek godovali opat Romuald, škof Nazarij in mučenca Gerazij in Protazij. Četrtekemu prazniku rečemo tudi Telovo. Na ta dan slavijo kristjani spremenitev kruha v Kristusovo telo, ki jo je Kristus prvič opravil na veliki četrtek pred svojo smrtjo. V Kristusovo telo spremenjen kruh je shranjen v tabernakljih. Na ta dan prirejajo številne procesije in Kristusovo telo ponesejo v zlati moštranci, pod vladarskim nebom in v spremstvu bander po ulicah, poteh in med polji. K sijaju in poimenu telovskih procesij so v veliki meri prispevali jezuiti.

V petek, 20. junija, bo svetovni dan beguncev, na koledarjih pa so kot svetniki ali blaženi zapisani redovnica Florentina, re-



Med procesijo pokajo možnarji. Slika Maksim Gaspari.

doavnica Vincencija, spokornica Mihelina, papež Silverij I in redovnica Marjeta. Zgodba o spokornici Mihelini pripoveduje, da se je zelo lepo dekle rodilo v Pesaru in se je pri dvanajstih letih poročilo. Najprej ji je umrl mož, nato pa še sin, zato je šla v samostan kot frančiškanska tretjerednica.

V soboto, 21. junija, bo začetek poletja. Katoličani se bodo v soboto še posebej spomnili redovnika Alojzija (Vekoslava) Gonzaga in mučenke Demetrije. Gonzaga je zavetnik mladine. Rodil se je leta 1568 pri Gardskem jezeru. Vojaški poklic mu ni bil všeč. Hotel je k jezuitom, kar je končno privolil tudi oče. Pomagal je kužnim

bolnikom in tudi sam zbolel. Umrli je star 23 let.

V nedeljo, 22. junija, bodo praznovali škof Pavlin iz Nole, mučenca Janez Fisher in Tomaž More ter Ahac s tovariši mučenci. Tomaž More je bil angleški pisatelj in državnik. Hotel je biti duhovnik, vendar je spoznal, da je za družinsko življenje. Napisal je znano knjigo Utopija. Umrli je mučeniške smrti, ker kralju Henrik VIII ni hotel priznati razdora zakona. V towerski ječi so ga obglavili skupaj s kardinalom Janezom (Johnom) Fisherjem. V ponedeljek, 23. junija, bo dan spomina na italijanskega duhovnika Jožefa Cafasso, v torek, 24. junija, pa bo praznik rojstva Janeza

Krstnika. O njegovem življenju in smrti bomo več napisali prihodnjič. Janezova mati Elizabeta je bila Marijina sestra in je rodila sina Janeza šest mesecev pred Jezusovim rojstvom. Ime Janez je na Slovenskem med najbolj razširjenimi. Janez je sinonim za Slovence (kranjski Janez).

## Šentjanževski kresovi

Kres na 24. rožnika dan ali ivanje in šentjanževje je edinstven praznik. Sonce je na svoji poti doseglo vrhunec že 21. junija, vendar je za ljudi kres nadaljši dan v letu. Potem se dan obesi, kot pravi pregovor. Na kres so vezane številne navade. Večina jih je povezanih z ognjem. Človek je na kresni dan prižgal ognje in nosil plamenice, ker je bil prepričan, da bo njegov ogenj pomagal soncu, ki zato ne bo omagalo in shiralo, je zapisal v Prazničnem letu Slovencev Niko Kuret. Korenine čaščenja ognja in kresa segajo v poganske čase, kasneje pa je poganske motive zamenjali krščanski. Pred tem je božansko sonce dobilo podobo v Kresniku, njega pa je krščanstvo zamenjevalo z Janezom Krstnikom. Je edini svetnik, pri katerem praznujemo rojstvo in ne smrti. Danes je od Kresnika ostalo le še ime.

Jože Košnjek

## Župnijski dan v Radovljici

Radovljica - Dr. Avgust Mencinger iz Radovljice je poslal poročilo o dveh dogodkih v župniji sv. Petra v Radovljici. Prvi dogodek je bil prvi župnijski dan na binkoštno v župniji sv. Petra v Radovljici, na katerega so povabili z mislijo, da živeti krščansko ni le redno obiskovanje maš in drugih obredov, ampak sta vključenost v občestvo tudi z bližnjimi in prijateljska povezanost. Na župnijski dan v cerkvi in v parku pred cerkvijo so bili posebej povabljeni ostareli in bolni. Po maši so blagoslovili obnovljeno kapelo in podelili bolniško maziljenje, nato pa je bil na sporedu zanimiv program, v katerem so sodelovali mešani pevski zbor Skala pod vodstvom Severine Čop, komorni mešani zbor Hozana pod vodstvom Stevana Loya, otroški zbor Zvezdice pod vodstvom Natalije Cilenšek in otroški igrice To je moja žoga in Deset zapovedi, ki so jih pripravili veroukarji. Župnik Jože

Drovc je podelil plakete in odlikovanja, nastopili pa sta še folklorna skupina Kresničke pod vodstvom Dragice Černe in Maša Cilenšek z igranjem na citre. Skavti so predstavili svoje delo. V galeriji Kašča je bila razstava fotografij o dogodkih v župniji, na ogled je bila nova učilnica, gospodinja pa so poskrbele, da sta bili lakota in žeja potešeni.

Drugi dogodek pa je bilo zelo odmevno predavanje dr. Bogdana Žorža, znanega otroškega psihologa, o razvajanosti. Predavatelj je poudarjal, da ljubezni do otroka s strani staršev ni nikoli preveč, vendar je prava ljubezen tista, ki usposobi otroka za življenje in ga nauči tudi odpovedati se določenim stvarim in se truditi za doseganje ciljev. Jeseni se bodo predavanja nadaljevala v Slomškovi dvorani. Za najetje Linhartove dvorane organizator predavanj, kulturno društvo Sotočje, nima dovolj denarja. J.K.

## Pobuda za pastoralno središče

Domžale - "Po drugi svetovni vojni je bilo župniji odvzetih večino vitalnih objektov, tako da skoraj 50 let opravlja svoje poslanstvo v neprimernih in skrajno omejenih razmerah. Za sodobno in uspešno pastoralno delo v Domžalah v prihodnosti je zato potrebno vzpostaviti nove ustrezne pogoje," je skupina občank in občanov zapisala v pobudi za izgradnjo pastoralnega središča v Domžalah. Pobuda je bila posredovana županiji občine Domžale Cveti Zalokar - Oražem. Domžalska župnija Marije Vnebovzete je bila ustanovljena 25. septembra leta 1908. V knjigi Zgodovina fare Domžale prvi župnik Franc Bernik leta 1923 opisuje zavzetost takratnih naprednih Domžalčanov za postavitve pastoralnih objektov (kulturni dom, dom ostarelih, sirotišnica za otroke) in njihovo pomembnost za kasnejši duhovni, kulturni in splošni razvoj Domžal. Novo pastoralno središče naj bi zgradili med Ljubljansko in Plečnikovo ulico, severno od osnovne šole Domžale, predlagajo pobudniki gradnje. J.K.

## Verniki treh dežel na Koroškem

Kranj - Po lanskem srečanju vernikov treh dežel na Višarjah v Kanalski dolini v Italiji bo letošnje srečanje na Koroškem, pri Svetem Juriju ob Dolgem jezeru (St. Georgen, Laengsee). Moto srečanja je Kristus, upanje Evrope. Gostitelj srečanja bo celovški škof dr. Alois Schwarz, sogostitelj pa videmski nadškof Pietro Brolo in ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode. Razen omenjenih škofov bodo somaševali še salzburški škof dr. Alois Kothgasser in nekateri drugi škofje. Slovesnost bo potekala v petih jezikih. J.K.

## Spomin na duhovnika Pirca

Podbrezje - Za letošnji praznik občine Naklo se bodo spomnili Franca Pirca, znanega duhovnika in sadjarja iz Podbrezja. Kot misionar je nadaljeval delo škofa Friderika Barage in ga zato slovenska katoliška cerkev šteje za začetnika pastoralnega dela med izseljenci. V petek, 20. junija, bodo v graščini v Dupljah odprli razstavo o znamenitem rojaku, v soboto, 21. junija, od 10. ure naprej pa bo v kulturnem domu v Podbrezjah (župnija sv. Jakoba) simpozij o sadjarju in duhovniku Pircu. J.K.



**CESTNO PODJETJE KRANJ**, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.  
KRANJ, JEZERSKA C. 20 • TEL.: (04) 280 60 00 • TELEFAX: (04) 204 23 30 • www.cpkranj.si

Zaradi rekonstrukcije ceste R 2/410/1134 **Mlaka - Kokrica** bo predvidoma od 18. 6. 2003 do 30. 10. 2003 popolna zapora ceste v dolžini 1130 m in sicer neprekinjeno tudi ob sobotah, nedeljah in praznikih.

Obvozi so označeni.

Voznike naprošamo, da upoštevajo začasno prometno signalizacijo in z razumevanjem upoštevajo, da navedenih del ni mogoče izvajati pod prometom.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

496

### Kupljenik aretiran na Loškem

V spisih dr. Blažnika beremo tudi, kako so loški birci nekje pri Železnikih "aretirali" protestantskega duhovnika Petra Kupljenika. "Še preden pa je zemljiško gospodarstvo seglo po ukrepah, ki niso poznali nobenih ozirov do loških luteranskih privržencev, je prišlo do incidenta s predikantom Petrom Kupljenikom, ki nazorno priča o odločni volji zemljiškega gospoda, da se ne umakne z začrtane poti. Ko se je Peter Kupljenik 18. junija 1587 vračal iz Železnikov, kjer je obiskal na smrt bolnega fužinarja Felicijana Gompo, očeta Andreja Gompe, sta ga na cesti napadla dva loška birci, ga vrgla s konja, ga pretepla do krvi in ga zvezanega odpeljala na loški grad, kjer so ta dogodek proslavili s svečanim streljanjem. Na takojšnje posredovanje deželnih stanov je oskrbnik odgovoril, da je izpolnil samo ukaz freisinskega škofa. Deseti dan je dal oskrbnik Kupljenika v spremstvu setskega sodnika in sedmih bircih peš

odpeljati na gosposčinsko mejo, kjer so ga izročili tolminkemu glavarju v nadaljnje postopanje. Potekli so dolgi meseci, preden se je stanovom posrečilo, da so Kupljenika osvobodili, medtem ko so se zaman trudili, da bi bil za nasilno dejanje loški oskrbnik kaznovan, ker le-ta ni napravil nič brez izrecnega povelja deželnega kneza."

Kdo je bil Peter Kupljenik? V Slovenskem biografskem leksikonu piše, da je bil protestantski predikant, rojen okrog 1520-30 v Radovljici, umrl po 1590, "najbrž v tujini". Bil je sin nekega kovača, okrog 1553 ga je oglejski patriarh posvetil v mašnika. Ko je bil župnik v Kovorju na Gorenjskem, približno do 1563, je pod vplivom slovenskih in nemških knjig postal protestant, živel nekaj časa v Kropi in se oženil. Pri pomnoževanju protestantskega repertorija ni sodeloval, pač pa je širil svoje nauke z živo besedo. Okoli 1564 je začel pridigati v Lescah, kamor ga je poleg okoliških kmetov in radovljiških meščanov hodilo poslušati tudi gorenjsko plemstvo: Moric Dietrichstein s svojo družino, Janž Lamberg, Boltežar Kacijanar, Jakob Gallenberg in drugi. Dobival je letno plačo od stanov, podpiralo ga je tudi gorenjsko plemstvo, predvsem Dietrichstein. Vsaj okrog 1580 je v Radovljici imel hišo. Pri vizitaciji stolnega prošta Tomaža Reutlingerja je izjavil, da ima okoli 400 protestantskih obhajancev.

Leta 1572 je nadvojvoda Karel zapovedal Die-

trichsteinu, naj odpravi Kupljenika s svojega posestva, drugače mu odtegne zastavljeno graščino. Dietrichstein se je izgovarjal, da so predikanta nastavili stanovi. Ko se Dietrichstein ni čutil več varnega, so prestavili bogošlužne shode v Begunje, kjer je v te namene Julijana Kacijanar prepustila del svojega gradu. Tu sta poleg Kupljenika pridigala tudi Jurij Dalmatin in radovljiški krojač Klemen Bobek. Leta 1580 je nadvojvoda Radovljičanom prepovedal zahajati v Begunje k protestantskim pridigam in ukazal Kupljenika zapreti. Vendar je ta ostal, zahajal v Radovljico, kjer sta živela žena in otrok, pridigal še naprej in obiskoval bližnje gradove in zbirališča protestantov. Ko se je 18. junija 1587 vračal od bolnika iz Železnikov, so ga zajeli loški lovci, ga zaprli, čez teden dni pa odpeljali v Gorico in ga izročili arhidiaconu Nepokoju. Ta ga je poslal arhidiaconu v Videm, da ga izroči oglejskemu patriarhu, ki je Kupljenika posvetil. Kranjski deželni stanovci so si močno prizadevali, da bi ga osvobodili. Da bi se



Cerkev Matere usmiljenja v Kropi.

rešil kazni, je 2. avgusta 1587 v kapiteljski cerkvi v Vidmu "vsaj navidez menda" prekladal svoje nauke in obljubil, da bo do smrti živel v katoliški veri. Bil je odstavljen od duhovniške službe in obsojen na dosmrtno ječo, o božiču in veliki noči pa naj bi stal v spokorniški obleki pred cerkvijo. Toda na neznan način se je ječe še isto leto "oprostil" in dobil 9. februarja 1590 od kranjskih deželnih stanov "odhodnico", ker se iz raznih vzrokov hotel sam izseliti iz dežele.

Ko je Janez Logar pisal gornji biografski članek, objavljen 1932, še ni vedel, kako je Kupljenik končal. Domneval je, da "najbrž v tujini". Tudi v biografskem geslu Kupljenik v 6. zvezku Enciklopedije Slovenije (1992) tega ne izvemo. Leta 1995 pa je Silvano Cavazza na simpoziju o oglejskem patriarhatu v Vidmu predstavil novo odkrito arhivsko gradivo, ki priča, da so Petra Kupljenika leta 1595 zažgali v Rimu na grmadi. V ječi naj bi bila časa skupaj z Giordanom Brunom, ki ga je enaka usoda doletela pet let pozneje.

# Slavje ob novem praporu

Gasilci v Šenčurju praznujejo 105-letnico ustanovitve društva. Za jubilej so razvili nov prapor in podelili priznanja članom.

Šenčur - Osrednja gasilska enota v občini Šenčur ima več kot stoletno tradicijo, na kateri gradi sedanje uspehe. Med 48 člani, ki so usposobljeni za gašenje požarov, je tudi enajst žensk. Oboji so se letos izkazali na tekmovanjih. Ker imajo staro vozilo, načrtujejo nakup novega do prihodnjega praznika.



Na proslavi ob 105-letnici društva so razvili nov prapor. Foto: Gorazd Kavčič

V občini Šenčur je Prostovoljno gasilsko društvo Šenčur največje in tudi najstarejše. Deluje že 105 let, kar je prej prednost kot slabost. Tradicija gasilstva je namreč med prebivalci tako zakoninjena, da jih veliko sodeluje v

društvu. Danes ima okrog 170 rednih in 230 podpornih članov. Članstvo povezuje ljudi različnih starosti, od osnovnošolske mladine do upokojencev. V društvu se radi pohvalijo, da imajo med 48 operativnimi gasilci enajst članic,

ki so usposobljene za gašenje požarov. Lani so našli skupno 13 intervencij, med katerimi je bilo največ manjših požarov v stanovanjskih hišah in naravi. Trikrat so posredovali tudi zaradi poplav v kletnih prostorih hiš.

"Zadnje leto smo namenjali največ časa operativnemu delu in izobraževanju za razne specialnosti. Svoje znanje stalno preizkušamo na raznih tekmovanjih, kjer redno sodeluje 5 do 7 naših desetih. Temu primerni so rezultati. Starejše članice vsako leto prinesejo kakšen pokal. Pred nedavnim so zmagale na tekmovanju Gasilske zveze Kranj. Člani smo osvojili 2. mesto na Bartolovem memorialu. Lani smo bili gostitelji srečanja članic Gorenjske, na kar smo posebej ponosni. Ob rednem delu smo priskočili na pomoč pri varovanju kolesarskih dirk, ob odprtju športne dvorane v Šenčurju in pri izvedbi novoletnega ognjemetu. V preteklosti smo se izkazali tudi s prostovoljnimi delom pri obnovah gasilskega doma. Sedanje podoba je dobil pred petimi leti, ob 100-letnici dru-



Dosežke gasilcev iz Šenčurja so predstavili Jože Belehar, Miha Primc in Jože Kristanc (z leve). Foto: S.S.

štva. Zadnja pridobitev izpred dveh let je komandni pult, ki služi za učinkovitejšo obveščanje in alarmiranje. Društvo ima dve vozili, prikolico z motorno črpalko in drugo potrebno opremo za posredovanje na intervencijah. Poveljniško vozilo, ki lahko sprejme sedem gasilcev in opremo, smo dobili pred petimi leti. Orodni avto s cisterno je prišel v društvo že rabljen. Sedaj

je star 20 let, zato že razmišljamo o njegovi zamenjavi. Če se bodo izpolnili naši načrti, ga

bomo predali namenu ob 110-letnici društva," sta povedala podpredsednika **Jože Belehar** in **Miha Primc** v družbi **Jožeta Kristanca** iz upravnega odbora. Letos so imeli člani PGD Šenčur polne roke dela s pripravami na proslavo ob 105-letnici društva. Pripravili so jo minulo soboto, ko so pred gasilskim domom razvili nov društveni prapor. Zbranim sta spregovorila predsednik društva **Matej Regina** in župan občine Šenčur **Miro Kozelj**. Odlikovanji GZS sta prejela nekdanji predsednik **Ivan Jenko** in sedanji poveljnik **Robert Žepič**, priznanja GZ Kranj pa so dobili **Zoran Jenko**, **Ana Marija Pupis**, **Marinka Štirn** in **Sebastjan Repnik**. Praznovanje so sklenili z zabavo na veselici. **Stojan Saje**

## Praznik gasilcev Blejske Dobrave

Blejska Dobrava - "Nas, gasilcev, ne zruši ne politika, ne vojna in ne čas," je med drugim dejal **Boštjan Stopar**, predsednik PGD Blejska Dobrava, na sobotnem praznovanju 95 let obstoja društva, ki šteje več kot 100 članov, od tega 23 operativnih, 20 članic, 35 mladih in 25 veteranov. Pripravili so 4. srečanje gasilskih veteranov Gorenjske v tekmovanju s staro ročno brizgalno iz leta 1905, gasilsko paradu, svečano prevzeli novo motorno brizgalno ter podelili napredovanja in priznanja.

Neuradno se je gasilska dejavnost na Blejski Dobravi začela že leta 1903, ko so se v Gasilsko društvo Gorje vpisali štirje dobnavski fantje - **Stefan Razinger**, **Jakob Svetina**, **Franc Čop** in **Jakob Frčej**. To je bil pogoj Občine Gorje, kamor je tedaj spadala Blejska Dobrava za pridobitev ročne brizgalne. Shranili so jo pri Koniču, kajti gasilskega doma še niso imeli. Dve leti kasneje sta **Razinger** in **Čop** od uprave gradbišča železniške

zgradili požarni bazen pri Marku. Med drugo svetovno vojno jih je okupator želel izkoristiti za politične namene, pa se niso dali, opremo varno pospravili in večinoma odšli v partizane. Po osvoboditvi je delo nadaljevalo 16 članov. Sledila je gradnja sušilnega stolpa ob gasilskem domu (1949), adaptacija gasilskega doma (1956), ustanovitev gasilske desetine na Kočni in ureditev prostora za hrambo orodja (1960). Člani so sledili



Dolgoletnemu članu gasilskega društva Antonu Arhu so izročili priznanje za prispevek v društvu in Gasilski zvezi Jesenice ter mu za spomin podarili umetniško sliko.

li s posodobitvijo opreme - novo motorno brizgalno, ki jo je blagoslovil domači župnik **France Oražem**.

Praznovanja 95. obletnice delovanja gasilcev na Blejski Dobravi so se udeležili tudi avstrijski kolegi iz Šentjakoba in na tekmovanju s staro ročno brizgalno izven konkurence sodelovali z dvema veteranskima ekipama. Sicer se je v rokovanju s

staro brizgalno pomerilo 17 gorenjskih veteranskih ekip, med njimi ženska iz PGD Žiri. Na prvih treh mestih so se zvrstili gasilci iz Ljubnega, Predoselj in Naklega. Najstarejši udeleženec je bil z 86 leti **Stanko Jauh** iz Smokuča, med udeleženkami pa **Marinka Reven** iz Žirov. Pet članov najstarejše ekipe iz Smokuča je skupaj našle zavajljivih 383 let. **Mendi Kokot**



Blagoslov nove brizgalne.

proge Jesenice-Bohinj za 40 kron odkupila eno izmed barak za gasilsko orodništvo.

Leta 1908 so bili izpolnjeni vsi pogoji, da so lahko vložili zahtevo za uradno registracijo gasilskega društva pri takratnih oblasteh in zgradili tudi gasilski dom. Člani društva so si vseskozi prizadevali za izpopolnjevanje gasilske opreme in orodja ter se ustrezno usposabljali za svoje delovanje. Njihovo delo je pretrgala prva svetovna vojna, vendar se je 1919. leta ponovno zbralo 28 članov in nadaljevalo gasilsko dejavnost. Velik napredek so zabeležili leta 1937, ko so kupili novo motorno brizgalno in vprežni gasilski voz ter

razvoju tehnike z nakupom gasilskega avtomobila (1961), ga leta 1967 zamenjali za ustreznejšega, ki so mu dodali prikolico za prevoz motorne brizgalne, do leta 1978 pa trudoma zbrali denar za novega.

Pred desetimi leti so v večnamenski stavbi z mnogimi prostovoljnimi urami dokončali prostore, kjer lahko hranijo vso opremo. Tedaj so podpisali tudi listino o sodelovanju z gasilskimi kolegi iz avstrijskega Šentjakoba. Pred petimi leti so kupili še eno sodobno gasilsko vozilo, zadnjih pet let pa dajejo velik poudarek izobraževanju in strokovnemu usposabljanju. Tudi letošnje praznovanje so obeleži-



Mana Veble-Grum

vala nova predsednica društva **Mana Veble-Grum**. Najbolj vidna sprememba je bila sedaj nakup računalnika, s pomočjo katerega bodo sedaj opravljali ves finančni del

## Želja so lastni prostori

Z izrednim volilnim občnim zborom je predsednica Društva upokojencev Škofja Loka postala **Mana Veble-Grum**.

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka ima danes približno 2500 članov iz celotne občine. V okviru društva deluje vrsta športnih dejavnosti (balinanje, kegljanje, streljanje, planinski pohodi, kolesarstvo, smučanje in šah), Mešani pevski zbor **Vrelec** (pod vodstvom **Vike Jelen**), vsako leto pa organizirajo tudi vrsto avtobusnih izletov doma in tudi v tujino.

"Trenutno se še seznanjam s stanjem društva in dela, v tem času pa smo že ustanovili upravni odbor in si razdelili delovne naloge," nam je povedala nova predsednica društva **Mana Veble-Grum**. Najbolj vidna sprememba je bila sedaj nakup računalnika, s pomočjo katerega bodo sedaj opravljali ves finančni del

poslovanja. Društvo upokojencev ima prostore v bivši vojašnici od jeseni 1996, od takrat so jih nekaj tudi adaptirali. Najemina za prostore je izjemno draga, pravi **Veble-Grumova** in dodaja, da bo ena prvih njenih nalog pogovor s pristojnimi za znižanje najemnine. V najetih prostorih imajo danes klubski prostor, poseben prostor za nekadilce, šahovsko sobo in pisarno. Ta je dvakrat tedensko odprta za vprašanja in pobude članov, in sicer ob sredah in petkih od 8. do 12.

ure. Pred kratkim je bila ustanovljena Gorenjska zveza društva upokojencev, kjer pa škofovješkega društva ni bilo, a pristojni zagotavljajo, da se bodo kmalu vključili. "Bolj se moramo povezati tudi z bližnjimi upokojenskimi društvi," nam je še povedala predsednica in dodala, da radikalnejših sprememb v društvu sedaj še ne vidi, prav gotovo pa se bo prizadevala za še pestrejše delovanje društva.

Med dolgoročne načrte Društva upokojencev Škofja Loka bi prav gotovo lahko šteli tudi pridobitev lastnih prostorov, ki ne bi bili obremenjeni z visoko najemnino. "Denarja za objekt po naših željah seveda nimamo, prav tako so naši prihodki premajhni, da bi lahko privarčevali.

Bolj se nagibamo k temu, da bi nas razveselil donator," še pravi predsednica. Med bolj znane obraze društva prav gotovo spada tudi **Olga Medič**. Že 14. leto opravlja dela v tajništvu in dobro pozna razmere v društvu. Je komunikativna in veliko časa preživi med ljudmi, kljub temu pa ji v zadnjem času zmanjkuje časa. Prav zato poziva člane in tudi druge, da se pridružijo odboru za organizacijo avtobusnih izletov in hkrati vodenje. Dosedanjim članom odbora, med njimi tudi **Olgi Medič**, je to delo postalo preveliko breme. **Boštjan Bogataj**



Olga Medič

ce in do taborniškega doma na Šiji. Tam se je 17 udeležencev zabavalo ob postavljanju šotorov, raznih igrah, streljanju z lokom, plezanju na steni in spoznavanju narave v okolici. Predstavili smo tudi program poletnega tabora v Mostu na Soči, kamor bo lahko odšlo s kranjskimi taborniki do 15 otrok iz Trziča. Zaenkrat imamo nekaj več kot 20 članov, vendar si bomo prizadevali, da bi se nam jeseni pridružili še novi. Za oživiljanje taborništva kažejo zanimanje tudi v osnovnih šolah, saj se je v preteklosti odločalo za to dejavnost kar nekaj otrok," je povedal **Borut Werber**, starešina čete Trziškega zmaja. Nadaljnji načrti trziških tabornikov so povezani z zagotavljanjem materialnih osnov za delo. Nekaj opreme imajo doma, nekaj pa jo posodijo v Kranju. Letos bi radi prišli do svojega prostora. Kot pričakujejo, so možnosti za to nad trziško knjižnico. Če se jim bo pridružilo dovolj mladih, bodo uresničili tudi željo za osamosvojitvev in ponovno registracijo taborniške enote v Trziču. **Stojan Saje**

Na 6. festivalu gorenjskih komedijantov

# Moški zgoj za razvedrilo

To je ugotovitev, ki nam jo v predstavi Ženske posreduje ena od štirih igralk Gledališča Julke Dolžan z Breznice.

Dob - Pretekli vikend se je na 6. Festivalu gorenjskih komedijantov, na tradicionalnem prizorišču Letnega gledališča na Dobu, zvrstilo pet predstav gorenjskih amaterskih gledaliških skupin, ki so po mnenju selektorice Alenke Bole Vrabc znanovale iztekajočo se gledališko sezono na Gorenjskem. Naziva Gorenjska komedijantka oziroma Gorenjski komedijant sezone 2002/2003 sta pripadla Mateji Fabjan in Bojanu Trampušu.

"Na gorenjskih amaterskih odrih so v iztekajoči se sezoni uprizorili devetnajst premier in jih predstavili občinstvu doma in na gostovanjih. Kjer koli sem se sedela v gledališki dvorani, se je publika ogrevala od dobrohotnosti in navdušenja. Hladu in neprizadetosti ni bilo čutiti, kar je lahko tudi dokaz, da so gledališke skupine večinoma imele srečno roko pri izbiri repertoarja in niso ne podcenjevale ne precenjevale svojih sposobnosti," je z gorenjskim odskim ustvarjanjem v pretekli sezoni zadovoljna letošnja selektorica Alenka Bole Vrabc.

Med šestnajstimi na festival prijavljenimi uprizoritvami so bili za nastop na Dobu izbrani: *Improvizacije v Versaillesu - Scapinove zvijače*, J.P. Moliere, v izvedbi Loškega odra, Linhartovo *Županovo Micko* so uprizorili igralci Farnega kulturnega društva Koroška Bela, štiri ženske mono nastope

v predstavi *Ženska*, Alda Nicolaia, so prispevale igralke Gledališča Julke Dolžan, ki deluje v KD dr. France Prešeren Breznica - Žirovnica, z Molierevo komedijo *Izsiljena ženitev* se je predstavila dramska skupina Kulturnega društva Groblje, odrsko priredbo Tavčarjevega *Cvetja v jeseni* pa je pripravila Dramska skupina pri PGD Bohinjska Češnjica.

Po besedah selektorice so pestro in dobro sezono ob povsem novih dramskih besedilih na eni in odrskih klasikah (skupine so se najraje odločale za Moliere), na drugi strani zaznamovali tudi mnogi novi obetajoči igralci. Letošnja naziva Gorenjski komedijant oziroma komedijantka sezone sta pripadla Mateji Fabjan in Bojanu Trampušu. Fabjanova se je v najboljši luči predstavila v sobotnem sporedu v predstavi *Ženska*, ko je s soigralkami Drago Heijden, Jano Mirt in Natašo Ravnik navdušila občinstvo na Dobu. Kot Žaj-

farica je podobi kaznjence, obsejene s čistostjo, ki je v zaporu zato, ker je umazane moške predelovala v miho, dodala spekter izrazov in čustev, ki nas vodijo k iskanju vzroka za monstrozno spremembo v ženski psihi, je v obrazložitvi dejala Alenka Bole Vrabc. Da je Ma-



Komedijant v pravem pomenu besede, Bojan Trampuš

teja Fabjan s premišljeno mimiko in gestikulacijo ter skopimi odrskimi pomagali ustvarila vlogo, ki gledalcu ostaja v spominu tudi kot ubran duet avtorvega sporočila in njegovega utelešenja. Pravo nasprotje pa je

njena druga vloga v tej sezoni, namreč vloga tajnice v komediji *Ne morem te slišati, ker v kopalnici teče voda*, v izvedbi Gledališča Toneta Čufarja.

"Pravzaprav je to moja prva tako velika vloga. Ponavadi v našem gledališču režiram in vskočim le za kakšno manjšo vlogo, ker nam manjka igralcev. Vloga Žajfarice je zelo življenjska in se lahko v njej povsem izživim," je povedala Mateja Fabjan, režiserka in mentorica Gledališča slepih in slabovidnih Nasmeh, zadnja leta tudi vse pogosteje igralka. "Z Jano sva prišli na idejo, da bi uprizorili ta tekst in k sodelovanju povabili še Drago in Natašo. Vsaka si je izbrala eno od enajstih zgodb, nato smo začele vaditi posamezno, kasneje pa je režiser Niko Kranjc Kus naše posamezne zgodbe oblikoval v nekakšno celoto." Da je nagrade zelo vesela, saj je neke vrste vzpodbuda, korak k samozavesti, ki je ponavadi amaterskim igralcem primanjkuje, je še povedala Fabjanova in da so v močni predstavi vse štiri igralke dobro opravile svojo nalogo.

Naslov gorenjskega komedijanta leta, igralec Loškega odra Bojan Trampuš, ki je v kome-



Mateja Fabjan, prepričljiva v vlogi Žajfarice

diji *Improvizacije v Versaillesu - Scapinove zvijače*, J.P. Moliere, Scapinu ukradel oder, tako doživeto ga je namreč odigral, je letos nedvomno šel v prave roke. Predstava, ki je Ločanom v celoti odlično uspela, je z Bojanovimi besednimi akrobacija-

mi, njegovo živahnostjo na odru, posebej pa natančno in barvito artikulacijo še toliko boljše. Komedijant v pravem pomenu besede ima tosmerno pred seboj zagotovo še lepo prihodnost.

Igor Kavčič

## Vabljeni v Prešernovo gledališče

Kranj - V četrtek, 19. junija, ob 20. uri bodo v Prešernovem gledališču pripravili nekoliko nevsakdanjo tiskovno konferenco. Nanjo poleg novinarjev vabijo tudi vse vas, zveste obiskovalce in ljubitelje gledališča. Na odprti tiskovni konferenci bodo predstavili repertoar gledališča za sezono 2003/2004, posredovali vam bodo še sveže vtise z gostovanja na festivalu Avante v Miamiu v ZDA, kjer so pretekli vikend odigrali tri predstave Benetk, argentinskega avtorja Jorgea Accama v režiji Omarja Vialeja. Sledila pa bo še predstavitev koprodukcijskega projekta v sodelovanju s PDG Nova Gorica. V ponedeljek, 23. junija, ob 21. uri bodo namreč v impresivnem ambientu gradu Rihemberk v Braniku premierno uprizorili dramo Hribovke (Las Brutas), čilenskega avtorja Juana Radrigana v režiji Marca A. Monsalva iz Santiaga de Čile. I.K.

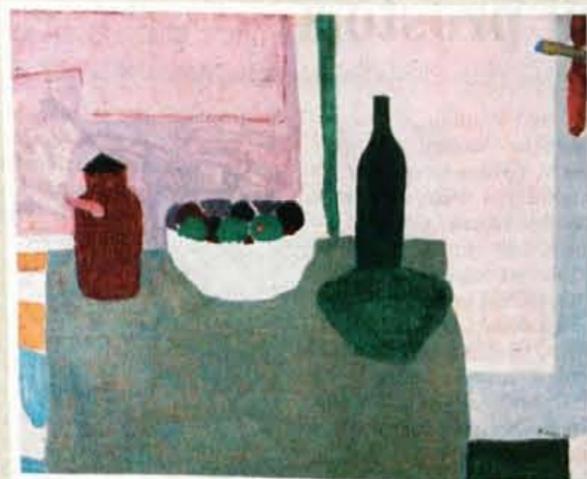
## Iz galerije Prešernovih nagajencev za likovno umetnost

### MILAN RIJAVEC (1922)

Bela sklada sadja na kuhinjski mizi. Rijavec je mojster slikanja vsakdanjih stvari, s katerimi povečuje neherojsko plat življenja, ki ga označi z objekti, kot so stoli, miza, omare, sadje, posode. Navidezna preprostost, ploskovitost in simbolični značaj podob, ustvarjenih z veliko naklonjenosti, so vpliv modernizma kot odziv na pretenciozno visoko umetnost. Rijavčevu likovno mišljenje je modernistično, intenzivno se ukvarja z obliko in barvo v prostorih brez ljudi. Sproščeno toniranje barv in omejena paleta pa mu preprosto pomagajo ujeti vsebino stvari v prostoru.

Rodil se je v Bruni vasi pri Mokronogu. Na ALU v Ljubljani je študiral slikarstvo pri profesorjih Francu Miheliču, Nikolaju Pirnatu, Slavku Pengovu in Gabrijelu Stupici. Diplomiral je leta 1949.

Nagrado Prešernovega sklada je prejel leta 1979 za izvirne slikarske dosežke. P. H. F.



Kuhinjsko tihožitje, 1963, olje na platno, 73 x 59 cm. Provenienca: darilo avtorja leta 2002 za Zbirko Prešernovih nagajencev.

### Galerija Prešernovih nagajencev

Pavšlarjeva hiša Kranj in Avla Mestne občine Kranj

Razstave: FRANCE SLANA 23. maj - 28. junij, Pavšlarjeva hiša, Kranj

## Poti do evropskega kulturnega denarja

Kranj - V sodelovanju z Gorenjskim muzejem Kranj je bila pretekli četrtek v Mestni hiši predstavitev programa *Evropske unije Kultura 2000 in v podaljku tega Kulturne stične točke v Sloveniji, ki deluje v okviru Zavoda SCCA v Ljubljani. Predstavljeno tudi spletno orodje Artservis.*

Glede na to, da je šlo za predstavitev enega od načinov, kako iz žepa plašča Evropske skupnosti "izmakniti kakšen euro" za uresničevanje kulturno-umetniških projektov, bi s strani zainteresiranih pričakoval nekoliko boljši obisk. Še posebej zato, ker možnosti sofinanciranja niso namenjene zgolj javnim zavodom in institucionaliziranim organizacijam na področju kulture, ampak tudi zasebnim kulturnim in umetniškim pobudam. Kot je uvodoma Kulturno stično točko v Sloveniji (KST) predstavila predstavnica le te Mateja Lazar, je ta predvsem informacijski urad, namenjen posredovanju in izmenjavi informacij, povezanih z izvajanjem kulturnega programa Evropske unije Kultura 2000. Hkrati pa omenjene točke, trenutno v 28 državah (15 državah EU, 3

EFTE in 12 državah kandidatkah), programe promovirajo na nacionalni ravni, pomagajo pa tudi iskati partnerje v tujini. Program *Kultura 2000*, ki je trenutno edini krovni kulturni program Evropske skupnosti, je namenjen le mednarodnim kulturnim projektom, v katerih morajo sodelovati partnerji iz najmanj treh držav.

Slovenija je polnopravna članica programa postala lani in domači kulturni izvajalci bodo tako letos lahko prvič sodelovali tudi s svojimi projekti (odobrenih je bilo pet). Leto poprej smo Slovenci zgolj sodelovali z drugimi državami, v enega takih projektov Lepa pušča se je ob Italijanih in Avstrijcih vključil tudi Gornjesavski muzej Jesenice. Letošnji razpis je namenjen projektom, ki se bodo začeli leta 2004, kot poglavito

(ne pa edino) področje pa bo kulturna dediščina. Poleg slednje bodo s strani EU sofinancirani še projekti na uprizoritvenem, vizualnem in literarnem področju. Projektom bo namenjeno 167 milijonov evrov, kar je približno 39 milijard tolarjev. Prijaviti bo moč enoletne akcije oziroma večletne projekte z dolgotrajnejšim učinkom. Pri prvih bo na voljo 50 - 150.000 evrov, sofinancirana pa bo polovica vrednosti projekta. Medtem, ko je tu potrebno pridobiti vsaj še dva soproterja iz drugih držav, pa naj bi pri večletnih projektih sodelovalo pet držav. Evropska skupnost bo sofinancirala 60 odstotkov vrednosti projekta in sicer od 50 - 300.000 evrov. Prednost bodo imele države EU in kandidatke pristopnice, dejavniki prednosti pa so tudi čim večja odprtost projekta za širšo javnost in čim večja mobilnost sodelujočih umetnikov in strokovnjakov.

Roka za prijave sta 15. oktober za enoletne projekte in prevodno literaturo in 30. oktober za

večletne projekte. Za projekte v letu 2002 je naprimer sodelovalo 28 držav v 224 projektih, kar je približno 50 odstotkov od vseh prijavljenih. Donacija bo izplačana v dveh obrokih, takoj 70 odstotkov in ob zaključku projekta še 30 odstotkov. Kot je povedala Lazarjeva, naj bi mnenja in predloge zainteresirani na Kulturno stično točko sporočili do 10. julija, za to pa je namenjen tudi elektronski naslov [cep@seca-ljubljana.si](mailto:cep@seca-ljubljana.si). V nadaljevanju je Alenka Pirman predstavila še spletno orodje *Artservis*, ([www.artservis.org](http://www.artservis.org)), ki je namenjeno umetnikom, teoretikom in administratorjem sodobne umetnosti. Gre za obsežno podatkovno bazo, s trenutno več kot 880 podatki, razpisi, vabilni za sodelovanje... Uporaba spletnega orodja je brezplačna, deluje pa po sistemu solidarnostnega širjenja informacij, kdor ve informacijo, jo posreduje naprej... Podobna predstavitev bo v kratkem tudi na Jesenicah. I.K.



Piše Eva Senčar

## S knjigo o ...

Veliki družinski pravni priročnik, Bojan Kukec, Založba Arkadija, Ljubljana 2002, 2003, 566 str., 14.950 sit.

Mislite, da se vam je zgodila krivica, izčrpali pa ste že vsa razpoložljiva pravna sredstva v Sloveniji (prvostopenjsko, višje in vrhovno sodišče, včasih celo pritožba na Ustavno sodišče)? Obrnete se lahko še na Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourg (ESČP), kjer obravnavajo vloge oseb, ki zatrjujejo, da so jim bile kršene pravice po Evropski konvenciji o človekovih pravicah, h kateri je leta 1994 pristopila tudi Slovenija. Vendar pa tu veljajo določene omejitve: to ni prizivno sodišče in ne more razveljaviti sodbe domačih sodišč; ker delu-

je v okviru Sveta Evrope, se obravnavajo le kršitve držav pogodbenic; vloga je mogoča, ko krši človekove pravice država in ne fizična oseba; potrebno jo je vložiti v šestih mesecih od dneva sprejetja končne odločitve po domačem pravu, podajo pa jo lahko posameznik ali skupine sami, če pa preko zastopnika, mora biti ta odvetnik; vloga je najprej lahko napisana v slovenščini, ko se sproži kolesje, nadaljnja korespondenca poteka v angleščini ali francoščini. Obrazec in natančne informacije se nahajajo na Informacijsko-dokumentacijskem centru Sveta Evrope. Stroške postopka krije pritožnik, predsednik senata pa mu lahko odobri pravno pomoč pri zastopanju, če vlagatelj nima dovolj sredstev za pokritje stroškov. Mnogo zadev sodišče zavrne že v prvi fazi preizkusa, in sicer, ker niso bili strokovno pravilno pripravljene. Po zadnjih podatkih ima Slovenija trenutno odprtih okoli dvesto zadev, od katerih večina še ni prešla prvo fazo "časnega spisa" - kot srečanje s Scilo in Karibdo imenuje preplutje vseh faz na Evropskem sodišču avtor Bojan Kukec, pravnik, specialist de-

lovnega prava, s sodniško in predavateljsko prakso, je ustanovitelj in odgovorni urednik glasila *Odvetnik ter stalni izpraševalec na pravniških državnih izpitih*. Z "enakostjo orožij", piše Kukec, se celo na Evropskem sodišču ne morejo pohvaliti; tožena država s svojim pravosodnim aparatom in odprtim finančnim "koritom" na eni strani in zasebni pritožnik brez pravnega znanja, poznavanja uradnega jezika in ustreznih finančnih sredstev na drugi strani. In nenazadnje, tudi tu je postopek veliko predolg: od tri do pet let.

ESČP je le insert v poglavju o mednarodnem pravu. Priročnik, ki je nasledil Domarčevega pravnikarja iz leta 1976, torej iz popolnoma drugačnega družbenega sistema, bralca vodi skozi pravne labirinte družinskega in delovnega prava, prava socialne varnosti, gospodarskega in podjetniškega, potrošniškega civilnega in dednega prava. Mnogim ni jasno, katere so temeljne človekove pravice v Sloveniji, kako priiti do brezplačne pravne pomoči, kako ravnati v primeru policijskega pridržanja, doseči nižjo osnovo za dohodnino ali kdaj moramo k notarju.

# Saj se potem doma stuširaš!

Najbolj pogost odgovor osnovnošolcev, ki so petek popoldne izkoristili za namakanje. Vročina je že nekaj časa neznosna. Umazanija, ki se je nabrala v obrobju reke ali jezera, jih ni motila.

**Francka** iz Kranja se je pred časom razburjala: "Kaj je s kranjskimi veljaki? Vročina je vse hujša, bazen pa še ni narejen". Potem je bil bazen zgrajen, pa so ga zasedli vaterpolisti. Kranjčani komaj čakajo, da bodo lahko užili radosti novega bazena.

Ostala Gorenjska se ravno tako utaplja v vročini in kopanje

oziroma namakanje konec tedna še kako prav pride. Tisti, bližje bohinjskemu in blejskemu koncu, se zapeljejo do jezera in se namočijo v vodi, ki ima že več kot 20 stopinj. Letošnje junijske vročine ne moremo pravzaprav primerjati z nobeno vročino ostalih mesecev, saj mlajše generacije sploh ne pomnimo take vročine. Kak dan morda, vendar



Na glavo, na noge v Kokro - sploh ni važno, le da ni bilo vroče.

ne že junija. Včasih smo se veselili sončnih vikendov in priprava na kopanje v Bohinju ali na Bledu je bila podobna pripravi na celodnevni izlet. Danes pride petek popoldne in mladina ne pomisli na morje, ker nima denarja, starejši pa se odpravijo na morje v upanju na boljše, nakar ugotovijo, da ima morje okoli 28 stopinj, temperatura pa se giblje okoli štirideset stopinj Celzija. Senca je postala zlata vredna.

## Bazeni se polnijo, zadostuje tudi košček reke ali jezera

Šolarjem so počitnice vse bližje. Nekateri že počitnikujejo. Predvsem dneve preživljajo ob letnih bazenih, kjer se temperatura vode giblje med 26 in 28 stopinjami Celzija, odprti pa so največkrat do šeste, sedme zvečer, pa tudi z višino vstopnine ne pretiravajo. Vsaj zaenkrat ne. V Trzinu so konec tedna uvedli

nočno kopanje. Prijazen reševalec **Andrej** je razložil, kako in kaj je z njihovim bazenom. Radovljiski bazen je med Gorenjci precej priljubljen, ker naj bi bil po njihovem mnenju med čistejšimi. Celo Kropa ima svoje letno kopališče, mladini pa je konec tedna že prav vseeno, kje se namakajo, samo da ni treba daleč, da ni parkirnine, da je senca in nekaj vode. Problem je le umazanija, vendar otroci o tem ne razmišljajo, saj se bodo potem doma stuširali oziroma umili. Bohinj in Bled še nista začela prave kopalne sezone, vendar ob vikendih so plaže popolnoma zasedene. Sploh Bled ob vikendih spominja na Portorož: eden na drugem in eden čez drugega. Po besedah kopalke **Tanje** je trenutno najboljšje kopanje v jutranjih urah. Na Šobcu naj bi bila voda še vedno prijetno mrzla, medtem ko bo v primeru nadaljnje vročine še več ljudi iskalo hladne koticke ob vodi.

**Andrej, Uroš in Matej** so v Hotemazah skakali v reko Kokro, se prav prijetno zabavali in bili najbolj zadovoljni z osvežitvijo. Podobno je bilo tudi na Bobovku, pa v Preddvoru v jezeru Črnava. Pravzaprav nihče od mladih še ne razmišlja o morju. Večina ljudi se še vedno odloča za hrvaško obalo, predvsem Dalmacijo, nekateri bodo bolj zanimivi pa so tisti, ki pravijo, da sploh ne gredo na morje, ker je slovenska obala prepolna, preobremenjena in pre-

bere Novice, poslušala poročila in obožuje nogomet. Prodajalka **Mateja** pa pravi, da preživeti vikend na morju pomeni za njeno denarnico precej velik zalogaj: "Kakorkoli pogledam, se ne izide. Cestnina, parkirna, hrana in bencin. Vseeno, če grem na Šobec." Obstajajo pa tudi taki, ki se vsak petek takoj po službi odpeljejo na morje. Takim denar pač ne predstavlja ovir.

Zanimivi so odzivi na vročino. Sodelavka pravi, da v taki vročini človek razume šale o Črnogorcih in kar naenkrat sploh niso

## Radijci vleki vrv in obvladovali žogo



Takole so merili moči med seboj Jeseničani (Radio Triglav) in Trzinčani (Radio Gorenc), ki so v boj za šampanjec poslali tudi brata Primožič iz Loma.

Začel se je čas piknikov in Radio Triglav se je odločil, da se bodo tudi letos radijci (bolj za šalo kot zares) preizkusili na nogometnem turnirju ter v vlečenju vrvi. Da pa je bilo razpoloženje še bolj sproščeno, je pripomoglo tudi obmetavanje z vodnimi balončki. V petek so se predstavniki gorenjskih radijskih postaj zbrali na že tradicionalnem pikniku Radia Triglav v Ribnem pod Ribensko goro. Zanimivost prijavljenih šestčlanskih radijskih nogometnih ekip je bila vsaj ena ženska predstavnica. Tako so preizkusili svoje nogometno znanje gostitelji Radio Triglav ter Radio Kranj, Gorenje in Sora. Za lepši dan je poskrbela tudi zvesta poslušalka Radia Triglav Milka z Ribnega, ki je prisotne pogostila s češnjami.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

# Dekleta ne tja, tam je regata

Brajnikov memorial, policijsko tekmovanje v športu in znanju so poimenovali tudi Pohod razuma volje in moči. Z veslanjem so začele kranjske policistke.

**Bled** - Na Bledu je v petek in soboto potekal jubilejni Brajnikov memorial, ki je posvečen Mitji Brajniku, ki je 1997. leta tragično preminil pod Okrešljem.

Memorial sestavlja dva tekmovalna dneva, ki pa sta sestavljena iz več etap. Veslanje po Blejskem jezeru, tek do streljšča, kjer streljajo z AP 7, 62 na 50 metrov s petimi naboji, kolesarjenje z gorskimi kolesi skozi dolino Radovne do Kovinarkse kočice in gorski pohod je prišlo na vrsto prvi dan tekmovanja. Naslednji dan pa so policisti začeli z gorskim pohodom, veslali po Bohinjskem jezeru, kolesarili in se na koncu čez Talež spu-

tili na prireditveni prostor v Ribnem, kjer so razglasili najboljše in tako tudi letos pokazali, da njihova vzdržljivost nekaj velja. Letos je bila udeležba na memorialu rekordna, saj je prišlo sedemindvajset policijskih ekip iz vse Slovenije, od tega celo dve ženski ekipi. V dveh dneh tekmovanja so ekipe pridno nabirale točke in na koncu so pri ženskah slavile Kranjčanke pred Ljubljankami ter pri moških, kot že več let zapored, policijska Specialna enota. Presenetili so Avstrijci, saj so kot edina tuja ekipa pristali na tretjem mestu, druga pa je bila Gorskola šola Slovenske vojske. Alenka Brun, foto: Tina Dokl



Ker naj bi se njihova Simona (po besedah moških sodelavcev) "rodila v čolnu", so za začrtano pot veslanja po Blejskem jezeru potrebovale le dobre pol ure.



Urša in Miha sta uživala v Trzinu, pohvalila vodo in Miha meni, da se bosta poleti vseeno odpravila na morje: "Za kak teden v Dalmacijo."

draga, da pa imajo Hrvatje probleme sami s seboj in posredno potem tudi s slovenskim gostom. "Slovenci so bili tisti, ki so staknili salmonelo. Slovenski ribič jih kar naprej 'kasira'," je komentiral obisk hrvaške obale Gorenjec, ki ob jutranji kavi

več tako smešne. Bolj ko nam je vroče, manj razmišljamo. Večina stremi za hladno pijačo, senca in koščkom vode, kamor se bo namočila, morda celo kak kilometer odplavala.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## KAM V NASLEDNJIH DNEH?

### Četrti kolesarski vzpon na Ambrož

Kolesarski vzpon na Ambroža bo 22. junija s štartom ob 10. uri izpred pizzerije Pod Jenkovo lipo in ciljem na Ambrožu pod Kravcem (odcep za kmečki turizem Slatnar). Prijave z vplačilom sprejemajo na dan prireditve od 8.30 do 9.45 ure na mestu štarta. Prireditve bo ob vsakem vremenu. Vse ostale informacije na telefonski številki 041 679 432 (Lojze Dežman).

### Mednarodni maraton Železna Kapla - Preddvor

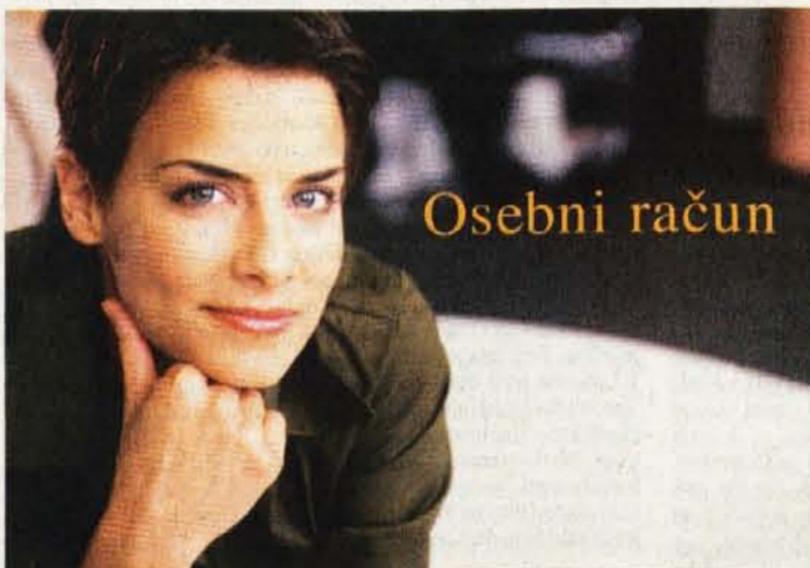
Štart bo 22. junija ob 10. uri v Železni Kapli, cilj pa pred občino v Preddvoru do 16. ure. Pravico do udeležbe na maratonu imajo tekači in tekačice letnikov 1985 in starejši z uradno štartno številko, ki ni prenosljiva. Izpolnjene prijavnice pošljite najkasneje do 18. junija na naslov: Klub Trmastih, Belska 46, 4205 Preddvor ali po elektronski pošti: klubtrmastih@email.si. Vse dodatne informacije lahko dobite na telefonskih številkah 041 624 158 ali 031 840 290.

### 14. Mošenjski tek

Tek bo v soboto, 21. junija, s pričetkom ob 17. uri. Štart in cilj bosta pred Kulturnim domom v Mošnjah. Dolžine prog in kategorije so različne. Prijavite se lahko uro pred štartom. Štartnina znaša za dečke in deklice 300 tolarjev, za člane in članice 1500. Prvouvrščeni v posamezni kategoriji prejmejo medalje. Po razglasitvi rezultatov sledi žrebanje nagrad. Informacije na 041/608 231 (Zvone Potočnik).

### Tretji tek po ulicah Radovljice za pokal državnosti

Tek bo v sredo, 15. junija, ob 18. uri. Tekška proga poteka po osrednjem delu mesta s štartom in ciljem na Gorenjski cesti pri Linhartovem spomeniku. Tekmuje se na štiri, šest in osem kilometrov. Proga je v celoti asfaltirana. Prvi trije v vsaki kategoriji prejmejo pokale, tekač in tekačica z najboljšim časom pa prejmeta poseben pokal. Prijavite se lahko uro pred začetkom teka, ki bo ob vsakem vremenu. Alenka Brun



## Osebni račun

- s kartico ali knjižico
- enostavno in hitro odpiranje
- dostop do množice finančnih storitev
- na več kot 550 poštah

PBS. POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

Ulica Vita Kraighirja 5, 2000 Maribor



# Čop ostaja gospodar Blejskega jezera

Naš najboljši veslač Iztok Čop je tudi na 48. mednarodni blejski regati dvakrat zapored zanesljivo opravil s tekmeči - Nedeljska spominska tekma Saša Mirjaniča domačemu četvercu brez krmarja.

**Bled** - Letošnja tradicionalna junijska mednarodna veslaška regata je na Bled privabila množico veslačev od blizu in daleč, vendarle pa naši najboljši na vodi niso imeli prida pravih konkurentov, saj tekmeči večina hranijo moči za bližnjo tekmo svetovnega pokala, ki bo ta konec tedna v Münchnu.

Tekmovanje na Blejskem jezeru je potekalo od petka popoldne do nedelje, finala pa so bila na sporedu v soboto in nedeljo dopoldne. Oba dneva je v članskem enojcu slavil član domačega kluba **Iztok Čop**, ki je bil po nedeljski tekmi seveda lahko zadovoljen. Kot je povedal, je vsaka zmaga sladka in dobrodošla, tekmovanje pa je zanj pomenilo predvsem dober trening.

Pomemben preizkus pripravljenosti pred novo postajo tekem svetovnega pokala je bil nastop

**Luka Špika in Mateja Preloga**, ki sta tekmovala skupaj v dvojnem dvojcu in zmagala tako v soboto kot v nedeljo. Čeprav sta imela še nekaj "tehničnih" težav, pa jima je šlo v nedeljskem nastopu že precej bolje kot v sobotnem, čeprav sta obakrat slavila brez večjih težav. Kot je povedal Luka, bo za bodočnost čolna v tej sezoni zagotovo še kako pomemben nastop konec tedna v Nemčiji.

Kot kaže, ima lepo bodočnost tudi četverec brez krmarja, v katerem letos veslajo **Tomaž in Miha Pirih, Grega Sračnjek in Rok Kolander**. Na Bledu so zanesljivo slavili tako v soboto kot v nedeljo, še posebno pa so se zmage veselili v nedeljo, ko so z rok nekdanjega reprezentanta Sadika Mujkiča prejeli pokal za zmago v memorialni tekmi v spomin prezgodaj umr-



Slovenski reprezentančni četverec brez krmarja v postavi brata Miha in Tomaž Pirih, Grega Sračnjek in Rok Kolander je slavil tudi na nedeljski tekmi v spomin Saša Mirjaniča.

lega člana nekdanjega blejskega četverca brez krmarja Saša Mirjaniča.

Edini naš članski reprezentančni čoln, ki na Bledu ni nastopil povsem po pričakovanjih, je bil dvojni četverec, saj so **Boštjan Božič, Žiga Galičič, Davor Mizerit in Gregor Novak** tako v soboto kot nedeljo zaostali za italijanskim čolnom F.I.C., italijansko reprezentančno ekipo B.

"Konkurenca na blejski regati je bila takšna, da smo lahko pričakovali, da bodo naše reprezentančne posadke na tekmah zmagovale. Ne le z milimetrsko razliko, ampak zanesljivo. V bistvu je to uspelo vsem, razen dvojnemu četvercu. Res italijanska posadka ni bila slaba, vendar pa so naši fantje na zadnjih

treningih imeli nekaj težav, zlasti Davor Mizerit s hrbtom, zato najbrž ta čoln ne bo potoval v četrtak na tekmo svetovnega pokala v Nemčijo," je na kratko nastope naših najboljših po nedeljski tekmi ocenil selektor **Miloš Janša**.

Sicer pa je bilo na štartu 48. regate tudi veliko mladih, obetavnih slovenskih veslačev, ki se pripravljajo na svetovno prvenstvo mladincev v Atenah in mlajših članov v Beogradu. Največ občudovanja sta v soboto požela blejska veslača **Ciril Bizjak in Grega Kavaš**, ki sta zmagala v dvojcu brez krmarja, v nedeljo pa sta skupaj s klubskima prijateljema **Igorjem Černetom in Luko Pristovom** v četvercu brez krmarja osvojila drugo mesto. **Vilma Stanovnik**



Iztok Čop je bil brez prave konkurence tako na sobotni kot nedeljski domači preizkušnji.

## Savčani pripravljani na domačo dirko

"Domača dirka je za nas vedno poseben izziv, dejstvo pa je, da bo tudi tokrat vsaj sto nastopajočih dirkalo za zmago," pred 36. Veliko nagrado Kranja pravi trener kranjske Save **Marko Polanc**.

**Kranj** - Ta konec tedna bosta Kranj in Gorenjska ponovno "utripala" s kolesarji, saj bo Kolesarski klub Sava v soboto organizator dirke Po ulicah Kranja za profesionalce in amaterje, v nedeljo pa se bodo na 36. dirki za Veliko nagrado Kranja in Memorial Filipa Majcna kolesarji v kategoriji do 23 let pomerili za točke svetovnega pokala.

Sobotna dirka "Po ulicah Kranja" bo zanimiva tako za kolesarje kot gledalce, saj bo potekala po krožni progi od Mastrovega trga, do Planine, Čirškega klanca in po Jelenovem klanecu. Štart bo ob 18. uri pred Staro pošto, cilj pa po tridesetih krogih, oziroma 87 kilometrih prav tako pred Staro pošto. Na dirki naj bi nastopilo okoli 120

domačih in tujih kolesarjev, med njimi tudi **Zoran Klemenčič, Uroš Murn in Martin Hvastja**.

Za točke svetovnega pokala pa bo štela nedeljska dirka, 36. Velika nagrada Kranja, ki je sedaj že tradicionalno namenjena kolesarjem do 23 let. Organizatorji iz kolesarskega kluba Sava so lani po prireditvi dobili vrsto čestitk in pohval s strani mednarodne kolesarske zveze, kot je na petkovi priložnostni tiskovni konferenci povedal tehnični direktor dirke **Franc Hvast**, pa so tudi letos naredili vse, da bo dirka ohranila pridobljen sloves. Udeležili naj bi se je tekmovalci 17 ekip, od tega bo seveda močno zastopstvo domačih klubov, prav tako pa naj bi se za najvišja mesta

potegovali kolesarji italijanskih, avstralskih, avstrijskih, hrvaških in drugih ekip.

Kot je povedal organizacijski direktor dirke **Miran Kavaš**, bo za nemoten potek tekmovanja skrbelo okoli 150 ljudi, ki pa so večina že izkušeni s pripravo in izvedbo prireditve, zato naj ne bi prišlo do zapletov.

Štart nedeljske dirke bo ob 10.30 uri pred kranjsko gimnazijo, nato se bodo kolesarji odpejali proti Jezerskem, nazaj v Preddvor in prek Šenčurja, Zbilj in Jeprce v Škofjo Loko ter nato prek Starega vrha v Selško dolino ter znova v Škofjo Loko, Žabnico, Stražišče in na Šmarjetno goro, kjer naj bi bili najhitrejši že okoli 14. ure. Gorska cilja bosta na Zgornjem Jezerskem in Starem vrhu, letiča pa v Šenčurju in pri Nami v Škofji Loki.

Seveda se nastopa pred domačimi navijači najbolj veselijo kolesarji kranjske Save, ki imajo v svojih vrstah odlična **Kristjana Fajta in Roka Jeršeta**, tudi mlajši tekmovalci, varovanci trenerja **Marka Polanca: Miha Švab, Janez in David Rožman in Vladimir Kerkez** pa se bodo po svojih močeh potrudili, da jim bo 36. Velika nagrada Kranja ostala v lepem spominu.

**Vilma Stanovnik**

## KOLESTARSTVO

### Gorenjci ponovno uspešni

**Kranj** - Minulo nedeljo je v Trebnjem potekala kolesarska dirka Slovenskega pokala za dečke in mladince. Gorenjski kolesarji so se ponovno izkazali in kar nekajkrat stopili na zmagovalni oder.

V kategoriji starejših mladincev se je z drugim mestom izredno izkazal član Save **Tomi Jerše**, njegov uspeh pa je s četrtem mestom dopolnil še **Vanja Piljočič**. V kategoriji dečki A je drugo mesto osvojil **Nejc Rakuš** iz kolesarskega kluba Perftech Bled, člana Save **Domen Rožman** in **Jure Kavaš** pa sta osvojila 6. in 9. mesto. Med dečki B je **Tomaž Šernek** iz Save osvojil 4. mesto. Med dečki C pa je ponovno zmagal **Mark Džamastagič** iz Bleda, **Bernard Rožman** in **Anže Šernek** iz Save pa sta osvojila 5. in 8. mesto. **T.P.**

## PLEZANJE

### Še en finale za Čehovina

**Fiera di Primiero** - V tem italijanskem mestecu v Dolomitih je potekala druga tekma svetovnega pokala v balvanskem plezanju. Med vsemi najboljšimi sta našo vrsto ponovno zastopala **Urh Čehovin** in **Jure Golob**. Potem ko sta bila v Rusiji na prvi tekmi v finalu oba, je to na drugi tekmi z dobrim plezanjem uspelo le **Čehovinu**. Naslednja tekma bo čez dva tedna v Leccu, potem pa pride na spored svetovno prvenstvo. **T.Č.**

## NOGOMET

### Domžalčani znova prvoligaši

**Kranj** - Minulo nedeljo se je končalo tudi tekmovalje v 2. slovenski nogometni ligi. Najbolje se je odrezala ekipa Domžal, ki je končno zmagala na lestvici in igranje v prvoligaški družini za konec potrdila še z visoko zmago 5:0 (2:0) nad ekipo Goriških brd. Tako so Domžalčani zbrali skupaj 74 točk, njim pa se bo v naslednji sezoni v prvi ligi pridružilo tudi drugouvrščeno moštvo, ekipa Ptujja Drave.

Kranjska ekipa Triglava je prvenstvo končala s porazom, saj so z Zagorjem izgubili 2:1 (1:1). Kljub temu so v Kranju s sezono zadovoljni, saj je po jesenskem delu vse kazalo na izpad iz lige, na koncu pa so Triglavani z 38 točkami zasedli solidno 8. mesto. Iz 2. lige so izpadle ekipe Nafta, Križevcev in Železničarja. **V.S.**

## SMUČARSKI SKOKI

### Premoč Gorenjcev

**Sebenje** - V skakalnem centru v Sebenjah je SK Trifix iz Trziča organiziral tradicionalni, že 14. Pokal Trziča. Tekmovalci in tekmovalke so se pomerili na skakalnicah od najmanjše, 15-metrške, do največje, 50-metrške. V vseh starostnih kategorijah v skokih in nordijski kombinaciji je nastopilo 224 tekmovalcev iz večine slovenskih klubov. Nastopili niso le člani A reprezentance. Največ tekmovalnega uspeha so imeli gorenjski skakalci in domači tekmovalci, ki so osvojili večino prvih mest. Tekmovanja so se odvijala v težkih razmerah za skoke, bila je velika vročina.

**Rezultati: Absolutno:** 1.) Jaka Oblak (Alpina Žiri), 2.) Andrej Jezeršek, 3.) Andraž Kern, 4.) Jure Bogataj (vsi Triglav), 5.) Sašo Trpin (Stol Žirovnica), 6.) Dejan Plevnik (Triglav). **Mladinci 18 let:** 1.) Jaka Oblak (Alpina Žiri), 2.) Sašo Trpin (Stol Žirovnica), 3.) Žiga Rajterič (Trifix Trzič). **Mladinci 16 let:** 1.) Jernej Križnar, 2.) Mitja Mežnar (oba Trifix Trzič), 3.) Robert Hrgota (Velenje). **Dečki do 15 let:** 1.) Primož Roglič (Zagorje), 2.) Tomaž Naglič (Alpina Žiri), 3.) Luka Grobljar (Zagorje). **Dečki do 13 let:** 1.) Klemen Omadič (Velenje), 2.) Peter Kürbus, 3.) Vid Ojstršek (oba Mengeš). **Dečki do 11 let:** 1.) Urban Sušnik (Trifix Trzič), 2.) Rok Justin (Stol Žirovnica), 3.) Jaka Hvala (Ponikve). **Cicibani do 9 let:** 1.) Urh Albrecht, 2.) Mitja Drinovec (oba Trifix Trzič), 3.) Rok Dolinar (Ilirija). **Dekleta absolutno:** 1.) Monika Pogladič (Mislinja), 2.) Urška Rožman, 3.) Tamara Kancilja (oba Triglav). **Deklice do 11 let:** 1.) Katja Požun (Zagorje), 2.) Monika Lesnik (Triglav), 3.) Manja Pograjc (Zagorje).

**NORDIJSKA KOMBINACIJA: Absolutno:** 1.) Andrej Jezeršek (Triglav), 2.) Damjan Vtič (Zabrdje), 3.) Dejan Plevnik (Triglav), 4.) Grega Verbajs (Račna), 5.) Anže Brankovič (Triglav), 6.) Marko Perše (Velenje).

**Mladinci do 18 let:** 1.) Rok Rozman, 2.) Primož Zupan (oba Triglav), 3.) Mitja Oranič (Trifix Trzič). **Mladinci do 16 let:** 1.) Janez Voglar (Mislinja), 2.) Robert Hrgota (Velenje), 3.) Rok Mandl (Šmartno na Pohorju). **Janez Bešter**

## GORSKI TEK

### Prvaka Ines Hižar in Jože Čeh

**Cerklje** - Po izvrstni izvedbi evropskega prvenstva v gorskih tekih leta 2001 so prireditelji, člani ŠD Krvavec iz Cerkelj, ob udeležbi 170 tekačev uspešno, na zadovoljstvo vseh, izpeljali tudi 6. gorski tek na Krvavec.



Jože Čeh s številko 21 je postal nov državni prvak v teku navkerber

Tek na pobočju Krvavca, ki s štartom za člane in veterane od spodnje postaje žičnice od vrha Zvoha (1977 m) velja za pravi markantni gorski tek, je veljal tudi za državno prvenstvo navkreber in hkrati izbirni tek za nastop štiričlanske reprezentance na letošnjem EP v italijanskem Trentu. Tako je bil članski tek prava drama, saj je prvaka in reprezentanco odločilo šele zadnjih 500 metrov ciljne strmine Zvoha. Novi državni prvak **Jože Čeh** (Lenart, čas 57:04) je namreč petouvrščenega **Stanka Janžekoviča** (Železniki, 57:23) premagal za vsega 19 sekund. Vmes so se uvrstili: srebro **Andrej Mesner** (Maribor), sicer kralj Grintavcev, bron **Kamničan Sebastjan Zarnik** (KGT Papež), četrti pa je bil legenda teka navkreber **Igor Šalamun** (KGT Papež), bili pa so vsega 9 sekund pred malim Janžekovičem.

Gorenjske tekače sta med prvo deseterico povedla v slovenski vrh osmi **Marjan Zupančič** in deseti **Boštjan Hrovat**, ki računa na prvenstvo gor - dol avgusta na Lubniku. O konkurenci priča le deveto mesto lanskega pokalnega zmagovalca **Bošnjana Novaka** (Šmarna gora). Če **Čeh Šalamonovega** rekorda 54:57 ni ogrozil, pa je svoj lastni rekord za 11 sekund popravila **Ines Hižar** (Šmarna gora). "Bil je že čas. Štiri leta je že dolga doba," je bila zadovoljna Ines v cilju, 1,2 minute pred dvojčico **Tino Hižar** (Papež) in **Matejo Šuštaršič**. Veteranska prvakinja je **Olga Grm** (Trmasti), med mladinci je novi prvak **Peter Lamovec** (Tabor Žiri), **Uroš Tomec** (KGT Papež) je bil tretji. Med veterani je prvak triglavski tekač **Franci Teraž** (Mojs-trana), med starejšimi veterani pa **Jože Rogelj** pred **Janezom Udovičem** (Fitness Ponel fit) in **Stanetom Gabrom**. Med mladinkami je bila **Urša Rebernic** (Papež) druga. **Metod Močnik**, **foto: Gorazd Kavčič**



# Namesto slovesnih fanfar so peli pendreki

Evropsko prvenstvo v vaterpolu v Kranju se še zdaleč ni končalo po željah športnikov in ljubiteljev vaterpola, saj sta tako naša ženska kot moška reprezentanca osvojili zadnje mesto, podivjani navijači pa so po finalni tekmi onemogocili celo zaključno slovesnost.

**Kranj** - "Ne vem, kaj se dogaja, nikogar ni, ki bi kaj pojasnil, sicer pa vse vidite," je ob nedeljski finalni tekmi zmigoval z glavno "dežurni novinar" letošnjega evropskega prvenstva v vaterpolu Aleksander Gasser, ko smo zbrani novinarji na običajnem mestu po tekmi skušali dobiti izjave organizatorjev o tem, kako bodo ukrotili podivjane hrvaške navijače in če je res, kar so trdili srbski reprezentantje, da njihovih niso pustili na prizorišče finala.... Slavje, ko so si ga po živčni igri in ob vzklikanju vse kaj drugega kot športnih gesel na koncu vendarle zaslužili branilci naslova evropskih prvakov, va-



Vaterpolisti Srbije in Črne gore so kljub močnim pritiskom hrvaških navijačev zdržali in zasluženo obranili evropski naslov vaterpolskih prvakov.

V finalni tekmi ženskega dela evropskega prvenstva na Kodeljevem je naslov evropskih prvakinj osvojila ekipa Italije, ki je naslovu aktualnih svetovnih prvakinj po zmagi nad Madžarkami dodala še naslov aktualnih evropskih prvakinj. Tretje mesto je osvojila reprezentanca Rusije.

terpolisti Srbije in Črne gore, ki so bili v vodi po podaljških boljše 9:8, 8:8 (2:3, 1:0, 3:4, 2:1), se je sprevrglo v divjanje na tribunah, ob in pred bazenom, stegli pa so se celo na novinarskih tribunah, kamor so organizatorji omogočili prihod redkim srbskim navijačem, ki so vendarle prišli na tekmo. Potem, ko je na-

povedovalec miril razgrete navijače najprej v slovenščini, nato pa tudi v srbohrvaščini in ko vse skupaj ni veliko zaleglo, je bil prisiljen oznaniti, da je prvenstvo končano in da slovesnega zaključka s podelitvijo kolajnih najboljšim ekipam ne bo.

V močnem policijskem spremstvu so vaterpoliste nato odpelja-

li do garderob, policisti so z gumijevkami in solzilcem hkrati krotili navijače, oglašale so se policijske sirene in sirene rešilcev, nad Kranjem pa je še dolgo krožil policijski helikopter. Res zaključek prvenstva, ki ga nismo želeli, saj so vaterpolisti na koncu namesto slavlja doživljali hude trenutke, ko so se nekateri bali celo za svoje najdražje na tribunah....

Slovenski vaterpolisti, ki so tekmo večina gledali iz okolice bazena, so le zmajevali z glavami, selektor naše reprezentance Igor Štirn pa je nemočno opazoval divjanje na tribunah in upravičeno vzdihoval: "Saj nam bodo razbili nov bazen!" Potrgani stoli iz tribun so namreč leteli iz vseh strani, kdor je lahko, je odvrnel, kar je imel....

Sicer pa so naši fantje na sklepno nedeljsko tekmo turnirja prišli bolj slabo razpoloženi, kajti domače evropsko prvenstvo so - tako kot dekleta že v torek - v petek končali s porazom proti ekipi Nizozemske in na tekmo-

vanju osvojili zadnje, 12. mesto. Rezultat petkove tekme za 11. mesto je bil namreč 4:7 (0:2, 0:0, 0:2, 4:3) za Nizozemce.

"Na koncu prvenstva sem z našimi igrami veliko bolj zadovoljen kot z rezultati, vendar tik po prvenstvu še težko rečem, ali bom kariero nadaljeval ali pa zaključil. Ne da ne bi mogel več igrati, toda fantje moramo ob igranju tudi živeti. Mi profesionalno treniramo, zaslužimo pa kot

dokazali, da lahko igramo tudi z "velikimi" ekipami in gotovo smo naredili velik korak od Firenc. Gotovo bi zdržali in napredovali tudi naslednji dve leti, toda kot kaže trenutno, bo za večino nas, malce starejših, to zadnje evropsko prvenstvo in vsaj jaz se od športne kariere najbrž poslavljam."

Z malce grenkim priokusom pa so se od prvenstva poslovili tudi Madžari, ki so sicer v boju



Naši vaterpolisti so na zadnji tekmi v petek morali priznati premoč Nizozemcem in na prvenstvu osvojili zadnje, 12. mesto.

## Osvojila ju je odbojka na mivki

"Že na prvem tekmovanju v odbojki na mivki sva osvojili tretje mesto in to je bil za naju res lep izziv, da ne odnehava. Sedaj se že veseliva svojega prvega nastopa na evropskem mladinskem prvenstvu," v en glas zatrjujeta mladi Škofjeločanki Meta Dagarin in Taja Verčič.

**Škofja Loka** - Meta Dagarin in Taja Verčič sta dijakinji drugega letnika škofjeloške gimnazije, sicer pa navdušeni odbojkarici. Obe sta odbojko začeli trenirati že v osnovni šoli, ker pa sta se izkazali, pa jih je trenerka Sabina Čuk povabila v Ženski odbojkarški klub Partizan in obe sta začeli z rednimi treningi. Sedaj sta tudi članici škofjeloške odbojkarške ekipe, pred dvema letoma pa sta ugotovili, da je njuna posebna strast odbojka na mivki.

"Pred dvema letoma naju je Sabina prijavila na državno prvenstvo v odbojki na mivki, ki je bilo organizirano v Izoli. Če-

Poleg Mete Dagarin in Taje Verčič bosta na evropskem prvenstvu do 20 let v Salzburgu Slovenijo zastopala tudi Jure Žerder in Tine Urnaut iz Raven na Koroškem.

pravita dekleti, ki sta hkrati veliki prijateljici.

"Seveda je pomembno, da dobro znaš osnove odbojke, pri odbojki na mivki, kjer je pač vse odvisno le od dveh igralk v polju, pa je pomembno tudi, da se res dobro razumeta. Sva tudi sicer prijateljici in tako lažje skupaj trenirava," pravi Taja, ki je visoka 173 centimetrov,



Taja Verčič

fantje iz kluba urejajo igrišče za odbojko na mivki," pravi Taja, ki tako kot Meta že težko čaka, da bosta trenirali doma in za igro navdušili tudi soigralke. Nekatero že igrajo, še več jih bo gotovo, ko se na treninge ne bo treba voziti.

Kljub temu da sta Meta in Taja nastop na evropskem prvenstvu v začetku julija v Salzburgu vzeli zelo resno in se nanj pripravljata skoraj vsak dan, pa pravita, da se ne slepita s kakšnim posebnim rezultatom.

"Zagotovo bova med mlajšimi, nastopali bova prvič in tudi konkurentke, ki odbojko na mivki trenirajo vse leto, bodo najbrž bolje pripravljene. Kljub temu si želiva dobro nastopiti in na svoji prvi mednarodni preizkušnji dobiti izkušnje, ki nama bodo prišle prav v naslednjih sezonah," pravita navdušeni odbojkarici, ki upata, da bosta imeli v Avstriji tudi precej navijačev.

Vilma Stanovnik  
foto: Tina Dokl



Meta Dagarin

prav prej skupaj še nikoli nisva igrali odbojke na mivki, sva se odlično ujeli in osvojili tretje mesto. Bili sva res presenečeni in sklenili sva, da ne odnehava. Tudi lani sva nastopili na državnem prvenstvu in osvojili drugo mesto, na državnem prvenstvu do 19 let pa tretje. Tako sva si prislužili tudi vstopnico na evropsko prvenstvo v odbojki na mivki do 20 let," o svojih začetkih igranja odbojke na mivki

Meta pa je še nekaj centimetrov manjša.

"Res sva morda po centimetrih malce manjši, vendar to ni odločilno. Centimetre skušava nadomestiti z borbenostjo, pa tudi s treningi. Žal naš klub v Škofji Loki nima igrišča za odbojko na mivki, zato trenirava v športnem centru v Besnici. Upava pa, da bo kmalu bolje, saj ravno sedaj med gimnazijo in osnovno šolo v Podlubniku naši

PLES

### Tržičana državna prvaka

Tržič - Plesni klub Apolonij iz Maribora je organiziral konec prvega junijskega tedna državno prvenstvo v akrobatskem rock and rollu v Ljubljani. Tam se je potegovalo 52 plesnih parov iz šestih slovenskih plesnih klubov za naslov državnega prvaka. Plesni pari iz Plesnega kluba M Tržič so tudi tokrat uspešno nastopali. V kategoriji starejših mladincev je par Jure Markič in Melanija Kogoj že drugo leto zapored osvojil naslov državnega prvaka, par Uroš in Špela Mandelc pa je v isti kategoriji zasedel 2. mesto. V članski B kategoriji, kjer je zmago slavil par Brčić - Behin iz PK Apolonij, sta 7. mesto zasedla David Rezar in Silviya Hren iz Plesnega kluba M Tržič. Iz tega kluba se je v kategoriji mini uvrstil še par Aleks in Kim Peternel na 12. mesto. V kategoriji mlajših mladincev je zmaga spet pripadla klubu organizatorja prireditve, kar je dosegel par Herga - Geršak.

amaterji, oziroma malce bolje, saj amaterji ne zaslužijo ničesar, mi pa vendarle nekaj malega. Tako bomo najbrž večina začeli razmišljati o resnih službah in končali z igranjem, vendar bomo končne odločitve sprejeli v miru po prvenstvu," je po zadnji tekmi slovenske reprezentance povedal kapetan Krištof Štromajer in dodal: "Na prvenstvu smo

za tretje mesto v nedeljo popoldne premagali ekipo Rusije 12:6 (2:1, 4:3, 3:2, 3:0), večina poznavalcev vaterpola in tudi sami pa so napovedovali, da se bodo borili za lovoriko evropskih prvakov. Ta tako po Kranju še vedno ostaja v rokah ekipe Srbije in Črne gore.

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

ŠAH

### Znana finalista pokala Slovenije

Kranj, Nova Gorica - Finalista pokala Slovenije v šahu sta Šahovski klub Nova Gorica, ki je premagala ŠD 3D Vrhniko, in druga ekipa Šahovske sekcije Tomo Zupan Kranj, ki je premagala svojo prvo klubsko ekipo.

V Novi Gorici sta dvoboj odločila Jure Borišek in Vojko Srebrnič z zmagoma nad Leonom Gostišo in Matjažem Justinom. Na prvi deski je Aljoša Grosar remiziral z Matejem Šebenikom, na četrti pa Ana Srebrnič s Simonom Jeričem, skupaj torej 3:1. V Kranju je šlo za klubski derbi prve in druge ekipe. Za prvo so nastopili družina Orel z okrepitevijo Petrom Kovačičem. Tokrat je bila močnejša druga ekipa (Boštjan Markun - Oskar Orel 1:0, Žiga Žvan - Peter Kovačič remi, Matej Sušnik - Anže Orel 1:0 in Matjaž Šlibar - Simona Orel 0:1), ki se je do finala prebila kot zmagovalka pokala Gorenjske. Gostitelji finala bodo Kranjčani.

Aleš Drinovec

BALINANJE

### Prepričljiva zmaga Centra

Kranj - V sedmem krogu državnih balinarskih lig so gorenjska moštva igrala uspešno, saj do točk nista prišli le dve ekipi, ki pa sta izgubili v gorenjskih obračunih. Vsa pozornost je bila prejšnjo soboto usmerjena v superligaški spopad med Hujami in Centrom Pekarno Vrhniko, ki so ga zlahka dobili gostje (7:17). Jeseničani so doma s 14:10 ugnali Jadran Hrpelje Kozino, Bistrica je tako kot ostali brez težav v gosteh ugnala letos slabi Mlinar Padno (4:20), medtem ko se bo drugi derbi tega kola med Lokateks Trato in Krimom Špico odigral jutri. Vrstni red: Lokateks Trata in Center Pekarna Vrhnika po 18, Huje 15, Krim Špica in Sloga po 12, Jeseničani 11, Bistrica 10, Skala Casino K bar 6, Jadran Hrpelje Kozina in Mlinar Padna sta brez točk.

V 1. ligi je bil na Primskovem prav tako na sporedu gorenjski derbi. Kranjska prvotigaša Primskovo in Planina sta se razšla z najtesnejšim izidom - 13:11 in se tako na lestvici poravnala. Vrstni red: Luka in Antena po 15, Zabič in Hrast Kobjeglava po 13, Planina in Primskovo po 12, Brdo 11, Jadran Izola 6, Planinc Kozlek 5, Orlek Javor 3.

V 2. ligi - vzhod so bila uspešna vsa tri gorenjska moštva. Tržič je na domačem balinišču premagal EIS Budničarja s 16:8, Radovljica Alpetour je bila prav tako doma boljša od Fužin (22:2), Partizan Mengeš pa je gostoval v Duplici in zmagal z 10:14. Vrstni red: Zarja 20, Radovljica Alpetour 18, Velenje Premogovnik 13, Partizan Mengeš 12, Tržič 11, EIS Budničar 10, Dobrova 9, Fužine 5, LUS Duplica 4, Mirna 3.

S.Š.

# Pazite se vročinske kapi!

V hudi vročini je krvni obtok počasnejši. Srčni bolniki, otroci in nosečnice bolj ogroženi. V Kranjskem ZD ni povečanja nujnih primerov.

Kranj - Vročinski val traja že drugi teden. Sredi dneva se ozračje segreje tudi do 36 stopinj Celzija. Ohladi se šele ponoči. Ljudje so utrujeni, za starejše osebe je v taki vročini že hoja napor, vročina pa še posebej ogroža srčne bolnike, astmatike in bolnike s kronično obstruktivno pljučno boleznijo. Nekateri minule dni sploh niso stopili iz stanovanja. Vročina in sopara ne popuščata. In tudi vremenslovci še ne napovedujejo večjih padavin in ohladitev. Idealni pogoji za vročinsko kap.

V hudi vročini se krvni pretok usmeri v kožo in znojenje, kapi-lare se zato, da ublažijo vročino, razširijo in krvni obtok je manj učinkovit. Manjša je tudi količina krvi za transport kisika in slabše je izločanje odpadnih snovi. Zato zdravniki odsvetujejo večje napore, tudi zdravi ljudje naj bi se v najhujši vročini odpovedali rekreaciji. Obstaja poseben trening za napor v vročini, ki pa je namenjen aktivnim športnikom, za ostale ni priporočljiv. Specialist splošne medicine **Franci Bečan**, dr. med., iz kranjskega Zdravstvenega doma, pravi, da je 25 stopinj Celzija zgornja meja, ko je tek že tveganje, zato rekreativcem priporoča, naj za gibanje poskrbijo zjutraj ali zvečer. Vročina je še posebej neprijetna za starejše osebe in otroke, astmatike, osebe z visokim krvnim tlakom in bolnike s kronično obstruktivno pljučno boleznijo. Našteti se

morajo še posebej izogibati neposrednemu izpostavljanju sončnim žarkom in se zadrževati v senci. "Izogibanje sončnim žarkom svetujem tudi zdravim lju-



Ohladitev v jezeru učinkovito prežene vročino in soparo.



Pred sončnimi žarki zaščitite glavo s pokrivali.

dem, poleg tega v vročini ne smemo pozabiti na pitje. Zaužiti moramo dovolj tekočine, količina je odvisna od intenzivnosti znojenja, kar pomeni, če se zelo znojimo, moramo tudi veliko piti. Izogibati pa se moramo pitju alkoholnih pijač in prave kave. Zjutraj in zvečer prezračite stanovanje, poskrbite za ohlapna in zračna oblačila, saj z njimi zavarujete telo pred sončnimi žarki, poleg tega se izogibajte fizičnim naporom na vročini. To velja za odrasle in za otroke. Zaščitite jih pred sončnimi žarki," je dejal Bečan.

Vročina spreminja življenjski ritem. Starim in mladim. Zdra-

vim in bolnim. Lahko pa povzroči tudi zdravstvene težave. Pojavijo se glavobol, vrtoglavica, dušenje, bolečine v prsih, pri srčnih bolnikih vročina lahko pospeši infarkt, pri ogroženih skupinah pa je tudi velika nevarnost za vročinsko kap. "V takih primerih je treba bolnika sleči in ohladiti z obkladki ali tuširanjem. Dobra je mešanica vode in alkohola, če je oseba pri zavesti, naj pije tudi hladne napitke. Pokličemo nujno zdravniško pomoč. Nikoli pa ne ohlajamo glave z ledeno vodo!" Priporočljiva je lahka hrana, veliko sadja in zelenjave, tudi juha, saj z njo telo dobi soli, ki

jih izgubi s potenjem, zaželeni so napitki z elektroliti, ki vsebujejo natrij, kalij, kalcij in magnezij, najlažje pa za tekočino poskrbimo z vodo in grenkim čajem. "Pijte pogosto in malo, starši naj ne pozabijo, da bodo tudi otroci dobili dovolj tekočine, na soncu pa nosite pokrivala. Zaradi visokih temperatur v zadnjih dveh tednih v ambulanti nujne medicinske pomoči ZD Kranj ni bilo primerov neposrednega pregrevanja in tudi srčnih udarov ni bilo. Pri ogro-

ženih skupinah ljudi je bilo nekaj primerov slabega počutja in vrtoglavice, sicer pa lahko rečem, da so ljudje zadnja leta bolj ozaveščeni in upoštevajo preventivne ukrepe," je povedal Bečan. Na urgenci ljubljanskega Kliničnega centra pa so v teh dneh imeli za okoli 30 odstotkov več posredovanj, več je bilo nujnih primerov in poškodb ter nekaj primerov dehidracij pri mladih osebah.

Renata Škrjanc,  
foto: Tina Dokl

## Center komplementarnega zdravljenja

Kranj - Minuli mesec so na Dobrni odprli Center komplementarnega in naravnega zdravljenja, ki ga vodi doktor alternativne in komplementarne medicine **Vasilij Šimek**. Tako je tudi Slovenija dobila dolgo želeni center, kjer so ljudem na enem mestu na voljo različni načini diagnostike in komplementarnega zdravljenja. Skupina strokovnjakov bo ljudem predstavila načine za ohranitev in krepitev zdravja, desetdnevni in enainvajsetdnevni programi pa so sestavljeni iz diagnostike, predavanj in terapij. Na voljo so energoterapija, radiestezija, iridologija, hidro kolon terapija, lahke manipulativne terapije, kirlianova fotografija, akupunkturne masaže in umetnostne terapije. Konci tedna bodo v znamenju predavanj in delavnic o zdravni prehrani, hujšanju in ostalih temah povezanih z ohranjanjem zdravja. Ob odprtju so obiskovalci poskusili presno hrano, opravili alternativno diagnostiko in prisluhnili predavanju o različnih komplementarnih metodah zdravljenja, ki jih nudijo v novem centru. Center komplementarnega in naravnega zdravljenja je odprt od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, konec tedna pa bodo obiskovalci lahko sodelovali v različnih delavnicah. R.Š.

## Hiša srca tudi v Sloveniji

Ljubljana - Bolezni srca in ožilja ogrožajo vse več Slovencev in so med najpogostejšimi vzroki smrti. Več kot 40 odstotkov smrti je posledica srčnožilnih bolezni. Zaradi infarkta letno umre okoli 1000 ljudi, številka pa Slovenijo uvršča v evropski vrh. Pri omenjenih boleznih je zelo pomembna preventiva. Zdravniki priporočajo redno gibanje, zdravo prehrano z malo maščobami in izogibanje čezmerni telesni teži, alkoholu in kajenju, v Sloveniji ljudi spodbujajo k zdravemu življenju tudi različna društva, delovati pa naj bi začela tudi Hiša srca. Podobne hiše imajo tudi drugod po Evropi, hiša pa je primer sodelovanja stroke in civilne družbe. Omenjeni projekt je predstavljal predsednik Združenja kardiologov Slovenije prof. dr. Miran Kenda, dr. med., v hiši srca pa bo sedež omenjenega združenja, društev in različnih sekcij slovenskega Zdravniškega društva. Bolnikom in tudi ostalim ljudem bodo na enem mestu na voljo raznolike informacije in strokovna svetovanja, ki naj bi spodbudili skrb za preventivo med zdravimi ljudmi in srčnimi bolniki. R.Š.



DRUŽINSKI NASVETI

## Otrok v bolnišnici (2)

Otroci ob sprejemu v bolnišnico potrebujejo ob sebi starše, ki jim bodo iskreno odgovarjali na vprašanja. Najtežje je odgovarjati na vprašanja o bolečini, ki je prisotna pri posegih ali ob sami bolezni. Bodimo iskreni z odgovori. Če vemo, da bo otrok doživel bolečino, mu ne skrivajmo tega. Povejmo mu, da ga bo bolelo in koliko časa bo ta bolečina trajala. Če zna otrok šteti, naj šteje skupaj s staršem ("...ko bova prešteda do trideset, bo bolečina minila..."). Lahko mu povemo, da bomo takrat pri njemu in da mu boste pomagali pri premagovanju bolečine. Otroku naj starša prime za roko ali naj ima s seboj najljubšo igračo. Jok in vpitje sta normalni reakciji pri strahu, vendar otežujeta marsikateri poseg. Včasih je bolje počakati, da se otrok pomiri, mu razložiti, kako bo potekal poseg ali izbrati kakšen drug dan, če je to izvedljivo. Nikar pa ne recimo otroku, naj ne joka, da je že velik fant in podobne primerjave, saj mu s tem samo otežujemo situacijo. Poleg bolečine ima tako še težave s prerekanjem s starši in tako se napetost še poveča. Če ne vemo, kaj bi storili, si vzemimo premor in se pogovorimo z zdravniškim osebjem. Izkušeno osebje običajno pozna prave postopke. Če se otroku obeta več zdravniških posegov, pregledov, jemanje krvi in podobno, potem je potrebna daljša in boljša priprava, ki vsebuje ogled in pogovore z osebjem. Dogovorite se lahko za ogled laboratorija, da otrok vidi, kaj se dogaja s krvjo, ali za ogled bolnišnice, kjer so zanimive tudi pralnice in podobno. Seveda nihče od osebja ne bo skakal od veselja nad vašimi željami po ogledu, saj ima vsaka ustanova svoja pravila in utečeno delo. Kljub temu je vredno poskusiti, saj je dolgoročno gledano to dobro za otroka. Epruveta iz laboratorija, ki jo podari prijazna sestra, ima za otroka velik pomen. Vsekakor naj bi vsak otrok imel med svojimi igračkami nekaj zdravniških pripomočkov (obveze, plastične brizgalko, škatlice, gazo, ipd), ki jih uporablja pri igri. Ko se otrok prelevi v vlogo zdravnika, mi pa v vlogo bolnika, je za otroka to posebno doživetje in kmalu ugotovimo, da uporabljata iste tolažeče besede, ki jih uporabljamo odrasli. Tako na neki način vadi čuteče sposobnosti, hkrati pa s svojo zdravniško vlogo obvlada položaj. Oboje mu daje izkušnje za resnične situacije, sploh če starši ali plišasti medvedi dobro odigrajo vloge bolnikov.

## Za aktivno življenje starostnikov

Tržič - Združenje za socialno gerontologijo in gerontagogiko Slovenije je v sodelovanju s tržiško sekcijo voditeljic skupin starih ljudi za samopomoč in Domom Petra Uzarja Tržič pred časom povabilo predstavnike javnih ustanov in društev, ki organizirajo in izvajajo programe za stare ljudi ali kako drugače skrbijo za kakovostno preživljanje starosti, v Dom Petra Uzarja na predstavitev programa skupine starostnih ljudi za samopomoč in procesa usposabljanja ter izobraževanja za vodenje tovrstnih skupin s ponudbo za sodelovanje in željo, da bi v Tržiču poleg domače mreže skupin razširili tudi mrežo skupin v bivalnem okolju Tržiča.



Danica Matjanec in Ljupka Cahunek

Koordinatorica nacionalne mreže skupin starih ljudi za samopomoč **Danica Matjanec** in

lokalna organizatorica mreže skupin v Tržiču **Ljupka Cahunek** sta program predstavili v

večini, Cahunkova pa je še dodala, da v tržiškem Domu deluje kvalitetno tovrstna dejavnost že deset let, če pa bi jim uspelo mrežo razširiti še v bivalno okolje, pa bi bil uspeh še večji.

V Sloveniji deluje preko štiri-sto skupin ljudi za samopomoč, ki jih vodi več kot šeststo za to usposobljenih voditeljev. Njihov osnovni cilj je predvsem ustvarjanje okolja, pogojev za aktivno življenje v starosti, saj so starostniki velikokrat prepuščeni lastni družbi, kar ni dobro. Na Gorenjskem deluje več tovrstnih skupin, mreža pa se širi in želijo, da bi se delovanje preneslo tudi izven starostnih domov, v bivalno okolje.

Alenka Brun,  
foto: Tina Dokl

## Nova pridobitev v Zdravstvenem domu Bled

Bled - Pred dnevi so skromno, a zadovoljni in polni navdušenja nad novim sodelovanjem med zasebno stomatološko prakso in zdravstvenim domom, predali namenu nov Ortopan, rentgenološki aparat za slikanje zob.

Ideja o skupnem sodelovanju med zasebno zobozdravstveno prakso in zdravstvenim domom se je porodila pred dobrimi dvema leti **Roku Čelesniku**, dr. stomatologu, ki skupaj s svojo sestro **Nino Čelesnik**, prav tako stomatologinjo, nadaljujeta družinsko prakso očeta **Emila Čelesnika**. Rok Čelesnik je svojo idejo in načrt investicije ter obliko sodelovanja predstavil direktorju Zdravstvenega doma Bled **Leopoldu Zoniku**, dr. med.. Skupno sodelovanje je postalo zanimivo in pred dnevi zasebne stomatološke prakse, se pravi naložbo Roka Čelesnika, ki je Trophy Ortopan OP 100, rentgenološki aparat za slikanje zobovja, dal v skupno uporabo v blejski zdravstveni dom. To je prvi ortopanski aparat na tem delu Gorenjske. Do sedaj so ljudje iz Radovljice, Bleda in

Bohinja odhajali na slikanje le na Jesenice ali v Kranj. Tako so sedaj s tem aparatom pokrili tudi ta del prebivalstva in 25 zobozdravnikov bo lahko pošiljalo paciente na Bled. Direktor **Leopold Zonik** pravi, da je vesel, ker se izvajalci zdravja zavajajo, da so dobre in kakovostne storitve na prvem mestu. Vse kaže, da se pred leti razduševanje zdravstva ponovno vrača s skupnimi naložbami. Leopold Zonik je mnenja, da je ohranitev zdravstvenega doma kot inštitucije zelo pomembna. Ljudje pa bodo vse bolj zadovoljni, če bodo zdravstvene storitve dobili na enem mestu in čim prej. Zobozdravnikom iz tega gorenjskega okolja nov ortopan omogoča, da pacienta tako rekoč iz stola pošljejo na slikanje in da se pacient hitro vrne nazaj v ambulanto in ne šele čez čas,



nekaj dni ali tednov. Rok Čelesnik pravi, da se bo njegova, dobrih devet milijonov tolarjev vredna investicija, vrnila hitreje, kot če bi aparat postavil v svojo ordinacijo. Gre za skupno sodelovanje, smotno in racionalno in za poslovni ter zdravstveni vložek v domače okolje. V primeru, da se skupno sodelovanje uspešno razvije, ima stomatološka ordinacija Roka Čelesnika namen zaprositi še za koncesijo.

Dotlej pa bo slikanje zob samoplačniško. Strokovna rentgenološka ekipa v ZD Bled pa bo skrbela za kakovostno izvajanje. Otvoritve so se udeležili **Edvard Mikelj**, dr. med., specialist radiolog, direktor Leopold Zonik, **Ljudmila Ponikvar**, višji tehnik radiolog, **Sandra Markelj**, dipl. inženirka radiologije in investitor Rok Čelesnik, dr. stomatolog.

Gorazd Šinik

# Policisti krotili hrvaške navijače

V kaos ob finalni tekmi evropskega vaterpolskega prvenstva je poseglo 250 policistov, izurjenih za vzdrževanje reda in miru na prireditvah.



Vojko Mulec

**Kranj** - Po besedah načelnika urada uniformirane policije iz kranjske policijske uprave **Vojka Mulca** so bili na morebitne navijaške izgredne pripravljene tako prireditelji prvenstva kot policisti - v nedeljo so imeli skupni sestanek dopoldne in zgodaj popoldne - oboje pa je vendarle nekoliko presenetil neorganiziran množični prihod navijačev, ki so se s Hrvaške pripeljali večinoma z osebnimi avtomobili. Prišlo jih je najmanj 3000. Da niso imeli namena zgolj bodriti svoje reprezentante, je postalo jasno okrog treh popoldne, ko so si nadeli majice s šahovnico in začeli vandalski pohod po Kranju. V Petrolovem servisu na Primskovem so ukradli alkoholne pijače, v Starbaru v mestu razbijali, pretepli nekaj ljudi in podobno.

Še huje pa je bilo ob petih, ko so se vrata polnega prireditvenega prostora zaprla, pred njimi pa je ostala še množica razočaranih gledalcev, mnogi med njimi tudi s kupljenimi vstopnicami. Da kljub temu ne smejo noter, je sodu očitno izšlo dno. "Policisti so obravnavali 26

kršitev javnega reda in miru, pridržali trinajst hrvaških kršiteljev. Pet so jih že v nedeljo odpeljali na zaslišanje k sodnici za prekrške, ki jih je kaznovala s petdnevnim zapornim, druge je obravnavala včeraj. Razen tega smo zabeležili še štiri kazniva dejanja poškodovanja tuje stvari kot tudi napad in poškodbo policijskega konja in konjenika," je povedal Vojko Mulec.

Pred začetkom tekme in med njo so reševalci iz kranjskega zdravstvenega doma odpeljali v klinični center tri hrvaške in enega slovenskega gledalca, razen enega Hrvata, so po oskrbi vse odpustili domov. Pri varovanju prireditve se je poleg konjenika lažje ranilo še trinajst policistov, predvsem zaradi metanja plastičnih stolov, ki so jih navijači po tekmi trgali s tribune, granitnih kock, nekateri so bili blažje opečeni zaradi bakel. Pri vzdrževanju javnega reda in miru je sodelovalo 250 za to izurjenih policistov iz kranjske, ljubljanske, novogoriške, celjske in postojnske policijske uprave, med njimi tudi štirje ljubljanski konjeniki. Posegli so po različnih prisilnih sredstvih, od fizične sile do lisic, palic in palice proti množici (t.i. tonfe), medtem ko solzilec uradno ni bil



uporabljen, čeprav so bili policisti opremljeni tudi s pršilci, nekateri gledalci pa so vonj po solzilec zaznali. Zaradi posredovanja policije je bil lažje poškodovan eden od hrvaških navijačev. Uro po končani tekmi in razdejanju tribuni je vse potihnilo. Kot oblak, ki je prihrumel, se v Kranju izlil in poniknil.

Na sploh je vaterpolsko evropsko prvenstvo v Kranju izzvenelo v znamenju številnih spopadov med navijači, tako med Hrvati samimi, še pogosteje pa med njimi in Srbi. O dveh primerih smo poročali že prejšnji teden, policisti pa so razgrete strasti mirili tudi minuli petek zvečer. Hrvate in Srbi so se stekli, kršitelji pa so policisti končno strpali v "marice" in odpeljali na postajo. Pet so jih pridržali, druge izpustili.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

## Izzivali, pretepali, trgali stole

Očarljivost hrvaških navijačev je "navdušila" ali pripoved dekleta, ki se je naključno znašlo na zadnji finalni vaterpolski tekmi v Kranju med ekipama Hrvaške ter Srbije in Črne gore.

**Kranj** - Marsikdo je kupil vstopnico za finalno tekmo, pa ni mogel na tribuno. Hrvaški navijači so se odločili, da bodo Kranj pogledali od blizu, mimogrede kaj razbili, morda pretepli kakega nasprotujočega, če pa ta ne bo dovolj, bodo pa pretepli pač kakega iz svojih vrst. Najprej so pred vhomom deževali zmerljivke, kasneje so jih zamenjale razbite steklenice.

Ko sem se končno prebila do fotografov in novinarjev, sem po nekaj minutah dobila občutek, da se bo varnostna ograja okoli tribun na moji strani (tribune, namenjene novinarjem in ostalim gostom) sesedla navznoter. Na spodnji strani so hrvaški navijači začeli plezati na streho edine hišice, ki je v sklopu ograje letnega bazena, jo prekrili, ostali so pa "pohodili" redarja, postavljeno ograjo in se prerinili do glavne tribune, razgrnili hrvaške zastave, kjer je vsaka nosila napis svojega mesta, psovali najprej svojega nasprotnika, potem pa vse povprek. Hrvaški navijači so sicer imeli svojo tribuno, vendar to ni veliko pomagalo. Bilo jih je preveč. Eni hujši od drugih. Pomislila sem, da je za varnost pravzaprav slabo poskrbljeno. Pogledala sem okoli sebe in videla kopico blelih obrazov, ki je razmišljala podobno.

Hrvaški navijači so sem ter tja skladno in ubrano navijali za svoje, vendar ker na njihovo zmerjanje srbski navijači niso

reagirali, so počasi začeli razmišljati o drugačnem navijaškem pristopu. V vodo so tako ali tako kar naprej letele prazne plastenke, različni predmeti, sežiganje zastav in ponavljanje besede "Vukovar" pa je očitno postalo na tovrstnih prireditvah že klasika.

Gledala sem nekaj časa eno, potem drugo tribuno in čakala. Kolega mi je razložil, da so njegovi srbski prijatelji raje prodali svoje vstopnice, kot da bi "nesli glavo na prodaj" na tekmo. Predstavniki tujih medijev so bili šokirani nad situacijo. Potem se je zgodilo tisto, česar so se eni bali, drugi veselili. Srbsko-črnogorska ekipa je tik pred zaključkom tekme nadigrala Hrvate za gol. Tribune so za trenutek utihnile. Razmišljala sem, kam se bom skrila, če se navijačem "strga" in se množično usujejo proti izhodu, kar bi sprožilo na tako majhnem prostoru krvavo situacijo. Med navijači je završalo. Trgali so sedeže s tribun, jih metali v bazen in med njimi in policijo se je vnel pre-



tep. Ko so počasi hrvaške navijače spravili s tribune, je prišlo do prerivanja na novinarski tribuni (po besedah mimoidočih naj bi tam sedeli tudi Srbi). Čez ograjo in napovedovalčevo kabino je priletel navijač. Peščica si je dala duška, vendar na srečo pred napol praznimi tribunami. Nisem čisto točno vedela, kdo je koga porinil in kam - Srb Hrvata ali obratno. Točno pa sem videla zmedenost obrazov, ki so v moji bližini spremljali dogodek. Zanimiva je bila izjava enega izmed organizatorjev na ogorčeno novinarsko pripombo, da za

varnost pa niso poskrbeli. "Češ da je varnostnikov ogromno, policija tudi sodeluje, vendar on nič more, če se ljudje med seboj ne marajo".

Vedela sem, kam grem, kdo igra in morda bo kdo rekel, da pretiravam, vendar sem se počutila v tistem trenutku na tistem mestu obupno in če pomislim, da je varnostnik za mojim hrbtom razlagal drugemu varnostniku, naj "kar gre na zunanjo stran ograje bazena, če si upa", situacija vseeno ni bila tako nedolžna.

Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič

### Srečali so se sosedje

**Bašelj** - Že več let si tradicionalno izmenjujejo obiske policisti in pripadniki varnostnih organov z naše in avstrijske strani. V bivši državi je bila nosilka srečanj carina, sedaj je policija. Lani so se sosedje srečali v Avstriji, letos pa je bila gostiteljica Policijska postaja Kranj, ki je kolege iz Železne Kaple sprejela pri brunarici v Bašlju. Namen srečanja, ki je bilo že petnajsto po vrsti, je izmenjava delovnih izkušenj, pa tudi športne aktivnosti in druženje, je povedal komandir kranjske policijske postaje **Miran Oštir**, ki sta s kolegom **Karлом Slamanigom** iz Železne Kaple na srečanje pripeljala okoli 40 ljudi. Policiste je na tleh občine Preddvor pozdravil tudi župan **Franc Ekar**.

D.Ž.

### KRIMINAL



### Trka s tovornjakom ni preživela

**Meja** - 40-letna Kranjčanka V. P. je v petek, 13. junija, ob 22.15 z osebnim avtom Z jugo vozila po regionalni cesti od Kranja proti Medvodam. Pri Meji je v blagem desnem ovinku zavila levo na nasprotno vozišče, po katerem je takrat z vlačilcem pravilno pripeljal 26-letni T. A. iz Trbovelj. Ta je zaviral in se umikal levo, takrat pa je tudi voznica zapeljala nazaj na svoj pas. Po silovitem čelnem trčenju je osebni avto odbilo na travnik, V. P. je ostala vkleščena v njem in je zaradi hudih poškodb na kraju umrla.



### Pešca nevidna, voznik prehiter

**Brdo** - Smrtna prometna nesreča se je zgodila tudi v nedeljo, 15. junija, ob 4.20 na lokalni cesti Kokrica - Predoslje pri brdskem hipodromu. Na podlagi sledov in domnevnega mesta trčenja so policisti ugotovili, da sta 23-letni Z. C. in M. K. hodila brez odsevnikov po sredi ceste od Kokrice proti Brdu. Iz nasprotne smeri je z osebnim avtom z neprimerno hitrostjo pripeljal 21-letni A. P. z Visokega. Pri srečevanju s peščema se je umikal levo, kljub temu pa je, ne da bi zaviral, oba zbil.

Vrglo ju je na avtomobilski pokrov, močno sta udarila v vetrobransko steklo, nato pa padla na tla in obležala hučo ranjena. Reševalci so ju odpeljali v klinični center, kjer pa je M. K. še istega popoldneva umrl.

H. J., foto: Tina Dokl

### Droga kriva za smrt?

**Tržič** - V soboto, 14. junija, zvečer sta Tržičana obvestila policijo o smrti 29-letnega prijatelja B. H. Ko sta ga okrog pol sedmih obiskala v stanovanju, je B. H. brez znakov življenja ležal na tleh. Obiskovalca sta ga oživila z masažo srca in umetnim dihanjem, vendar zaman. Dežurni zdravnik je potrdil smrt, vzrok smrti pa bo pokazala obdukcija. Kriminalisti so na mizi v stanovanju našli dve injekcijski brizgalki, zato sumijo, da je B. H. morda umrl zaradi prevelikega odmerka droge.

H. J.

### Nesreči na Bledu in v Železnikih

**Bled** - V soboto, 14. junija, je nekaj po deveti zvečer počilo na mestni C. v Vitgar na Bledu. 22-letni Jeseničan M. M. je z osebnim avtom peljal od Podhoma proti Bledu. Na mokri in spolzki cesti je pred nasproti vozečim motoristom V. P., starim sedemnajst let, zaviral in nazadnje trčil vanj. Huje ranjenega motorista so odpeljali v jeseniško bolnišnico, za M. M. pa so policisti odredili preizkus z alkotestom. Ker se ni strinjal, so ga poslali na strokovni odvzem telesnih tekočin.

**Železniki** - T. L. iz okolice Železnikov je v nedeljo, 15. junija, ob 21.50 s kombijem v križišču pri Alplesu zavijal levo. Pri tem je izsilil prednost 22-letnemu motoristu B. B. iz okolice Škofje Loke. Ta je zaviral, da bi se izognil trčenju, kljub temu pa je zadel v zadnji del kombija. Huje ranjenega motorista so reševalci odpeljali v klinični center. H. J., foto: Tina Dokl



Dr. Andrej Umek, profesor na Fakulteti za gradbeništvo v Mariboru

# Denar ovira drugi tir

Luka Koper je za razvoj slovenskega gospodarstva in države nasploh strateškega pomena. V tem kontekstu je strateškega pomena tudi izgradnja tako imenovanega drugega tira Koper - Divača, ki bi omogočil večjo propustnost tovornega prometa po nekdanji "južni železnici". Politični vrh in vodstvo Slovenskih železnic pa še kar cinca.

*Že leta 1992 je politično vodstvo presodilo, da je v slovenskem nacionalnem interesu sebi in državam srednje Evrope zagotoviti izhod na morje. Ponočno odpiranje koridorja "južne železnice" je vseboval tudi takrat oblikovani avtocestni program. Poleg tega je izgradnja tako imenovanega drugega tira del strategije razvoja SŽ, ki jo je državni zbor sprejel leta 1995. Po vseh teh letih in deklarirani dobri volji, pa se stvari ne premaknejo z mrtve točke. Gre za pomanjkanje politične volje ali denarja?*

"Po mojem mnenju je vsakega nekaj. Vsekakor so stvari precej meglene. To zamegljenost pa je do določene mere mogoče razjasniti z zgodovinske perspektive. Globalno vzeto je bila gospodarska in geostrateška izraba prostora med Alpami in Jadranskom vedno nekoliko problematična. Različni dejavniki so si namreč izrabljali tega prostora zelo različno predstavljali. Kot prorektor Univerze v Mariboru sem se z zadevo bolj poglobljeno ukvarjal. In moram reči, da sem takrat prišel do zanimivih dodatnih informacij. Že sama odločitev nekdanje habsburške monarhije, da izbere Trst za svojo pomorsko pristanišče, je v nasprotnem taboru izzvala precej negativne odzive. Menili so, da so s tem njihove prometne in komunikacijske poti ogrožene. Tako sta se pojavila dva različna koncepta. Avstrijsko-nemška naveza je svojo vizijo dostopa do Jadranskega morja in pravice uporabe prostora udeležila z izgradnjo južne železnice. (Za Slovenijo je to pomenilo hiter industrijski razcvet; še zlasti za Kranjsko, ki je postala eden najrazvitejših, če ne kar najrazvitejši predel takratne monarhije.) V nasprotnem taboru je bila Francija, ki je ta prostor rabila za svoj prodor na Bližnji Vzhod, kar je takratni "potujoči" francoski veleposlanik Leger v dveh svojih knjigah, prva je izšla leta 1869 druga leta 1872, tudi jasno zapisal."

## Politično izbrano pristanišče

*Hočete reči, da je zgraditev drugega tira poleg domače politične volje odvisna še od francoskih interesov v tem prostoru?*

"Treba je vedeti, da z združenjem evropskih držav posamezni nacionalni interesi nika kor niso preseženi. Sicer pa ne gre toliko za vprašanje politične volje kot za neko ozaveščenost. Predstave, ki izhajajo iz zgodovinskih dejstev, čeprav že preseženih, se le počasi spreminjajo. Za celotno jugoslovansko obdobje - od Kraljevine Jugoslavije do razpada SFRJ - je značilno, da je pomenila povezava na Vzhod esenco njenega obstoja. V glavah antante je bila Jugoslavija kreacija, s katero so Avstriji ali, če hočete nemšču, preprečili dostop do Jadranskega morja. Leger je v svoji knjigi dobesedno napisal, da je vitalni interes Francije nemšču preprečiti dostop do Jadrana. Pa še, da so Slovenci preveč pogermanjeni, da bi jim to preprečili. Drži, da je bilo to v 19. stoletju, vendar na tem geostrateškem konceptu je bila utemeljena Jugoslavija v nasprotju s slovenskimi gospodarskimi interesi.

Pozneje se je načrt sicer izjalovil, prvotno pa je antanta dve svoji najzvestejši zaveznici, to je Italijo in Srbijo, združila na skrajni severni točki Jadrana. V teh okoliščinah je bila leta 1920 podpisana Rapalska pogodba, ki je določila za Slovenijo izjemno neugodno "rapalsko" mejo. Versajska pogodba, ki je bila podpisana po prvi svetovni vojni, pa je za naš narod pomenila pravo katastrofo. Z njo smo bili izpostavljeni brutalni asimilaciji; na eni strani italijanski na eni avstrijski. Zraven pa so upali, da se bo ostanek naroda utopil v jugoslovanstvu. Z versajsko pogodbo smo bili kot narod mednarodno-pravno zbrisani. In tega dejstva se dandanes redko kdo spomni. Celotna slovenska diplomacija se tem vprašanjem



boječe izmika. Na bolje se nam je obrnilo šele po drugi svetovni vojni s podpisom londonskega sporazuma. Takrat je začela Italija svojo industrijo iz Trsta umikati v Mestre in graditi prometne povezave s celinsko Evropo. Ena železno-cestna povezava je šla čez Kanalsko dolino na Koroško, ena pa od Cortine d'Ampezzo čez Toblach (Dobbiaco) v dravsko dolino."

## Kakšen odnos je imela v tem času do koprškega pristanišča in njegovega zaledja takratna jugoslovanska vlada?

"Graditev koprškega pristanišča je sicer dopustila, preko Prešnice pa je izsilila takšno povezavo z njegovim zaledjem, da edino slovensko pristanišče nika kor ni moglo konkurirati Reki, kot politično izbranimu glavnemu pristanišču. Dokler je bila Jugoslavija in z njo vred Slovenija del popolnoma ločenega gospodarskega prostora s povsem samosvojo ekonomiko problem tako imenovanega drugega tira Koper - Divača ni bil tako opazen, bom rekel. V tej luči je treba gledati tudi takratne arhitektonske in prometne rešitve, ki jih zdaj v Sloveniji imamo. Inženirji so pač delali v nekih drugih pogojih in so naredili, kar so od njih pričakovali. Delali so tisto, za kar so dobili dovoljenje. S povezovanjem ev-

ropskih držav pa se seveda postavlja vprašanje novega urejanja prostora. V bistvu stari prometni koridorji, ki so bili zgrajeni pred prvo svetovno vojno, ponovno oživljajo stare konfliktna situacije. Le da ti konflikti niso več vojaški, ampak gospodarski. Pri oblikovanju prometnih koridorjev za novo Evropo se je Evropska zveza vprašanje "južne železnice" spretno ognila in ga skrila v peti koridor Barcelona - Kijev. Znotraj tega koridorja pa lahko vidimo, kar hočemo. Tudi povezavo Dunaj - Trst, Dunaj - Koper, južna Francija - Balkan, ali katero koli drugo. Vsaka država še vedno zastopa lastne gospodarske interese in cilje. Po mojem mnenju bi jih morala tudi Slovenija zastopati jasneje."

## Preko Gorenjske na Jadran

*Kaj naj bi bil torej v tem delu gospodarske vizije vitalni slovenski interes?*

"Ohraniti pristanišči Koper in Trst. Če želimo to doseči, pa moramo imeti konkurenčnejšo povezavo preko Koroške. Ne

kakršno koli, ampak takšno, ki bo v primerjavi z italijansko izrabila vse naše naravne prednosti. Pomanjkljivost obeh italijanskih prometnih povezav je namreč ta, da gresta obe na višino tisoč metrov. V Postojni, denimo, pa pridemo na nadmorsko višino petsto metrov. Na železnici pomeni pol metra dviga podaljšanje trase za približno kilometer. Hočem reči, da mora biti trasa "drugega tira" izbrana tako, da nam bo pred konkurenti zagotovila gospodarske in prometne prednosti, kar pomeni, da mora od Kopa do Divače potekati v enem vzponu. Ne gre torej za drugi tir, ampak za novo dvotirno povezavo. Če se bo proga v Prešnici dvignila na sedemsto metrov in se spustila v Divačo in se v Postojni ponovno dvignila na petsto, ne bomo naredili nič; nobene naravne danosti oziroma prednosti ne bomo izrabili. Ob graditvi avtocest so se tega bistva dobro zavedali. Tako se avtocesta od Kopa do Divače dviga v enem vzponu. Zagotovo ni bilo brezsmiselno iti z velikimi stroški preko kraškega roba. To je točno to, kar bi po mojem mnenju morala narediti tudi železnica. Če smo naredili predore in viadukte za avtoceste, ki so neprimerno dražji, jih lahko naredimo tudi za železnico. Koridor je praktično že pripravljen."

## Kdo naj bi financiral izgradnjo "drugega tira"?

"Prav pri tem se zatika. Po ocenah naj bi zgraditev drugega tira stala med sedemdeset in sto deset milijard tolarjev. Pri iskanju investitorjev pa seveda prihaja do različnih interesov. Povsem jasno je, da so določeni lobiji, ki bi radi ohranili zdajšnjo traso. Vprašanje je samo, kdaj in kako bo Slovenija zastopala svoje razvojne interese. Za zdaj ni ne vem kako razvojno usmerjena; v svoj razvoj ne investira toliko, kot bi bilo potrebno. Prometna struktura mora biti prilagojena naši poziciji v Evropi, zato je treba določene stvari spremeniti. Tudi železniški križ.

Slovenija se je začela razvijati kot rezultat nekih prometnih povezav. In prepričan sem, da je to še vedno lahko močna razvojna komponenta."

## Gorenjska je tradicionalno vezana na Avstrijo, ki je že začela obnavljati dravsko progo, ki pri Brenerju povezuje južno in vzhodno Tirolsko. Kaj to pomeni za Gorenjsko?

"Žal je bilo pri nas z železnico vedno tako, da niso točno vedeli, kaj bi z njo. Po prvi svetovni vojni je dravska proga praktično izgubila na pomenu, zdaj pa so Avstrijci progo preko Karavank že v precejšnji meri modernizirali. Zahodno od Lienza je že povsem modernizirana. Če se bo to nadaljevalo, bo Gorenjska praktično dobila vzporedni koridor, ki je bil za severno in vzhodno Slovenijo v preteklosti že vitalnega pomena. Če želimo imeti od tega korist, se moramo v ta koncept čim prej vključiti. Žal so karte v rokah Avstrijcev, s katerimi se je treba začeti pogovarjati, saj je večina te proge mogoča le v povezavi z njimi. Konkurira ji bremenska proga, ki na ta koridor ni tako ozko vezana. Vsekakor je pomembno, da je domala vsa Bavarska zainteresirana za dostop do Jadranskega morja preko Gorenjske. Bavarska vlada ta interes že večkrat izrazila in je povezavo s Kopro pripravljena tudi finančno podpreti."

## Kaj pričakujete, se bo v prihodnje zgodilo z desetim koridorjem, to je z železniško povezavo München - Jesenice - Zagreb - Beograd?

"Gorenjska se mora zavedati, da je ta smer dolgoročno mrtva. Še zlasti težki promet bo ob padcu meja najverjetneje šel po dolini Donave: Dunaj - Budimpešta - Subotica - Beograd. Za Gorenjsko je nedvomno pomembno, da je povezava Beljak - Koper ekonomsko ugodnejša od povezave Beljak - Mestre. Ta svoj gospodarski interes bi morala tudi braniti"

Marjeta Smolnikar, foto: Gorazd Kavčič



Piše Ahmed Pašić

## Islam in muslimani v Sloveniji XII.

Največkrat se je omenjala v zvezi z odnosi določene družine s Saraceni ali islamskim poreklom določenih posameznikov. V začetku 13. stoletja so bili izredno dejavni gusarji iz Omiša, ki so ropali in plenili ladje ob dalmatinski obali. Znani so bili Kačići, Pribislavi in Osori. Takratni pisci (arhidekon Tomaž) so zapisali njihovo rušenje oltarjev in zažiganje cerkev. Menili so, da so bili "okuženi s saracensko zablodo". Prvi stik Balkana z arabsko-islamsko vojaško ekspedicijo se je zgodil leta 718, ko je vojskovodja Mesleme prodril vse do Soluna. Po zavzetju Sicilije leta 827 in začetku osvajanja južne Italije leta 837, so bili vpadi vedno bolj pogosti. Prvo strnjeno populacijo muslimanov zasledimo v solunski pokrajini. To so bili t.i. vardarski Turki, ki jih je tja naselil cesar Teofil (829-842). Kmalu zatem so morali prestopiti v krščanstvo. Sredi 11. stoletja so se na Balkanu pojavili Pečenezi, ki so jih imenovali tudi ismailiti. Bili so pravo nasprotje muslimanov, saj so v letih 1048-1049 ropali in ubijali po celem vzhodnem Balkanu. Boglarski in srbski spisi iz ti-

stega časa jih imenujejo kot "nasilnike, brezzakonce in nevernike". Ti pohodi so opustošili celotno pokrajino od Niša do Donave. Zanimiv je fenomen Sari Saltuka. Leta 1261 se je skupaj s 40 turkenskimi rodovi naselil v Dobrudži. Bil je v službi tatarskega princa Nagoja in zelo aktiven islamski misijonar. V času ramadana so k njemu tajno prihajali muslimani iz krščanskih dežel ob Donavi in se potem vračali domov. O njem se je razvila prava legenda in obstajajo številna mesta, za katera trdijo, da so njegov grob. Eno takšnih je v Blagaju pri Mostarju.

Na ozemlju južnoslovenskih dežel se je islam utrdil najprej v Sremu in severo-vzhodni Bosni. O tem nam je pričevanje zapustil Ebu Hamid el-Andalusi, ki je bil tri leta v Ogrski (1150-1153). Zapisal je, da je imel ogrski kralj v vojski muslimane, ki so dvanajstkrat porazili vojsko bizantinskega cesarja. Kralj je tem vojakom dovolil opravljati verske obrede in molitev. Kasneje je bizantinski cesar ponudil ogrskemu kralju mir, v zameno pa mu je ponudil bogastvo in številne ujete muslimane.

Muslimani v ujetništvu so bili prebivalci Srema, ki jih je zajela bizantinska vojska med svojim pohodom proti Ogrski. Imenovali so se Kalisiji ali Halisiji. Kako je to vplivalo na prebivalce v Bosni? V severo-vzhodni in severni Bosni sta bila kraja z imenom Kalisija, v vzhodni Bosni pa še danes obstaja majhno mesto Kalesija, pri Prnjavorju pa kraj z imenom Pečenegovci. Na dveh stečkih v Bosni iz 14. in 15. stoletja se vidita besedi SRACIN oz. SARACEN. Indikativen je tudi pojav Saracena (črnca) na bosanskem grbu. Grb ima dve glavi črncev z dvema ključema, ki sta postavljena navzkriž, temu pa je Orbini leta 1601 dodal še polmeseč in zvezdo. Pojav črncev na bosanskem grbu še nihče ni uspel razvozlati. Dr. Pavao Anđelić je ugotovil, da je bila glava črnca normalen pojav na srednjeveških madžarskih kovancih, zlasti v času kralja Ljudevita (1342-1382). Takrat so kovačnice denarja v Ogrski nadzorovali ismailiti, ki so bili po mnenju nekaterih zgodovinarjev (Karol Czegledy, Vilmos Voigt) po poreklu iz severne Afrike, vendar je to samo ena izmed razlag.

### 3.3. Bogomili in islamizacija v BiH

Čeprav o islamizaciji v Bosni in drugod po Balkanu obstaja več teorij, je najbolj verjetna in dokazana tista, ki

govori o prestopanju bosanskih bogomilov v islam. Pred zavzetjem Bosne leta 1463 so Bosanci v veliki večini pripadali Bosanski cerkvi, ki je bila neodvisna od rimokatoliške in ortodoksnopravoslavne cerkve. Za njih so bili heretiki in krščanska sekta, zato so bosanski bogomili doživeli veliko križarskih vojn, leta 1459 pa so bili na zahtevo bosanskega kralja Stjepana Tomaševića tudi na silo katolizirani. Mnogi od njih so z olajšanjem dočakali prihod Turkov in se spreobrnilo v muslimane. To je storila velika večina, nekateri pa so zbežali v Dalmacijo, Dubrovnik, Istro in na hrvaške otoke. Nekateri turški dokumenti iz tistega časa so zapisali, da so bili mnogi kraji v Bosni pusti in zapuščeni. Zelo majhen del bogomilov je ostal v stari veri in imenovali so jih kot BOGOMILI, PATARENI in MANIHEJCI. Naseljevali so predvsem Hercegovino in vzhodno Bosno. Bogomili so bili v Bosni prvič omenjeni leta 1199 v pismu zetskega bana Vukana, ki ga je poslal papežu v Rim. Istega leta je postal bogomil tudi Kulin ban z družino. Bogomili so se v Bosno priselili iz Bolgarije in Makedonije, imenovali pa so se po svečeniku Bogomilu. Kot sem že omenil, je velik del bosanskih bogomilov prostovoljno prestopil v islam ob prihodu sultana Mehmeda II. el-Fatiheta leta 1463. Treba je poudariti nekatere značilnosti bogomilov, da bi lažje razu-

meli njihovo množično prestopanje v islam. Verjeli so v DUALIZEM - starejši bog je ustvaril duhovni in pravični svet, mlajši pa je ustvaril materialnega in zlobnega. Starešina je bil naslednik svetega Petra in obleka svečnikov je bila preprosta. Pri obredoslovju niso poznali krsta in molili so petkrat na dan (petkrat na dan se molijo tudi muslimani). Prav tako niso uporabljali ikon, smrtna kazen je bila greh, niso poznali sakralnih objektov in pričakovali so prihod PARAKLITA. Po njihovem je Muhammed a.s. opravičil njihova pričakovanja. Zanimivo je, da so bili grehi odpuščeni z javnim priznanjem, po njem pa je zbor vernikov odločal ali se jim oprostijo ali ne. S prihodom sultana Mehmeda II. el-Fatiheta, leta 1463, je pod trdnjavo v Jajcu v islam prestopilo 36.000 bogomilskih družin. Ko je sultan to videl, je rekel: "Vidim, da to ni slab narod. Povejte, kaj želite od mene!" Zahtevali so, da se njihove sinove vzame v janičarje (adžam oglan). Še istega leta je s turško vojsko odšlo v Istanbul nekaj tisoč bosanskih fantov. Večinoma so dosegli visoke položaje, na strani turških fevdalcev pa so se muslimani iz Bosne borili že leta 1485. Leta 1553 so prevzeli glavno breme in odgovornost v upravi nad bosansko pokrajino.

(Se nadaljuje)

# Lani poslovali pozitivno

V zadnjih devetih letih je gorenjsko gospodarstvo v seštevku dobičkov in izgub bilo le trikrat pozitivno. Najboljši so prav lanski rezultati.

**Kranj - Čeprav informacija o poslovanju gospodarskih družb na Gorenjskem nosi datum maj 2003, pa je ta analiza lanskega poslovanja Agencije Republike Slovenije Izpostave Kranj za javnopravne evidence in storitve (AJPES) izšla šele v tem mesecu. Na ugodna gibanja so kazali že podatki iz Informacije o gospodarsko finančnih gibanjih, o katerih smo že poročali konec maja, tokrat pa lahko povzamemo, da se je čisti dobiček gospodarskih družb na Gorenjskem lani povečal skoraj za tretjino, izguba pa več kot prepolovila.**

Pri vsakih primerjavah je potrebno najprej povedati, kaj lahko na te primerjave vpliva, in za leto 2002 so to zagotovo spremembe Zakona o gospodarskih družbah in posledično spremembe Slovenskih računovodskih standardov, ki so odpravili revalorizacijo in uvedli prevrednotenje bilančnih postavk. Slednjega - splošnega prevrednotenja kapitala, pa ni bilo, ker tečaj evra lani ni presegel predpisane 5,5 odstotne rasti. Na splošno

rečeno je gorenjsko gospodarstvo z večjim številom gospodarskih družb in večjim številom zaposlenih doseglo pozitiven izid poslovanja na vseh treh ravneh: s poslovanjem, s financiranjem in izven rednega delovanja, primerjave s celotno državo pa kažejo na krepitev gospodarske moči, čeprav so končni rezultati nekoliko slabši: delež čistega dobička se je zmanjšal in povečal delež izgub.

Iz pregledov posameznih kazalcev lahko povzamemo, da se je obseg industrijske proizvodnje povečal za 2,4 odstotka, v predelovalnih dejavnostih, ki so v regiji najmočnejše zastopane, pa za 6,2 odstotka. Gorenjske gospodarske družbe so neto izvozniki, saj je delež Gorenjske v izvozu Slovenije nad 12 odstotkov, delež uvoza pa dobrih 8 odstotkov. Izboljšala se je finančna disciplina, saj se je dnevni znesek neporavnanih obveznosti lani več kot prepolovil. Za 1,8 odstotka se je povečala zaposelnost in na Gorenjskem imamo bistveno nižjo stopnjo brezposelnosti, kot je ta v povprečju države.

Najpomembnejši so seveda končni izidi poslovanja, pri čemer so analize podatkov iz izkazov družb v AJPES pokazale,

da je bilo lani doseženega za 29,8 odstotka več čistega dobička, kot leto poprej, višina čiste izgube pa se je zmanjšala za 52,2 odstotka. V seštevku je to pomenilo v letu 2002 27,5 milijard tolarjev neto dobička, v letu 2001 pa je gorenjsko gospodarstvo imelo še 6,1 milijarde tolarjev neto izgube. V AJPES ugotavljajo, da se je izboljšala celotna gospodarnost poslovanja, izboljšala se je kapitalna pokritost stalnih sredstev in tudi malenkostno stopnja financiranja iz lastnih virov. Celotno premoženje je konec lanskega leta znašalo 1.128 milijard tolarjev, kar je za dobrih 10 odstotkov več kot leto poprej, to pa pomeni, da se je ob upoštevanju rasti cen premoženje družb realno povečalo.

Štefan Žargi

GOSPODARSKI KOMENTAR



## Gibajoči se svet

Dr. Robert Voščjak,  
Ekonomski inštitut Prave fakultete

Migracije ali selitve prebivalstva imajo ponavadi velik gospodarski učinek in v Evropski uniji je le malo tako čustveno nabitih tem, še posebno ob naraščajočem številu priseljenca za azil. Za levičarje so takšni migranti, če že ne žrtve represivnih režimov, pa vsaj žrtve preteklega kolonializma in novodobnega imperializma globalizacije. Desničarji pa na drugi strani trdijo, da je več kot štiri petine prošelj za azil neupravičenih, da si njihove države ne morejo več privoščiti tako velikega števila priseljencev ter da le-ti s seboj prinašajo tudi kriminal in boleznine. Po poročilu, ki ga je pretekli teden objavila Mednarodna organizacija za migracije, število tistih, ki zapuščajo svoje domove, da bi si drugod poiskali boljše življenje, strmo narašča. Od sredine šestdesetih let prejšnjega stoletja se je število migrantov po vsem svetu več kot podvojilo na 175 milijonov, ali skoraj tri odstotke svetovnega prebivalstva.

Bogate države po vsem svetu si na vso moč belijo gleve z vprašanjem migracij. Od ZDA, kjer so po terorističnih napadih pred dvema letoma močno priprli do tedaj na stežej odprta vrata, preko Kanade in Avstralije, ki sta prav tako kot ZDA svoje bogastvo zgradili v prvi vrsti s priseljeno delovno silo, do EU, kjer je vprašanje migracij najbolj prisotno. Dejstvo je, da Evropa zaradi svojega starajočega se prebivalstva močno potrebuje priseljeno delovno silo. Podatki iz Velike Britanije na primer kažejo, da bi se njihov državni zdravstveni sistem, ki je eden največjih delodajalcev v EU, brez velikega dotoka tujih zdravnikov, medicinskih sester in ostalega pomožnega osebja zelo hitro sesul. Kljub vse večji potrebi po tujih delavcih, pa mnoge evropske države še vedno vzdržujejo strogo protimigracijsko politiko, ki mnogim migrantom iz revnejših dežel odklanja azil, v katerem mnogi vidijo najboljši način, da bi ostali v državi in dobili delo.

Evropska unija si sicer zelo prizadeva za bolj skladno politiko priseljevanja v vseh svojih državah članicah. Tako je Evropska komisija (EC) na začetku meseca prišla na dan s predlogom v smislu korenčka in palice. Na eni strani naj bi države članice naredile več za integracijo legalnih priseljencev, ki po gospodarski plati ostajajo na robu revščine, celo v drugi in tretji generaciji. Po drugi strani pa EC zagovarja tudi boljši sistem boja proti ilegalnim priseljencem, vključujoč vseevropsko bazo vizumov, prstne odtise v potnih listih in strožji režim na zunanjih mejah EU. Grčija, ki trenutno predseduje EU in ima zaradi tega nekoliko večji vpliv na problematiko migracij, hoče doseči, da bi EU preseгла svoj strah pred neželenimi priseljenci in se poslej osredotočila na vprašanje, kako privabiti tuje delavce, ki jih potrebuje starajoče se prebivalstvo evropske celine. A mnogi evropski voditelji se bojijo negativnega mnenja lastnih volilcev, ki bi ga takšna radikalna sprememba, pa naj bo še tako gospodarsko upravičena, povzročila.

## Za uspešnejših sto let

**Ljubelj** - Po proslavi stote obletnice Peka natančno na dan obletnice 28. marca, je vodstvo družbe Peko v soboto v senco adrenalinskega parka ob gostišču Koren na Ljubelju povabilo na proslavo stoletnice še poslovne partnerje in druge goste. Podobno kot konec marca je pre-

katerimi so se soočali v preteklosti. Da je Peko na dobri poti, smo večkrat slišali, in v ponos jim je, da so pred dobrim tednom prejeli nagrado uredništva oddaje za modo in vizualno kulturo Trend Televizije Slovenija. Nagrado je podjetje Peko d.d. prejelo, ker je v času, ko sloven-



hojeno pot vzponov in padcev Peka v priložnostnem govoru osvetlila predsednica uprave **Marta Gorjup Brejca**, in kot pred dvema mesecema in pol sta zbrane nagovorila tudi ministrica za gospodarstvo v slovenski vladi **dr. Tea Petrin** in tržiški župan **Pavel Rupar**. Vsi govorniki so si zaželeli, da bi bilo naslednjih sto let uspešnejših, kot so bila pretekla, da bi bilo tudi v čast ustanovitelja Petra Kozine, po katerem nosi družba ime, prihranjene krize, s

ska tekstilna, usnjarska in čevljarjska industrija preživlja najhujše trenutke svojega življenja, našlo dovolj pozitivne energije za soočanje s kriznimi razmerami. V zadnjem letu se lahko v Peko pohvalijo s sodobno prenovno trgovino, oblikovno svežo kolekcijo, z utrjevanjem blagovne znamke in vrsto drugih aktivnosti, ki napeljujejo k upanju, da bo Peko praznoval tudi svojo dvestoletnico, so zapisali v obrazilu te nagrade.

Š. Ž., foto G. Šinik

## Na manj razpisih razdelili več sredstev

Ministrstvo za gospodarstvo je na 11 razpisih za razvojne vzpodbude razdelilo 521 podjetjem 4 milijarde tolarjev.

**Ljubljana** - Konec preteklega tedna so na ministrstvu za gospodarstvo predstavili dotedanje dodeljevanje razvojnih vzpodbud. Na 11 javnih razpisov se je prijavilo 987 podjetij, po temeljiti obdelavi prispevih prijav pa so sredstva dodelili 521 v vrednosti dobrih 4 milijarde tolarjev. Osnovni cilji pri razvojnih spodbudah so prestrukturiranje za doseganje strukture, ki bo podobna kot v Evropski uniji ter izboljševanje konkurenčne sposobnosti podjetij.

V četrtek so na ministrstvu za gospodarstvo pripravili tiskovno konferenco na kateri so predstavili Analizo javnih razpisov področja za razvoj podjetniškega sektorja in konkurenčnosti na podlagi programa za pospeševanje razvoja podjetniškega sektorja in konkurenčnosti, programa prilaganja slovenske tekstilne in oblačilne industrije ter programa prilaganja slovenske usnjarske in obutvene industrije pogojem notranjega trga EU 2000 - 2003. Pomembna značilnost letošnjega pristopa je, po besedah ministrice za gospodarstvo **dr. Tee Petrin**, zmanjšanje števila razpisov iz lanskih 24 na letošnjih 14, s čimer so dosegli koncentracijo sredstev. Letošnji posebni poudarek je zlasti vzpodbujanje tehnološke prenove in tehnološkega povezovanja v grozde. Na razpise, na katerih je bilo razpisanih 4,2 milijarde tolarjev, se je prijavilo skupaj 987 podjetij s projekti, ki so skupaj vredni kar 413 milijard tolarjev, po obdelavi prijav pa so sredstva v višini 4,1 milijarde tolarjev razdelili 521 podjetjem, ki so prijavila projekte v vrednosti 125 milijard tolarjev. Pri tem kaže omeniti, da je ministrstvo za razpise zahtevalo prijave po zelo zahtevni metodologiji in le 30 odstotkov prijav temu kriteriju ni ustrezalo. Na ministrstvu so prepričani, da je tak pristop nujen tudi zaradi bodo-

čih razpisov evropskih sredstev, metodologija pa prisili kandidate, da projekte resnično temeljito pripravijo in se pri tem tudi marsikaj naučijo. Prijave tako tudi kažejo na to, v katerih podjetjih, pa tudi regijah imajo dovolj znanja za to, da se lotijo resnejših projektov, in razporeditev se v precejšnji meri ujema z različno razvitostjo. Tako je šlo največ - kar 30 odstotkov sredstev v osrednjoslovensko regijo, najmanj - manj kot dva odstotka pa v Pomurje. Gorenjska podjetja so dobila 17 odstotkov, kar je več od desetinskega deleža, ki ga naša podjetja predstavljajo v Sloveniji. Glede na velikost podjetij je razporeditev med velika, srednja in mala podjetja skoraj povsem enaka (po tretjinah), po panogah pa so daleč največ - kar dve tretjini, dobile predelovalne dejavnosti. Razvojne pomoči je na Gorenjskem dobilo 39 podjetij in 4 občine.

Š. Ž.

## Jožko Čuk ostaja na čelu GZS

Po dobrem mesecu dni je bil z ustanovitveno skupščino Gospodarske zbornice Slovenije zaključen proces volitev za nov mandat.

**Ljubljana** - V četrtek popoldan so člani skupščine Gospodarske zbornice Slovenije izvolili predsednika zbornice, predsednika skupščine in upravni ter nadzorni odbor te zbornice in tako zaključili več kot enomesečni postopek volitev v sistemu zbornice v kateri je bilo vključenih okoli 1200 članov. Kljub tako obsežnemu postopku pa je na funkcijah in v organih sprememb malo.

Da ne bi sto članov skupščine Gospodarske zbornice Slovenije vabili na ustanovno skupščino zgolj le zaradi volitev, so četrtekovo sejo začeli s predavanjem ministra za evropske zadeve **dr. Janeza Potočnika**, ki se je, po koncu pogajanj in podpisu pogodbe o pristopu Slovenije k Evropski uniji, izkazal kot nadvse dober, zanimivi in zato zaželen predavatelj. Tudi tokrat se svojemu slovesu, ustvarjenem v zadnjih mesecih, ni izneveril, in dovolj jedrnat, strokovno in zanimivo spregovoril o tem, kako so tekla pogajanja, kaj čaka Slovenijo do vključitve in po tem. Seveda je to za večino gospodarstvenikov najaktualnejša tema, kar je pokazala tudi razprava, ki je sledila predavanju.

Osrednja naloga konstitutivne skupščine pa so bile kljub temu volitve, ki pa so z zaprtimi lista-



mi potekale brez presenečenj. Posebna kadrovska komisija je predstavila kandidate, kandidacijske liste so bile soglasno potrjene na tajnih volitvah 66 članov skupščine in 13 pooblaščenec pa je do popolnega soglasja zmanjkalo od 3 do 5 glasov. Za predsednika skupščine GZS je bil ponovno izvoljen (drugi mandat) predsednik uprave Save d.d. **Janez Bohorič**, za predsednika zbornice ponovno **Jožko Čuk** (četrti mandat), v 25-članski upravni odbor pa so bili izvoljeni najvidnejši slovenski gospodarstveniki. Iz Gorenjske so to **Nikolaj Bevk** iz Iskramco, **Bine Kordež**, Merkur Kranj, **Vinko Može**, Aerodrom Ljubljana in **Anton Papež**, TCG Unitech, Lth-ol Škofja Loka,

medtem ko v nadzornem odboru, ki ga bo vodil direktor **Petrola Janez Lotrič**, ne bo Gorenjca. Po razglasitvi rezultatov volitev smo slišali veliko priložnostnega leporečja in tudi ugotovitev o tem, da je GZS največja in najučinkovitejša lobistična organizacija v Sloveniji.

Štefan Žargi

**Planika**  
**20%**  
**PRAZNIČNI POPUST**  
NA PONUDBO DISKONTNE OBUTVE  
23.6. - 30.6. 2003

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
**"ECO OIL"**  
04 531 77 00  
UGODNI PLAČILNI POGOJI  
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

# V Šenčurju končno nova stanovanja

Po štirih letih zapletov in negotovosti je SGP Tehnik z dnevom odprtih vrat predal namenu nov stanovanjsko-poslovni objekt.



del kupnine za stanovanja že vplačali in niso odstopili od nakupa.

V novozgrajenem objektu je po preprojektiranju prtiličnega

dela skupaj 26 stanovanj različnih velikosti od luksuzne garsonjere, ki meri nekaj manj kot 50 kvadratnih metrov, do trisobnega stanovanja s kabinetom, ki se razteza na skoraj 110 kvadratnih metrih. Stanovanja so izdelana na ključ in opremljena z vsemi priključki, imajo pa tudi individualne števec porabe tople in hladne vode, ter kalorimetre. Tri stanovanja pripadajo občini Šenčur in bodo razdeljena na skorajšnjem razpisu za oddajo neprofitnih stanovanj, je zagotovil šenčurški župan Miro Kozelj, potem ko je skupaj z direktorjem SGP Tehnika Jožetom Kumrom prerezal trak in s tem tudi uradno odprl vrata novega bloka. Nekaj stanovanja je še na voljo, cena kvadratnega metra pa je preračunano v tolarstvo protivrednost znašala 1200 evrov.

Matjaž Gregorič,  
foto: Tina Dokl

Šenčur - Gradnja stanovanjskega bloka, ki naj bi imel v pritličju tudi nekaj lokalov, se je vlekla tako dolgo, kot se v normalnih razmerah ne bi smela. Zapletlo pa se je že pri temeljih sredi leta 1999, ko je škofjeloški SGP Tehnik začel graditi zgradbo, v kateri so bila predvidena neprofitna stanovanja. Prvotni investitor Stanovanjska zadruga Gorenjske je moral zaradi pritožbe sosedov na gradbeno dovoljenje, zaustavitve gradnje in posledično nezmožnosti pridobitve kredita pri Stanovanjskem skladu Republike Slovenije, marca lani objekt prepustiti izvajalcu del, SGP Tehnik pa se je s pogodbo obvezal prevzeti tudi vse obveznosti do tistih, ki so

## Izdali prve odločbe

Kranj - Davčna uprava Republike Slovenije je že začela pošiljati prve odločbe o odmeri dohodnine. DURS mora vse odločbe (do roka je bilo oddanih 1.142.871 napovedi dohodnine) izdati do konca oktobra, poroča STA. Po doslej obdelanih podatkih bo moralo skoraj 140 tisoč davčnih zavezancev državi doplačati skupno še 10,5 milijarde tolarjev dohodnine, medtem ko bo država preko 771 tisoč zavezancev vrnila skupno 38,9 milijarde tolarjev preveč plačane dohodnine. Nekaj več kot 230 tisoč zavezancev ne bo treba dohodnine niti doplačati niti je ne bodo dobili vrnjene. S.S.

## Union proti prodaji svoje blagovne znamke

Ljubljana - Upravo Pivovarne Union skrbi, ker naj bi Urad za varstvo konkurence in Pivovarna Laško razpravljala o možnosti prodaje blagovne znamke Union kot ustreznemu pogoj za izdajo dovoljenja o koncentraciji. "Morebitna prodaja blagovne znamke Union bi imela izredno velike posledice za Pivovarno Union, predvsem za njene zaposlene. Na ta način bi bila namreč ogrožena več kot polovica delovnih mest, saj proizvodnja blagovne znamke Union predstavlja 70 odstotkov naše celotne proizvodnje," je dejal Marijan V. Mir, predsednik uprave. Član uprave Peter Tomšič pa je dodal, da bi s prodajo blagovne znamke Union 42 odstotkov slovenskih potrošnikov ostalo brez ljubljanskega piva, skupni tržni delež obeh pivovarn pa bi presegl 90 odstotkov, s čimer bi se ustvaril monopolni položaj. S.S.

## Vročina uspavala vlagatelje na Ljubljanski borzi

Očitno so lepo vreme in izredno visoke temperature nekoliko uspavali vlagatelje na Ljubljanski borzi. V petek je bil na borzi ustvarjen skromen promet 577,2 milijonov tolarjev. Za razliko od nekaj dni nazaj, ko so bile v ospredju trgovanja obveznice, se je največ trgovalo z delnicami, njihov delež v celotnem prometu je presegl 65 odstotkov.

Osvrednji borzni indeks SBI 20 je nekoliko izgubil na svoji vrednosti (-0,11 odstotka) in pristal na 3139,03 indekssne točke. Indeks prostega trga je v četrtek porasel za 2,57 odstotka, v petek pa za 0,2 odstotka in se povzpela na 2598,66 indekssne točke.

V borzni kotaciji je bil največji delež prometa ustvarjen z delnicami Pivovarne Laško, večino prometa pa je predstavljala sveženj. Tečaj se je znižal za 0,58 odstotka na 6.016,56 tolarjev. Ob 12. uri je bilo zaustavljeno trgovanje, saj je istočasno potekala skupščina delničarjev, na kateri so med drugim odločali tudi o delitvi dobička. V zadnjih dneh je spet zelo aktualna zgodba o prevzemu Uniona. V kratkem naj bi Urad za varstvo konkurence izdal odločbo, na podlagi katere bi Laščani lahko prevzeli Union, če prodajo Blagovno znamko Union. Interbrew pa si prizadeva Plahutnikovo odločitev odložiti.

Med prometnejšimi delnicami v borzni kotaciji so bile še delnice Krke, s katerimi je bilo sklenjenih za 50,8 milijona tolarjev poslov (41,5 milijona SIT prometa je predstavljala aplikacija), ter delnice Gorenja, s katerimi je bilo ustvarjenega za dobrih 22,5 milijona tolarjev prometa, tečaj pa je porasel za 0,33 odstotka na 4.144,00 tolarjev. Najbolj se je povišala uradni enotni tečaj delnice Term Čatež (+1,3 odstotka) in Luke Koper (+1,03 odstotka), največji upad pa so zabeležile delnice Merkurja, ki so se pocenile za 1,33 odstotka na 22.000,00 SIT.

Na prostem trgu se je največ trgovalo z obveznicami Slovenske odškodninske družbe, s katerimi je bilo sklenjenega za 50,9 milijona tolarjev prometa. V ospredju pa so bili tudi "pidi dvojke", katerih enotni tečaji so narasli v povprečju za več kot 2 odstotka. Najbolj se je uradni enotni tečaj povišal delnicam Infonda PID, ki so pridobile 3,14 odstotka. Sledile so mu delnice Kmečke družbe PID (+2,86 odstotka) in Nacionalne finančne družbe 2 (+2,64 odstotka), s katerimi je bilo sklenjenih za slabih 14 milijonov tolarjev prometa.

V sredo je bila na skupščini delničarjev Save sprejeta dividenda v višini 546 tolarjev bruto, prejeli pa jo bodo vsi, ki so bili kot lastniki vpisani v delniško knjigo 13.6.2003. Delnice Save so se pocenile za 1,3 odstotka in so vredne 23.105,00 tolarjev.

Objavljeni so bili še nekateri predlogi izplačila dividend. Infond ID naj bi v letošnjem letu izplačal 100 tolarjev bruto dividende. Žito Ljubljana pa 920 tolarjev dividende po delnici.

V tujini na večini borz beležijo porast indeksov.

Alenka Eržen  
GBD, d.d., info@gbd.si

## V Probanki dividende

Kranj - Na skupščini delničarjev Probanke, na kateri je bilo prisotnega skoraj 82 odstotkov kapitala, so sprejeli predlog uprave, da izplačajo za 443 milijonov tolarjev dividend, kar pomeni, da bodo delničarji prejeli 310 tolarjev dividende za delnico. Probanka je sicer lani ustvarila 645 milijonov tolarjev bilančnega dobička, tako da je slabih 140 milijonov tolarjev bilančnega dobička ostalo nerazporejenega, 62 milijonov tolarjev dobička pa so namenili pokrivanju pogodbenih obveznosti po statutu. Delničarji so tudi pooblastili upravo Probanke, da v petih letih po vpisu spremembe statuta v register poveča osnovni kapital banke za 715 milijonov tolarjev, po aprilskem sklepu nadzornega sveta pa lahko obstoječi in novi delničarji banko tudi dokapitalizirajo za 1,8 milijarde tolarjev, kar bodo opravili do konca tega meseca. Probanka je lani dosegla četrto najhitrejšo rast med 19 slovenskimi bankami, po kapitalu in obsegu poslovanja pa je v sredini lestvice velikosti slovenskih bank. Ugodni trendi se nadaljujejo tudi letos, saj je v prvih petih mesecih Probanka dosegla 8-odstotno rast bilančnega obsega poslovanja in ustvarila 340 milijonov tolarjev bruto dobička. S.S.

## ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

**GRADB. DELAVEC**  
TLAKOVANJE IN UREJANJE OKOLICE, ZIDAR, DELA, d.č. 12 mes.; do 20.06.03; HALILOVIČ IDRIZ S.P., SORSKA UL. 14, KRANJ

**POM. DELAVEC**  
PROIZVODNI DELAVEC, d.č. 6 mes.; do 27.06.03; I.S.S. D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ

**ŠNAŽILKA**  
ČISTILKA (TRŽIČ); ned.č.; 1 del. izk.; do 17.06.03; IOTEH D.O.O., PLANINA 3, KRANJ

**GOZDNI DEL. SEKAČ**  
DELO V GOZDARSTVU; d.č. 6 mes.; do 20.06.03; MEGLIČ UROŠ, DOLINA 17, TRŽIČ

**BOLNIŠKI STREŽNIK**  
STREŽNICA - ČISTILKA; d.č. 6 mes.; do 17.06.03; DOM STAREJŠIH OBČANOV PREDVDOR, POTOČE 2, PREDVDOR

**MASER**  
MASER; d.č. 12 mes.; do 17.06.03; HTP GORENKA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA

**MESAR - SEKAČ**  
MESAR SEKAČ - PRODAJALEC; d.č. 6 mes.; do 24.06.03; ČADEŽ ANTON S.P., VISOKO 76, VISOKO

**MESAR PREDDELAVALEC**  
MESAR PREDDELAVALEC; d.č. 6 mes.; do 24.06.03; ČADEŽ ANTON S.P., VISOKO 76, VISOKO

**MIZAR**  
IZD. POLIESTERSKIH IZDELKOV; d.č. 6 mes.; do 17.06.03; TERMO D.D., TRATA 32, ŠK. LOKA

**MIZAR, MIZ. POMOČ.**  
MIZAR, MIZ. POMOČ.; d.č. 12 mes.; do 20.06.03; ŽUPAN BORUT S.P., JEZERSKA C. 93A, KRANJ

**KLJUČAVNIČAR**  
KLJUČAVNIČAR; d.č. 12 mes.; do 27.06.03; I.S.S. D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ; št. del. mest: 10

**SESTAVLJALEC NAJZAHT. HIDRAVLIČNIH SESTAVIN**  
SESTAVLJALEC NAJZAHT. HIDRAVLIČNIH SESTAVIN; d.č. 6 mes.; do 27.06.03; I.S.S. D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ; št. del. mest: 3

**PROIZV. DELAVEC - MONTAŽER**  
PROIZV. DELAVEC - MONTAŽER; d.č. 12 mes.; do 27.06.03; I.S.S. D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ; št. del. mest: 2

**MONTIR. VODOVOD. NAPR.**  
VZDRŽEVALEC (OPRAVLJ. INŠTALAC. DEL.); d.č. 3 mes.; do 09.07.03; BPT TRŽIČ, PREDILNIŠKA C. 16, TRŽIČ

**STROJNI MEHANIČAR**  
VZDRŽ. STROJEV IN NAPRAV; d.č. 12 mes.; do 09.07.03; NOVAK FRANC S.P., KIDRIČEVA 26, ŠK. LOKA

**POMOČ. UPRAVLJALCA ENERGET. NAPRAV**  
POMOČ. UPRAVLJALCA ENERGET. NAPRAV; d.č. 3 mes.; do 09.07.03; BPT TRŽIČ, PREDILNIŠKA C. 16, TRŽIČ

**ELEKTRIKAR ENERGETIK**  
PRIPRAVNIK; ned.č.; do 21.06.03; POTOČNIK RUDOLF, HOTEMAŽE, PREDVDOR

**SLIKOPLESKAR**  
SLIKOPLESKAR; ned.č.; do 05.07.03; BOLIČ BORJA S.P., KIDRIČEVA 4B, KRANJ

**STROJNIK GRADB. MEH. ZA ZEMELJSKA D.**  
STROJNIK TGM; d.č. 3 mes.; do 27.06.03; VE-HAR MARJAN, ŽIROVSKI VRH 26, ŽIRI

**ASFALTER**  
ŠOFER E. KAT., POM. ASFALTERSKA DELA; ned.č.; do 24.06.03; ASFALT BETON D.O.O., BRITOF 33B, KRANJ

**VOZNIK AVTOMEHANIČAR**  
VOZNIK TOVORNJAKA; d.č. 12 mes.; do 02.07.03; SANDI D.O.O., DOVJE 12H, MOJSTRANA

**PRODAJALEC**  
PRODAJALEC; d.č. 2 mes.; do 20.06.03; ZORKA D.O.O., STRAHINJ 111B, NAKLO

**PRODAJALEC**  
PRODAJALEC; d.č. 6 mes.; do 20.06.03; MERKUR D.D., MERKUR JESENICE, SPODNJI PLAVŽ 4, JESENICE

**KUHAR**  
KUHAAR; ned.č.; do 25.06.03; ERŽEN ANDREJA S.P., SP. LUŠA 16, SELCA

**KUHAR**  
KUHAAR; d.č. 6 mes.; do 25.06.03; LIBUŠKA RUPERT S.P., LOŠKA 78, ŽIRI

**KUHAR**  
KUHAAR; d.č. 3 mes.; do 17.06.03; HTP GORENKA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA; št. del. mest: 2

**KUHAR**  
KUHAAR; ned.č.; do 17.06.03; HTP GORENKA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA; št. del. mest: 4

**KUHANJE MALIČ**  
KUHANJE MALIČ; d.č. 6 mes.; do 20.06.03; OMAN RAJKO S.P., ZG. RUTE 82, GOZD MARTULJEK

**NATAKAR**  
NATAKAR; d.č. 6 mes.; do 25.06.03; LIBUŠKA RUPERT S.P., LOŠKA 78, ŽIRI

**NATAKAR**  
NATAKAR; d.č. 3 mes.; do 17.06.03; HTP GORENKA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA; št. del. mest: 2

**NATAKAR**  
NATAKAR; ned.č.; do 17.06.03; HTP GORENKA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA; št. del. mest: 5

**STROJNI TEHNIK**  
ORODJAR; d.č. 12 mes.; do 18.06.03; ISKRA MEHANIČARJI D.D., LIPNICA 8, KROPA; št. del. mest: 2

**ORODJAR SPEC. V OBRATU KAMNIK**  
ORODJAR SPEC. V OBRATU KAMNIK; d.č. 6 mes.; do 21.06.03; ISKRA MEHANIČARJI D.D., LIPNICA 8, KROPA

**VOĐJA PE. D.Č. 6 MES.**  
VOĐJA PE. D.Č. 6 MES.; do 09.07.03; ELAS SERVIS D.O.O., VOPOVLJE 33, CERKLJE

**GRADB. TEHNIK**  
GRADB. TEH. - DELO V OPERATIVI; ned.č.; do 17.06.03; GRADIS GP D.O.O., PREŠERNOVA 5, JESENICE

**GRADB. TEH. - KALKULANT**  
GRADB. TEH. - KALKULANT; d.č. 3 mes.; do 27.06.03; DEBELAK GREGORIJ S.P., BREZJE 70, BREZJE

**KOMERC. TEHNIK**  
ADMINISTRATIVNA IN DRUGA DELA; d.č. 6 mes.; do 20.06.03; AGROMEHANIKA D.D., HRATJE 52A, KRANJ

**TEHNIK KUHAARSTVA**  
ŠEF KUHNJE; ned.č.; do 17.06.03; HTP GORENKA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA

**TEHNIK STREŽBE**  
ŠEF STREŽBE; ned.č.; do 17.06.03; HTP GORENKA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA

**EKONOMSKI TEH.**  
POSŁ. SEKRETAR (TAJNIŠKA IN REF. DELA V RAČ.). TRŽIČ; ned.č.; do 17.06.03; IOTEH D.O.O., PLANINA 3, KRANJ

**REFER. ZA FINAN. KNJIGOVODSTVO**  
REFER. ZA FINAN. KNJIGOVODSTVO; d.č. 12 mes.; do 24.06.03; DINOS KRANJ D.O.O., SAVSKA LOKA 24, KRANJ

**PRODAJALEC VOZIL**  
PRODAJALEC VOZIL; d.č. 6 mes.; do 20.06.03; AT VIS D.O.O., C. STANETA ŽAGARJA 53A, KRANJ

**ADMINISTRATIVNA IN DRUGA DELA**  
ADMINISTRATIVNA IN DRUGA DELA; d.č. 6 mes.; do 20.06.03; AGROMEHANIKA D.D., HRATJE 52A, KRANJ

**UPRAVNI TEHNIK**  
ADMIN. SOD. NA POSTAJI LETALIŠKE POLICIJE BRNIK; d.č. 15 mes.; do 20.06.03; MNZ RS, POLICIJSKA UPRAVA KRANJ, BLEIWEISOVA 3, KRANJ

**ADMINISTR. TEHNIK**  
TALJNICA UPRAVE; d.č. 20 mes.; do 17.06.03; ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA D.D., UL. MIRKA VADNOVA 6, KRANJ

**INŽ. STROJNIŠTVA**  
VIŠJI STROK. SOD. ZA TARIFIRANJE; d.č. 12 mes.; do 18.06.03; ISKRA MEHANIČARJI D.D., LIPNICA 8, KROPA

**CENILEC IN LIKVIDATOR ŠKOD**  
CENILEC IN LIKVIDATOR ŠKOD; d.č. 12 mes.; do 20.06.03; SLOVENICA ZAVAROVALNIŠKA HIŠA D.D. L.J., PODRUŽNICA KRANJ, KOROŠKA C. 2, KRANJ

**INŽ. GRADBEŠTVA**  
INŽ. GRADB. - DELO V OPERATIVI; ned.č.; do 17.06.03; GRADIS GP JESENICE D.D., PREŠERNOVA 5, JESENICE

**Ostali dodatni pogoji**  
Ostali dodatni pogoji, ki jih zahtevajo delodajalci, so objavljeni na oglašnih deskah Zavoda RS za zaposlovanje. Območna služba Kranj delna oddaja



## Republika Slovenija UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA Oddelek za okolje in prostor

Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka  
tel.: (04) 5112 410, fax: (04) 512 44 23  
www.gov.si/ueskl/ue.skofjaloka@gov.si

Številka: 351-480/01  
Datum: 12. 6. 2003

Upravna enota Škofja Loka, Poljanska c. 2, Škofja Loka na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93, 1/96) v postopku izdaje gradbenega dovoljenja za gradnjo dela II. etape izvajanja ureditvenega načrta, uveden na zahtevo pooblaščenca investitorja TCG UNITECH LTH-OL, Vincarje 2, Škofja Loka

## OBJAVLJA

1. Dne 12.06.2003 je Upravna enota Škofja Loka z odločbo št. 351-480/01 z dne 12. 6. 2003 izdala gradbeno dovoljenje za gradnjo dela II. etape izvajanja ureditvenega načrta na zemljiščih parc. št. 658/1, 658/2, 658/3 k.o. Škofja Loka, ki obsega gradnjo nove orodjarne in vseh spremljajočih prostorov v tem sklopu, kar predstavlja 1. fazo II. etape s tremi operativnimi fazami:

- gradnja trafo postaje in spremljajočih prostorov
- rušenje obstoječe orodjarne, trafo postaje in prevzava zemeljskih inštalacij
- gradnja orodjarne in povezovalnega hodnika s pripadajočimi prostori s komunalno in zunanjo ureditvijo

2. V postopku izdaje enotnega dovoljenja je bilo dne 11.06.2003 izdano okoljevarstveno soglasje Ministrstva za okolje, prostor in energijo, Agencije RS za okolje, Vojkova 1b, št. 35405-36/2003 z dne 5. 6. 2003, in sicer pod naslednjimi pogoji:

- Pri izvedbi posega in izvajanju dejavnosti mora investitor upoštevati omilitvene ukrepe in druga okoljevarstvena priporočila, navedena v Celovitem poročilu na okolje za gradnjo II. etape izvajanja ureditvenega načrta - Izgradnja nove orodjarne in vseh spremljajočih prostorov v tem sklopu, ki ga je pod št. PVO-1/03 v marcu 2003 izdelal Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, Gosposvetska 12, 4000 Kranj.

- V postopku izdaje uporabnega dovoljenja je potrebno določiti čas poskusnega obratovanja, v času njegovega trajanja pa je potrebno skladno s predpisi izvesti meritve emisij snovi v zrak, meritve emisij pri odvajanju odpadnih vod in meritve emisij hrupa.

- V primeru ugotovitve čezmernih obremenitev okolja v času poskusnega obratovanja je potrebno določiti in izvesti ustrezne dodatne okoljevarstvene ukrepe.

3. Med javno predstavitvijo je bila v knjigo pripomb vpisana pripomba v zvezi z dostopom; izpostavljena je bila tudi na javni obravnavi. Obravnavano je bilo tudi vprašanje, zakaj ni možno odstraniti ožine (grajskega zidu) ter vprašanje v zvezi s hrupom.

Dostop: Za območje urejanja tega območja je bil sprejet Ureditveni načrt za ureditveno območje P1/7 Unitech LTH-OL Vincarje (Ur. l. RS, št. 4/99, 48/00, 67/01), ki ureja tudi način dostopa: V 5. čl. Odloka je navedeno, da je promet urejen preko začasne dostopne ceste, ki poteka čez Kapucinski most mimo grajskega zidu, zidu nunskega vrta in drevoreda kostanjev in mora biti do realizacije Ureditvenega načrta prilagojena potrebam prometa. V tem primeru gre torej za kategorizirano občinsko cesto, promet po njej pa je predviden tudi po Ureditvenem načrtu. Za prilagoditev ceste potrebam prometa bo moral poskrbeti občinski organ; ravno tako bo novo rešitev cestne povezave moral poiskati občinski organ, ki je pristojen za načrtovanje, gradnjo in vzdrževanje kategoriziranih lokalnih cest.

Grajski zid: Ožine ni možno rušiti zaradi zahtev Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije (prej Ljubljanski regionalni zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine). Zavod v soglasju k ureditvenemu načrtu P1/7 - LTH - OL Vincarje št. UN P1/7-LTH-OL z dne 2. 11. 1998 navaja, da s stališča varstva naravne in kulturne dediščine širitve ceste s prestavitvijo grajskega zidu ni sprejemljiva.

Hrup: Predstavnik izdelovalca poročila o vplivih na okolje je povedal, da je sedanji objekt na tem mestu nekoliko nižji in ne predstavlja takega zaslona varstva pred hrupom kot ga bo predstavljal novi objekt orodjarne. S tem bo v določeni meri preprečeno širjenje hrupa proti Novemu svetu. Promet bo speljal v notranjost objekta, stekla bodo izolirana proti hrupu. Objekt orodjarne ne bo obratoval v nočnem času, tako kot deluje livama, zato bo v nočnem času orodjarne predstavljala zvočno pregrado. V študiji je bila obravnavana predvidena pričakovana raven, za dejansko ugotovitev pa bo potrebno izvesti meritve. Za proizvodni prostor, ki meji na območje z II. stopnjo varstva proti hrupu, je dovoljenih 85 decibelov, do sedaj je bilo izmerjenih 76 decibelov, na zunanji strani stene bo v najslabšem primeru 65 decibelov, vendar je pričakovana še nižja raven.

NAČELNIK  
Branko MURNIK  
univ. dipl. inž. arh.

# Drevesnice uničile ves pridelek

V soboto so fitosanitarni inšpektorji iz Uprave RS za varstvo rastlin in semenarstvo skupaj z lastniki drevesnic zažgali vse poganjke in cepljence. Ali je uničenje nujno potrebno?

**Dorfarje** - V soboto zjutraj je bil pogled na štiri drevesnice in Porentovo pri Sv. Duhu žalosten. Lastniki so prejšnji teden dobili odločbe, v soboto pa so vse sadike morali izrjaviti, jih odložiti na kup in počakati na inšpektorje. Drevesnice so imele njihove s podtaknjenci tudi na Sorškem polju, ali bo potrebno uničiti tudi te, pa v soboto še ni bilo znano.

V Dorfarjih smo obiskali družino Zakotnikovih. Ob našem prihodu so čakali na fitosanitarne inšpektorje in s tem na izvršitev odločbe o uničenju vseh sadik. Tudi Zakotnikovi spoštujejo odločbo, čeprav v drevesni-

ci okužbe ni bilo in so morali sadike uničiti zaradi okuženega območja, na katerem je prepovedana vzgoja sadik. "Kmetija je premajhna, da bi lahko živeli le od nje. Le štiri hektarje imamo, zato smo se odločili za dre-

vesničarstvo. To je moj vir dohodka," nam je povedala Danica Zakotnik.

V soboto so Zakotnikovi morali uničiti 6.000 enoletnih in 1.000 dvoletnih sadik jablan in hrušk, vse primerne za prodajo. "Ostale so nam češnje, a ostaja zaprta prodaja vse do preklica. To pomeni, da ne bomo smeli prodajati še dve leti. O tem bo odločila fitosanitarna inšpekcija," o gospodarski škodi pravi Zakotnikova. Še večja bo nastala,



jala, ker bodo morali najeti novo parcelo, ki pa mora biti vsaj kilometer iz naselja a še vedno dovolj blizu drevesnice. "Kljub vsemu upamo, da nam bodo avgusta dovolili cepljenje na enoletno podlago, sicer bo škoda še veliko večja," so zaskrbljeni v Dorfarjih.

Zanimivo je, da so fitosanitarni inšpektorji svetovali lastnikom drevesnic čim manj stika z novinarji. Zakaj, nam ni uspelo izvedeti. Zakotnikovi pravijo, da so se na začetku bali negativne reklame in nihče ne bi kupoval dreves pri njih. S požigom in negotovo prihodnostjo pa tako ali tako tri do štiri leta ne bo moč prodajati sadik. "Škoda je, da smo vsako leto povečevali proizvodnjo. Lani smo tako prodali 5.000 sadik, predvsem za vrtno

sadovnjake in ne za nasade. Vsega imamo po malem. Trenutno pa prihodnosti ne vidim," je še povedala Danica Zakotnik.

## Ognjevka se širi iz Gorenjske

Razen znanih žarišč hrušvega ožiga ali ognjevke, v občini Škofja Loka se je izbruh začel, so okužbo že pred tednom ugotovili v Brezjah, Cerkljah na Gorenjskem, v Dobrem polju pri Brezjah, v Mavčičah, Posavcu, Naklem, Podbrezju, Podvinu, Kamni Gorici, Kamniku, Suhi pri Predosljah, v Kranju, Retečah, Selcah, Struževem, Šentjostu nad Horjulom, Visokem nad Poljanami in v Žabnici. Kasneje je bila okužba z bakterijo Erwinia amylovora ugotovljena še v

Begunjah, na Katarini v Ljubljani, Golniku, Jesenicah, Komeni, Križah, v Lescah, Medvodah, Podnartu, Radovljici, Sp. Besnici, Sp. Gameljnah, Trzinu in v Žireh. Zaskrbljujoče pa je, da se okužba širi še naprej in fitosanitarni inšpektorji poročajo o novih žariščih tudi izven Gorenjske. Okužena območja so še v Košičah, Mekinjah, Preddvoru in Zgornji Besnici, pred dnevi pa so jih odkrili še v Velenju, Rovtah, Porebru, v Srednji vasi v Tuhijski dolini, Grosupljem in Bovcu. Uprava RS za varstvo rastlin in semenarstvo opozarja, da je potrebno opazovati jablane, hruške, kutince, nešpelje in okrasne gostiteljske rastline in o vsakem novem sumu na pojav boleznih obvestiti fitosanitarno službo po telefonu 041/ 354 405 ali po elektronski pošti uvr.mkgp@gov.si. "Občani naj ob očitnih znakih okužbe ne čakajo na inšpektorja, ampak sami odstranijo obolelo drevo in o ukrepih obvestijo uradno službo. Le tako lahko preprečimo širjenje," nam je povedala glavna fitosanitarna inšpektorica Joži Jerman Cvelbar. V zadnjih dneh so Gorenjsko zajele nevihte, inšpektorji pa priporočajo, da je v primeru dežja potrebno takoj prekiniti sanitarna dela z okuženimi rastlinami, saj je verjetnost raznašanja bakterije z vodo izredno velika.

Boštjan Bogataj

## Črni časi za radovljiške sadjarje

Hrušev ožig se je razširil po vsej občini. V sadovnjaku na Spodnji Dobravi uničenih 19.000 dreves, v Resju 8000. Občinska pomoč za odstranjevanje posledic bolezni.

**Radovljica** - "Vračam se iz sadovnjaka Francija Šolarja na Spodnji Dobravi, kjer bomo morali požagati 19.000 dreves. Sadovnjak je edini vir pridelave družine Šolar. Tudi v Resju je treba odstraniti 8000 dreves, 80.000 pa jih poskušamo ohraniti. V radovljiški občini je hrušev ožig povsod. S sadjarstvom v tej občini je konec. Bolezen smo uspeli zajeziti na Posavcu, včeraj (minulo sredo, op.p.) pa smo v Hlebcah odkrili dva nova nasada. Toplo vreme in 60 odstotna vlaga sta idealna za širitev bolezni. To je rastlinski sars," je na seji radovljiškega občinskega sveta pretreseno dejal vodja referata za zaščito in redarstvo mag. Marijan Ješe.

Hrušev ožig je v radovljiški občini prizadel toliko sadovnjakov, da pripadnikom civilne zaščite kljub pomoči gasilcev, gorskih reševalcev in jamarjev, ne uspe sproti odstraniti tistega, kar bolezen prizadene. Ponekod morajo požagati in sežgati cele sadovnjake. Bolezen se je razširila tudi na območje Otoč, Špodnje Dobrave, Kroke, Kamne Gorice, Podvina, Dobra polja, Brezij, sum bolezni pa je tudi v Lescah in Hlebcah. Na seji občinskega štaba civilne zaščite (CZ) so sprejeli načrt po-

moči prizadetim, aktivirali so dve skupini z 20 gasilci, saj je pomembno, da v čim krajšem času odstranijo vsa žarišča v občini, kajti bolezen je zelo nevarna, bakterija Erwinia amylovora je zelo odporna in sposobna preživeti več mesecev, širjenje bolezni pa pospešujeta še topla in vlažna vreme. "Za pomoč smo zaprosili Upravo za zaščito in reševanje v Kranju, sosednje občine, saj moramo okrepiti naše skupine, ki delajo po terenu, in ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano,

parlamentarni odbor za kmetijstvo pa bo vladi predlagal sprejetje interventnega zakona. Gasilci so opravili že več kot 250 ur, materialnih stroškov enot zaščite in reševanja za pomoč občanom in sadovnjaku Resje pa je že za okoli 3,5 milijona tolarjev," je povedal Ješe. Občinski svet je soglasno sprejel sklep, da iz občinskega proračuna nameni denar za odstranjevanje posledic hrušvega ožiga v sadnih nasadih v občini, kjer gre za odstranitev več kot 30 odstotkov ali več kot 1000 dreves. Radovljiški župan **Janko S. Stušek** je pojasnil, da bo občina namenila denar iz rezerve za elementarne nesreče, kajti nekateri lastniki drevesnic po odločbi fitosanitarnih inšpektorjev ne zmorejo sami odstraniti vseh posledic bolezni, poleg tega pa omenjena bolezen sadnega drevja še ni razglašena za naravno nesrečo.

Renata Škrjanc

## Izobraževalni dan jezerskih lovcev

Pogovarjali so se predvsem o gamskih garjah in drugih boleznih, ki znova ogrožajo gorenjske gamse.

**Jezerko** - Tradicionalni majski izobraževalni dan je postal stalni del letnega delovnega programa Lovske družine Jezerko, ki ob vsej drugi "lovski" dejavnosti ureja tudi svoj dom. Nenapisano pravilo je postalo, da je udeležba na izobraževalnem dnevu obvezna za vse aktivne člane. Srečanje na izobraževalnem dnevu je tudi priložnost za pogovor o stvareh, za katere na občnem zboru ni bilo časa, na primer za pobiranje čla-

narine, za "nastrel" risanic in njihov preizkus, za pridobitev dovolilnic in podobno.

Tema letošnjega izobraževalnega dneva so bile gamsje garje in druge bolezni, za katere so gamsi vedno bolj dovzetni in jih je neodgovorno podcenjevati, saj so se začele znova pojavljati in ogrožati eno naših najpomembnejših divjadi. Letos mineva 30 let od katastrofe, ki so jo v gamsji čredi v Zgornjesavski dolini in v Karavankah povzro-

čile gamsje garje in je poginilo ali je bilo zaradi bolezni ustreljenih nad 1000 gamsov. Takrat se je s problematiko gamsov in njihovih boleznih posebno zavzeto ukvarjal lovec **Alojz Mertel iz Gozd Martuljka** in shranil za današnji čas dragoceno dokumentacijo in ugotovitve. Alojza Mertla so jezerski lovci povabili na izobraževalni dan. Gamsi so še vedno njegovo zanimanje. Na Jezerkem je povedal, da lovska organizacija še ni uspela uresničiti novega raziskovalnega projekta o gamsih, ki je pomemben dejavnik v okolju, kjer živi, saj s svojim ponašanjem opozarja na spremembe v prostoru, v ozračju in rastlinstvu. Gamsu se znižuje tako imenovani "socialni standard".

Njegova odpornost se zmanjšuje, zato je povprečna teža živali vedno nižja. Gamsa, težjeja od 40 kilogramov, skoraj ni več. V čredah pa so živali, lažje od 20 kilogramov. Odstrel ni prilagojen razmeram, odnos med drobnico, zlasti ovčami, in gamsi pa ni urejen, čeprav ugotovitve opozarjajo, da bližina ovc povzroča pri gamsih slepoto. Na območja, kjer gospodarijo gamsi, zahaja vedno pogosteje jelenjad. Gozdna meja se dviga, množični turizem posega vedno višje, gamsu nenaklonjene pa so tudi klimatske spremembe. Zato je treba čim prej končati raziskovalni projekt o gamsih in zagotoviti tej posebnosti naših gora obstoj in razvoj.

Jože Košnjek

## Poročni šopek največji izziv

Ob koncu šolanja so mladi cvetličarji pripravili razstavo cvetličnih aranžmajev.

**Kranj** - Svoje cvetličarsko znanje so dijaki Srednje biotehniške šole Kranj potrdili z razstavo cvetličnih aranžmajev, ki so jih izdelali za zaključni izpit. Na šolskem posestvu v Strahinju so v soboto predstavili poročno in žalno floristiko, adventne in namizne aranžmaje ter šopke za različne priložnosti. Letos je šolanje po programu cvetličar končalo 24 dijakov.



"Največji izziv je zame predstavljal poročni šopek. V tem primeru gre namreč za posebno priložnost, ki se zgodi samo enkrat v življenju, zato moraš paziti pri vsakem detajlu," je razložila dijakinja **Špela Tičar**. Poudarila je, da je pri oblikovanju šopka najbolj pomembna ideja, vanj moraš vložiti tudi veliko domišljije. "Mora biti moderno, 'odštekano', da ni sama klasi-

ka." Veliko zato po novem uporabljajo tako imenovano žično tehniko. "Cvetje lahko potem poljubno premikaš, kakor Lepiš," je pojasnila **Darja Lapajne**. Letošnje modne smernice, sta razložili, narekujejo kombinacijo vseh vrst cvetja in barv. "Zato je treba zelo paziti, da na koncu ne izpade kičasto." V okviru zaključnega izpita je imel

vsak dijak štiri naloge, in sicer izdelavo žalnega aranžmaja, poročnega šopka, dekoracije enega cveta in šopka za različne priložnosti. Za vse skupaj so imeli na voljo štiri ure, z rezultatom pa je bila njihova profesorica praktičnega pouka **Sabina Šegula** nad vse zadovoljna. "Zelo so se trudili, videti je, da so se resno pripravili. Vse skupaj so izdelali na zelo visoki ravni, kar je opazila tudi republiška komisija, ki je spremljala izpit," je ugotavljala. Za program cvetličarja vlada precejšnje zanimanje in pri njih za razliko z ostalimi poklicnimi šolami osipa ne poznajo. "Lani je na informativni dan prišlo 50 osnovnošolcev, sprejeli pa smo jih le trideset. Veliko jih potem preusmerimo v poklic vrtnarja," je razložila Sabina Šegula. Tudi cvetličarji imajo v prvem letniku veliko vrtnarske prakse, v drugem letniku pride na vrsto suho cvetje, v tretjem letniku pa se lotijo tudi najbolj zahtevnega oblikovanja svežega cvetja. Kot je zagotovila Sabina Šegula, pri zaposlovanju ne bi smelo biti težav. "Za dobrega cvetličarja se vedno najde prostor v cvetličarna," meni Sabina Šegula.

Mateja Rant

## Praznik Kmečkega glasa

**Ljubljana** - Kmečki glas, tednik za kmetijstvo in podeželje, praznuje 60-letnico izhajanja. Prva številka je izšla 1. junija leta 1943 na Rampohi v Kočevskem Rogu, uredil pa jo je Vlado Kozak. Časopisna založniška družba Kmečki glas z okrog 50 zaposlenimi je jubilej proslavila v torek, 20. junija, slavnostni govornik pa je bil minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But. Dejal je, da se je lepa slovenska beseda ohranila tudi s pomočjo Kmečkega glasa, ki je uspel v 60 letih zdržati pred vsemi pritiski in se ni vdajal trenutni politični oblasti. Realnost in neodvisnost, strokovnost, odločnost, razumevanje problemov kmečkega človeka in posluš za upoštevanje različno mislečih so po mnenju kmetijskega ministra glavne vrline Kmečkega glasa. Na sliki:

sedanja odgovorna urednica Kmečkega glasa **Jožica Hribar** in **Jože Rozman**, ki je bil odgovorni urednik 12 let, sta prejela posebni priznanji.

J.K.



## Tržnica v Gorenji vasi in Železnikih

**Gorenja vas, Železniki** - Razvojnica Sora vabi v soboto, 21. junija, med 8. in 12. uro na tržnici kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki bosta pred poslovnim centrom v Gorenji vasi in ob bazenu v Železnikih. V Gorenji vasi se bodo predstavili tudi nekateri mladi glasbeniki.

J.K.

## Ogled predstavitvenih poskusov

**Ilovka** - Jutri, 18. junija, ob 10. uri bo na njivi Viktorja Jagodica na Ilovki pri Kranju (smer Brdo pri Kranju) ogled predstavitvenih poskusov s pšenico, krmnim graham, krompirjem in koruzo, ki ga organizirata Kmetijsko svetovalna služba Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj in podjetje Agrosat. Prisotni se bodo lahko seznanili tudi z nekaterimi sredstvi za varstvo rastlin, z letošnjimi pridelovalnimi pogoji in predvidoma tudi o pogojih odkupa pšenice.

S.S.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249

Trst 19.6., Lenti 5.7., Madžarske toplice od 19.7. do 22.7.;  
Peljašac od 26.9 do 2.10. (ekskluzive); Gardaland: 25.6.;  
Šenčur: 251-18-87

**HOTEL DIANA - RADENSKA**  
Murska Sobota  
tel.: 02 5141 200, 02 5141 240  
fax: 02 5321 097

**UGODNI - UGODNI POČITNIŠKI PAKETI** v hotelu Diana. 5 dni že od 35.500,00 po osebi (vključuje 5 x polpenzion, 4 x celodnevno kopanje po izbiri v Termah 3000, v Banovcih ali v Radencih, neomejeno kopanje v hotelskem bazenu, 1 x savna) ter 7 dni že od 49.500,00 SIT po osebi. Posebne ugodnosti za otroke. **Veseli bomo vašega klica!**

Modna konfekcija  
**KROJ Škofja Loka**,  
prodajalna Kidričeva c. 81,  
Škofja Loka

V tednu od **16. do 21. junija** vabi na ugoden nakup modelov iz kolekcije pomlad poletje 2003 z **20 % popustom**. Hkrati vabijo k nakupu modelov iz opuščenih programov po cenah od **3.000 do 20.000 SIT**.

**RASICA** d.o.o.  
POLETNI DNEVI V RAŠICI

- 30 % popust na poletno kolekcijo; - V trgovinah Rašice na Gosposvetski 3 in Zg. Gameljnah 20 v Ljubljani ter na Grajskem trgu 1 v Mariboru; - 16. - 21. 6. 2003 Veselimo se vašega obiska v prijetno ohlajenih trgovinah.

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve**

**Tudi letos pod Homanovo lipo**

**Škofja Loka** - Tako kot v preteklih letih, lahko tudi letos pričakujemo petkove odmevne večere Pod Homanovo lipo. Organizator Niki Mesec je skupaj z občino pripravil šest nastopov priznanih slovenskih in tujih izvajalcev, ki se bodo zvrstili vse do konca avgusta. Prvi bo že v petek, 20. junija, nastopil Matjaž Javšnik (bolj znan kot Izi iz Tv Dober dan) s monokomedijo Od Boga poslan. V juliju mu bodo sledili še Zoran Predin, Dalmatinska klapa in Balalajka, avgusta pa Tinkara Kovač in Alenka Godec. Začetek vseh prireditev bo ob 20. uri.

**Občina Naklo praznuje**

**Naklo** - V okviru prireditev ob 29. juniju - prazniku občine Naklo bodo danes, v torek, 17. junija, ob 16. uri potekale likovne delavnice in ob 17. uri predstava Nerodna Avguščina, v vrtcu Rožle v Naklem. V petek, 20. junija, bo ob 17. uri otvoritev razstave o sadjarju in duhovniku Francu Pircu, in sicer v galeriji Dupljijske graščine. Razstava bo odprta do 29. junija, vsak dan od 10. do 13. ure in od 17. do 20. ure. Ob 20. uri pa bo otvoritev in blagoslov prizidka Osnovne šole Naklo.

**Srečanje diabetikov Gorenjske**

**Lom pod Storžičem** - Društvo diabetikov Kranj vabi svoje člane na 5. družabno in rekreativno srečanje diabetikov Gorenjske, ki bo v soboto, 21. junija, na turistični kmetiji Pr' Špan v Lomu pod Storžičem. Dodatne informacije in prijave po tel.: 257-14-51 ali 031/485-490, Ivan Benegalija do četrta, 19. junija.

**Tamburaši pod Stolom**

**Završnica** - V soboto, 21. junija, z začetkom ob 13. uri bo na prireditvenem prostoru v Završnici prireditve Tamburaši pod Stolom - Završnica 2003. Nastopilo bo osem tamburaških skupin iz različnih regij Slovenije in zamejstva. Po 19. uri bo družabno srečanje, zabaval vas bo Duet za znoret.

**Srečanje Janezov**

**Nova Oselica** - Turistično društvo Sovodnj bo v nedeljo, 22. junija, pod lipama v Novi Oselici pripravilo že 16. srečanje Janezov. Na poznani in priljubljeni prireditvi bodo tudi tokrat izbrali najstarejšega, najmlajšega, najbolj oddaljenga in najbolj miščastega Janeza. Tudi letos pripravljajo različne družabne igre, vsi Janezu pa bodo

**Poti stavbne dediščine**

**Sorica** - Člani Študijskega krožka Sorica vabijo na otvoritev Poti stavbne dediščine, ki bo jutri, v sredo, 18. junija, ob 18. uri pred Groharjevo hišo v Sorici. Otvoritvi bo sledil ogled znamenitosti ob poti ter zaključek v Groharjevi hiši, kjer je na ogled slikarska razstava Mira Kačarja.

**Prireditve v Trziču**

**Trziču** - Danes, v torek, 17. junija, od 11.30 ure dalje bo potekal Rally Alpine 2003. Ob 90-letnici prve vožnje preko starega prelaza Ljubelj bo pot udeležence ta dan vodila skozi Naklo, Duplje, Križe in Pristavo, prihod v center Trziča je predviden nekje med 11.30 in 12. uro. Na Ljubelju, pred restavracijo Kompas, bo ob 12.30 uri krajši sprejem. Ob 18. uri bo v dvorani KS Podljubelj predstavitev del študentske delavnice Mošenik 2003. V četrtek, 19. junija, ob 15. uri bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja srečanje društva slepih in slabovidnih Trzič. Ob 17. uri bo na otroškem oddelku knjižnice ura pravljic. Ob 17. uri pa bo v Galeriji Atrij Občine Trzič odprta razstava Dragulj našega mesta, slikarke Rozemarije Žnidaršič.

**Planinsko srečanje**

**Dovje - Mojstrana** - UO Zgornjesavske planinske društev ob 100. obletnici ustanovitve podružnice Slovenskega planinskega društva za okraj Kranjska Gora vabijo člane PD in ostale občane občin Jesenice in Kranjska Gora v soboto, 21. junija, na planinsko srečanje s kulturnim programom in svečano otvoritvijo elektrifikacije Aljaževega doma v Vratih. V petek, 20. junija, bo pri Šlajmarjevem domu v Vratih ob 18. uri svečana seja UO PD Javornik - Koroška Bela, Jesenice, Dovje - Mojstrana, Martuljek, Kranjska Gora in Rateče, s podelitvijo priznanj. V soboto, 21. junija, bo med 8. in 9.30 uro ogled Triglavske muzejske zbirke v Mojstrani; ob 10. uri bo sveta maša za vse preminule planince v Aljaževi kapelici v Vratih; ob 11.30 uri bo svečana otvoritev elektrifikacije Mojstrana - Vrata ob Šlajmarjevem domu; ob 13. uri pa bo osrednja proslava s slavnostnim nagovorom predsednika PZS in kulturnim programom, v katerem sodelujejo recitatorji, oktet LIP Bled in pihalni orkester občin Jesenice - Kranjska Gora. Po uradnem delu bo planinsko popoldne ob zvokih Pihalnega orkestra.

**Veselici na Kokrici**

**Kranj** - PGD Kokrica vabi na veselico, ki bosta pri gasilskem domu, z začetkom ob 20. uri, in sicer v petek, 20. junija, ko vas bo zabaval ansambel Storžič, v soboto, 21. junija, pa ansambel Fantje z vasi.



**Radio Triglav**

Prvi glas Gorenjske, Prvi glasnik Gorenjske  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

skem Grabnu do spodnje postaje žičnice Kravavec, skozi Štefanjo goro, Adergas, Praprotno Polico skozi Vasco in Cerklje s ciljem ob 15. uri pod Jenkovo lipo.

**Srečanje upokojencev Slovenije**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj tudi letos vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija na letališču Aerokluba Murska Sobota - v Rakičanu pri Murski Soboti. Odhod izrednih avtobusov bo ob 6. uri izpred Hotela Creina v Kranju. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni.

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi članice in člane društva ter ostale upokojence na 15. srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija v Murski Soboti, s pričetkom ob 10.30 uri. Odhod iz Škofje Loke bo ob 6. uri - Po svečani otvoritvi bo sledil kulturni program, za njim pa še zabavni. Prijave sprejemajo v pisarni društva, vsako sredo in petek od 8. do 12. ure, do vključno 20. junija.

**Šenčur** - Društvo upokojencev Šenčur vabi članice in člane društva na tradicionalno srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 26. junija, z začetkom ob 10.30 uri na letališču Aerokluba v Rakičanu pri Murski Soboti. Odhod avtobusa bo ob 6. uri iz običajnih mest po vaseh z začetkom na Miljah. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni sobi v Šenčurju, do vključno 23. junija, vsak ponedeljek in sredo od 17. do 18. ure.

**Srečanje delovnih invalidov**

**Cerklje** - Medobčinsko društvo invalidov Kranj organizira srečanje delovnih invalidov s pobratnim Društvom invalidov Maribor, ki bo v soboto, 28. junija, ob 10. uri v športni dvorani v Cerkljah. Prijave z vplačilom se že sprejemajo v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, vsak ponedeljek od 9. do 11. ure, torek in četrtek od 15. do 17. ure ali neposredno pri poverjenikih na terenu. Za člane, ki nimajo lastnega prevoza, bo le-ta organiziran z avtobusom, in sicer ob 9. uri bo odhod izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo do četrta, 19. junija.

**Podelitev priznanj**

**Škofja Loka** - Župan občine Škofja Loka vas vabi na podelitev priznanj Občine Škofja Loka najboljšim učencem, dijakom, zmagovalcem na državnih tekmovanjih in mentorjem dobitnikom zlatih priznanj. Slovesna podelitev bo jutri, v sredo, 18. junija, ob 19. uri na dvorišču Loškega gradu.

**Izleti**

**Kranj** - Komisija za rekreacijo, šport in izletništvo Društva invalidov Kranj vabi svoje člane in njihove partnerje na Merčunov pohod na Storžič, ki bo v soboto, 21. junija. Zbrali se boste v Domu pod Storžičem ob 6.30 uri. Pohoda naj se udeležijo le dobro fizično pripravljene. Prijave in dodatne informacije po tel.: 257-14-51 ali 031/485-490, Ivan Benegalija do srede, 18. junija.

**11. Mihaelov sejem v Mengšu**

Pogoji za gostinsko dejavnost

- najem šotora in odra ter popravilo
- najem pivskih garnitur: 190.000 SIT + DDV
- čiščenje v šotoru in okoli njega v soboto jutraj, v nedeljo jutraj in v ponedeljek po končani prireditvi (pranje in razmaščevanje s cisterno): 225.000 SIT + DDV
- kupnina (vpliva na izbor gostinca) 350.000 SIT + DDV
- pivo in sokovi Pivovarne Laško
- varščina v višini 400.000 SIT (se poravnava do 20. 8. 2003).
- malice na bon do 500 SIT
- pijača na bon do 270 SIT

- za čiščenje in najem pivskih garnitur lahko kompenzacija z boni

Prijave sprejema KD Mihaelov sejem, Slovenska cesta 28, 1234 Mengoš do 15. 7. 2003.

Opomba na zaprti kuverti: Razpis za gostinsko dejavnost!

Informacije zainteresirani dobijo na telefonski številki 041/730-382 - Štefan Borin.

**PROSTA DELA**

**ŠTUDENTJE, DIJAKI**

www.ms-kranj.si

urejenosti mesta, ki bo potekalo vse do konca junija. Vabijo vas, da opozorite na lepo urejene in ocvetličene stanovanjske hiše, bloke oziroma stolpnice, stavbe v starem mestnem jedru, kmetije, stanovanjske hiše z obrtno dejavnostjo ali podjetja in da to sporočite Skupini za lepo Loko po tel.: 04/511-23-90.

**Razstave**

**O restavriranju sani**

**Škofja Loka** - Loški muzej je v Okroglem stolpu Loškega gradu pripravil razstavo, na kateri bodo obiskovalcem na ogled sani in vsa dokumentacija oziroma postopki restavriranja. Razstavo bodo odprli v četrtek, 19. junija, ob 18. uri.

**Narava**

**Bled** - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled vabita na razstavo fotografij na temo Narava - avtorja Petra Cvenkija in predvajanje diapozitivov, s katerimi vas bo Manca Juvan popeljala po Afganistanu in Pakistanu. Odprtje bo v hotelu Astoria jutri, v sredo, 18. junija, ob 19.30 uri. V krajšem kulturnem programu bodo nastopili učenci Glasbene šole Radovljica. Razstava bo na ogled do 6. avgusta.

**Gorenjska v vojni za samostojno Slovenijo**

**Šenčur** - Občina Šenčur in Gorenjski muzej Kranj vabita na ogled razstave z naslovom Gorenjska v vojni za samostojno Slovenijo. Otvoritev razstave, s kratkim kulturnim programom, bo danes, v torek, 17. junija, ob 19. uri v Muzeju občine Šenčur. Razstava bo odprta do 27. julija, in sicer ob torkih in petkih od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 12. ure.

**Slike Franceta Slane**

**Kranj** - Danes, v torek, 17. junija, ob 13. uri bo v Galeriji MOK otvoritev razstave akademskega slikarja Franceta Slane.

**Vsako oko ima svojega slikarja**

**Kranjska Gora** - TD Gozd Martuljek in TD Kranjska Gora vabita v četrtek, 19. junija, ob 20. uri v gasilski dom v Kranjski Gori na otvoritev razstave z diapozitivno Vsako oko ima svojega slikarja. Program bo s svojimi pesmimi popestrila pevka Branka Božič. Razstava bo odprta do 17. julija.

**Koncerti**

**Letni koncert**

**Škofja Loka** - Komorni pevski zbor Loka Škofja Loka vabi v soboto, 21. junija, ob 20. uri v Uršulinsko cerkev na letni koncert.

**Obvestila**

**Ocenjevanje urejenosti mesta**

**Škofja Loka** - Škofja Loka je že zaživela v pisanih cvetličnih barvah, zato Skupina za lepo Loko obvešča, da je ocenjevalna komisija pričela s prvim ocenjevanjem



GOSTILNA  
RESTAVRACIJA  
GALERIJA

**Arsenik**  
"Pri Jožovcu" Begunje  
Glasbeni program:

**SREDA, 18. 6.** - glasbeni večer z "GAŠPERJI"  
**ČETRTEK, 19. 6.** - glasbeni večer z "GAŠPERJI"  
**PETEK, 20. 6.** - glasbeni večer s "HIŠNIM ANSAMBLOM JOŽOVČ"  
**SOBOTA, 21. 6.** - glasbeni večer s "HIŠNIM ANSAMBLOM JOŽOVČ"

Vse glasbene prireditve so ob 19. uri. Informacije in rezervacije na tel. št. 04/5333 402, fax 04/5334 164 ali e-mail: avsenik@avsenik-sp.si

**LEKARNA PLAVŽ**

vabi v prijetno delovno okolje

**mag. farmacije in farmacevtskega tehnika**

Lekarna Plavž, G. Cirila Tavčarja 3b, 4270 Jesenice  
Informacije po tel. št.: 031/61 25 79, e-mail: lekarna-plavz@steelplast.si

# Francoščina z užitkom Začenjajo se ustni izpiti

Trije dijaki iz škofjeloške gimnazije so na državnem tekmovanju iz francoščine posegli po najvišjih priznanjih.

Škofja Loka - "Ne samo, da je zelo lep jezik, postaja tudi vse pomembnejši, zato znanje francoščine odpira mnoga vrata," je svoje navdušenje nad francoskim jezikom izrazila dijakinja Gimnazije Škofja Loka Neža Zupančič. Zato ne preseneča, da je na državnem tekmovanju iz francoščine skupaj še z dvema sošolcema posegla po najvišjih priznanjih.



Iz škofjeloške gimnazije se je tekmovanja udeležilo devet dijakov, trije so bili zelo uspešni. Mitja Trojar je tako postal celo državni prvak v francoščini.

Neža Zupančič je za svoje znanje prejela zlato priznanje, Lucija Čarman pa bronasto. "Niti slučajno nisem pričakoval najboljšega rezultata," je bil skro-

men Mitja Trojar, ki meni, da je to najboljšo potrdilo, da je v kakšno stvar vredno vložiti malo več truda. Ta bo poplačan tudi z nagradnim potovanjem v Francijo. Upa, da bo njegov uspeh vplival na večji ugled njihove šole. "Zdaj nihče ne bo mogel več reči, da ta šola ni dobra," je prepričan. Za Lucijo Čarman je tekmovanje predstavljalo svojevrsten izziv. "Zanimivo je, ko srečaš ljudi, za katere veš, da se francoščine učijo z užitkom, da hočejo od jezika nekaj več. Marsikomu je namreč žal, ker se je začel učiti tega jezika, tam pa srečaš samo take, ki jih to veseli." Uspeh na tekmovanju ji pomeni potrditev, da je že nekaj dosegla. "Zdaj sem veliko bolj samozavestna pri jeziku, veliko več govorim," je pojasnila.

Na uspeh svojih dijakov je nadvse ponosna tudi njihova profesorica Meri Bratuša Bogataj. "To je veliko priznanje za šolo, saj so dokazali, da tudi v 'provinci' lahko enakovredno posegamo po najvišjih nagradah na tem področju." Francoščino so na šoli začeli redno poučevati pred dvajsetimi leti. Že od začetka imajo pri pouku asistenta, ki je po rodu Francoz. Vendar pa zanimanje za učenje francoščine ni prav veliko, meni Meri Bratuša Bogataj, kljub temu, da je pri iskanju zaposlitve vse pogostejše prednost, če ta jezik obvlada. "Verjetno obstaja nek strah, angleščina se namreč mnogim ždi precej lažja, predvsem, ker smo vsak dan 'bombardirani' z njo," je še dodala.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl

Rezultati zaključnega preverjanja znanja pri osnovnošolcih so znani, na rezultate mature bo treba počakati do sredine julija.

Kranj - Medtem ko se srednješolci pri maturi ta čas pripravljajo na ustne izpiti, ki se bodo začeli v petek, so učenci v 8- in 9-letni osnovnih šolah, ki so opravljali zaključno preverjanje znanja, pretekli teden že prejeli obvestila o doseženem uspehu. Z uspehom pri letošnji maturi pa bodo dijake seznanili 14. julija.

V osemletni osnovni šoli se je po podatkih državnega izpitnega centra v letošnjem šolskem letu skupinskega preverjanja znanja vsaj v enem roku udeležilo 13.899 učencev pri slovenskem jeziku in 13.855 učencev pri matematiki. Pri slovenskem jeziku so ob upoštevanju boljšega rezultata učenci v povprečju dosegli 22,42 točke, pri matematiki pa 20,27 od 30 možnih. 6.839 učencev bo potrebovalo točke za vpis v srednje šole. Ti so pri slovenskem jeziku v povprečju dosegli 24,47 točke, pri matematiki pa 22,72 točke. V devetletni osnovni šoli se je zaključnega preverjanja znanja vsaj v enem roku udeležilo 1.114 učencev pri slovensčini in

matematiki. Pri slovensčini so ob upoštevanju boljšega rezultata v povprečju dosegli 22,36 točke, pri matematiki pa 22,98 točke. Za vpis v srednje šole potrebuje točke 453 učencev, ki so pri slovensčini v povprečju dosegli 24,99 točke in pri matematiki 25,49 točke.

Za dijake pa se na maturi ta teden začnejo ustni izpiti, ki bodo trajali do konca junija. K spomladanskemu roku mature se je letos prvič prijavilo 9.572 kandidatov, ki maturo opravljajo iz 31 različnih predmetov. Kako so se izkazali, bo znano 14. julija. Dijaki, ki z rezultatom na maturi ne bodo zadovoljni, bodo imeli možnost pritožbe. "Kandidat lahko v treh dneh po objavi

rezultatov zahteva, da mu omogočimo vpogled v izpitno dokumentacijo in način izračuna izpitne ocene," so pojasnili pri državnem izpitnem centru. Naslednji dan po vpogledu v izpitno dokumentacijo lahko kandidat, ki ni zadovoljen z načinom izračuna izpitne ocene, na republiško maturitetno komisijo (RMK) vložiti obrazložen pisni ugovor. Če se izkaže, da je upravičen, mu oceno popravijo. Kandidat lahko poda tudi pisni ugovor na oceno, če meni, da ni bil ocenjen v skladu z veljavnimi navodili za ocenjevanje in točkovanje. V tem primeru RMK zaprosi za strokovno mnenje izvedenca, in če je ugovor upravičen, se mu oceno prav tako lahko popravi. Lani so na državnem izpitnem centru prejeli 1.115 pritožb, oceno pa so spremenili pri 181 izpitihi.

Mateja Rant

## Vetrni otroci

Kranj - Vetrni otroci je naslov celovečerne multimedijske plesne predstave, s katero se bo v petek v Prešernovem gledališču predstavila otroška skupina XS.

V skupini ustvarja šest deklet in štiri fantje od desetega do dvanaestega leta starosti, ki so prej plesali v različnih plesnih skupinah v okviru kulturnega društva Quleni. "V skupini sem zbrala tiste otroke, ki so najbolj izstopali, pri plesnem izražanju so bili najbolj drzni in pogumni," je razložila avtorica projekta Saša Lončar. Skupaj so začeli plesati marca letos. "Na področju giba delajo že toliko časa, da sem jim želela pohuditi nekaj več," je pojasnila. Tako je nastala plesna predstava Vetrni otroci, v kateri imajo veliko prostora za improvizacijo. "Poskušala sem ohraniti njihov univerzalni gib. Preko vodene improvizacije tako pridejo do tistega, kar so oni sami, to pa potem postavimo v nek smiselni 'okvir'." Tako jih preko giba skozi otroško igro in odraščanje pripelje do osebnostnega razvoja.

M. R.

## Razvijanje intuitivnih sposobnosti

Kranj - "Vsak ima intuicijo v sebi; gre za notranje občutke, ki te vodijo," meni direktorica Ljudske univerze Kranj, ki pripravlja dvodnevno mednarodno delavnico o razvoju in uporabi intuitivnih sposobnosti. Delavnico, ki bo potekala 26. in 27. junija, bo vodil ustanovitelj inštituta za intuitivne znanosti v Freiburgu dr. Jeet Liuzzi. Delavnica je namenjena mladostnikom od 12. do 22. leta.

Intuicije, poudarja direktorica ljudske univerze Darja Kovačič, se je mogoče tudi naučiti. "Treba je prisluhniti samemu sebi, prepustiti, da se porajajo

nove ideje." Težavo našega šolskega sistema zato vidi ravno v tem, da se na tem področju ne dela nič. "Otroci so navajeni le sprejemati znanje, ne znajo pa

pokazati, da imajo v sebi skrite ogromne potenciale." Prav te naj bi odkrivali na omenjeni delavnici, kjer naj bi se naučili intuicijo ne samo prepoznati, ampak ji tudi prisluhniti in jo upoštevati. To bodo potem poskušali prenesti še v prakso, tako da bodo intuitivno pripravili odgovore na vprašanja, ki jim jih bodo posredovala nekatera slovenska podjetja.

M. R.

## Priznanja za "poslovne" štirikolesnike

Na golfskem igrišču na Bledu je bila svečana razglasitev zmagovalcev v letošnjem izboru Poslovni avto leta, na katerem je tekmovalo rekordno število znamk in modelov.

Uredništvi revij Gospodarski vestnik in Manager sta izbor avtomobilov v poslovni konfekciji pripravili že četrto leto zapored. Tokrat se je za prestižne lovorike v štirih kategorijah merilo kar 32 avtomobilov in 16 znamk, kar je rekordna udeležba. Tekmovalni sistem ima štiri nivoje glasovanja. Najprej je tekmujoče avtomobile ocenila novinarska žirija, nato so bili prišteti prodajni rezultati, finaliste je ocenila direktorska žirija in zadnje besede so imeli anketirani bralci. Organizatorji tekmovanja so letos podelili priznanje za poslovnega debitanta leta, ki si ga je zaradi svoje inovativne oblike in sodobne tehnike prislužil renault espace, prvič pa so v poslovno konfekcijo oblekli tudi enoprostorske avtomobile, med katerimi je prepričljivo zmagal prav tako Renaultov model espace. V



obeh glavnih kategorijah sta si zmagi razdelila mercedes-benz kot poslovni avto in audi A8 kot managerski avto leta. Zaključne prireditve na golfkem igrišču na Bledu se je udeležilo okoli 200 direktorjev, vodstvenih kadrov in predstavnikov avtomobilskih

podjetij. Kljub hudi vročini so se nekateri pomerili tudi v golf turnirju, ki je bil sestavni del zaključne prireditve, marsikateremu direktorju pa ta šport predstavlja utrjevanje poslovnih vezi ali aktivno preživljanje prostega časa.

Matjaz Gregorič

## Zaradi klime lahko tudi zebe

Nepravilna uporaba klimatskih naprav oziroma pretirano hlajenje prostorov lahko povzroči prehlad ali celo pljučnico. Priporočljiva razlika med zunanjo in notranjo temperaturo naj bi bila le okoli štiri stopinje

Kranj - Pasje vroče dnevi, ki jim še ni videti konca, nas silijo v senco in prijetno klimatizirane prostore, kjer je precej bolj znošno kot na soncu. Klimatske naprave so zaradi vročih poletij v zadnjih letih postale zelo priljubljene, saj z njimi hladijo zrak v vseh večjih trgovinah in lokalih, večinoma pa so z njimi tudi opremljeni avtobusi, z izjemo tistih, ki vozijo v mestnem prometu.

V lokalih in velikih trgovskih centrih imajo ponavadi centralne klimatske naprave s številnimi režami, skozi katere prodira ohlajen zrak, medtem ko so za manjše prostore primerne tudi montažne ali premične naprave. Med našim obhodom, ko smo pregledovali, kako je s klimatizacijo po gorenjskih lokalih, smo naleteli na nekaj zanimivosti; v velikem nakupovalnem centru Mercator na Primskovem imajo na primer centralno klimatsko napravo, "hladijo" pa tudi vitrine z mlečnimi živili in delicatami, tako da je ob njih že skoraj prehladno. Drug zanimiv primer smo odkrili v poslovni Raiffeisen Krekove banke v Kranju, kjer imajo kljub delujoči klimatski napravi precej zatohlo. Menda zato, ker ponoči klimatska naprava ne sme delovati, saj bi premotila alarm-



V klimatiziranih trgovinah je pri vitrinah z zelenjavo, sadjem in delicatami že skoraj preveč hladno. Priporočljiva razlika med zunanjo in notranjo temperaturo je do štiri stopinje.

ne naprave, v času, ko poslovalnico odprejo, pa je že prepozno. Klimatske naprave poleg hlajenja tudi sušijo zrak, kar znatno prispeva k ugodnejšemu počutju, saj vlaga še povečuje občutek vročine. Kljub temu pa je pri porabi klimatskih naprav potrebna previdnost, saj je prijetno ohlajeno ozračje lahko tudi škodljivo zdravju. Če je razlika med zunanjo in notranjo temperaturo prevelika, je razgreto telo zaradi nagle temperaturne spremembe izpostavljeno prehladu in kaj hitro začnemo kihati in kašljati, v skrajnem primeru pa

lahko v prehladnem postoru staknemo celo pljučnico. Ko se iz ohlajenega prostora vrnemo na plano, pa nas lahko preseneči vročinski udar, ki spodbuja naraščanje krvnega pritiska, pri ljudeh z zdravstvenimi težavami pa še kaj hujšega. Zato je priporočljivo, da je razlika med notranjo in zunanjo temperaturo največ štiri stopinje Celzija, še bolje pa je, če se na spremembo temperature lahko prilagajamo postopoma.

Matjaz Gregorič, foto: Tina Dokl

**RENAULT RABLJENA VOZILA**

## akcija letnika

### 2002-2003

**Akcija Megane Break letnik 2003**  
**Akcija Laguna in Megane letnik 2002**

**REMONT** d.o.o.

Alpetour Remont d.d. KRANJ  
Ljubljanska c. 22, 4000 Kranj  
TELEFON (04) 201 52 40

ODPRTO: 7<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> SOBOTA: 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>  
<http://www.alpetour-remont.si>

**VSE ZA VAŠ AVTO NA ENEM MESTU**

- Prodaja novih vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Servis in nadomestni deli
- Zavarovalniške storitve in kleparstvo
- Najem in vletka vozil
- Tehnični pregledi

**Za vozila z garancijo vam jamčimo:**

- brezplačen preizkus
- 82 točk kontrole na vozilu
- tehnično kontrolo po 2000 prevoženih kilometrih
- pomoč na cesti, vleko ali popravilo
- do 12 mesečno tehnično garancijo

Test: Škoda Superb 1.8 T Comfort

# Preteklost se je vrnila v prihodnost

Spomini na zgodnje obdobje prejšnjega stoletja, ko je bila češka Škoda eden od uglednih avtomobilskih proizvajalcev, so precej obledeli, tovarna iz Mlade Boleslav pa se je v zadnjih letih uspešno vrnila med znana avtomobilska imena. Spomin na slavno preteklost oživlja tudi limuzina višjega srednjega razreda superb, ki je sprožila različna mnenja o tem ali češki del koncerna Volkswagen takšen avtomobil potrebuje ali je nebodigatreba.

★★★☆☆ **Zunanost:** Limuzina na "raztegnjeni" koncernski platformi na prvi pogled ne vzbuja kakšnih pretiranih čustev, saj so oblikovalci v prizadevanjih, da bi bil superb usklajen s hišnimi smernicami, ostali pri dokaj konzervativnih karoserijskih linijah. Zato superb bolj kot na inovativnost stavi na preverjeno klasiko, ki jo na nosu poudarja s kromom obrobjena maska hladilnika, medtem ko je zadaj limuzina skoraj preveč podobna svojemu koncernskemu bratrcu volkswagnu passatu. Zanimiva podrobnost je opazna tudi pri zadnjih bočnih vratih, ki so daljša od sprednjih. ★★★★★/★ **Notranjost:** zaradi dolge medosna razdalje superb v potniški kabini ponuja veliko razkošja, saj je vzdolžnih centimetrov v zadnjem delu celo več kot v marsikaterem večjem in bolj prestižnem avtomobilu. Zato so tudi daljša potovanja s to limuzino, ki se hoče preriniti med tako imenovane "poslovne" avtomobile, dokaj udobna,

## ŠKODA SUPERB in bližnji tekmeči

| Model                  | maloprodajna cena |
|------------------------|-------------------|
| AUDI A6 1.8 T          | 7.433.000 SIT     |
| BMW 518i               | 8.365.434 SIT     |
| PEUGEOT 607 2.2 Titane | 6.996.000 SIT     |

k čemur pripelje svoj delež tudi dobra založenost z opremo in predvsem učinkovita klimatska naprava. Zanimivo je, da je prtljajnik s 452 litri kljub velikosti avtomobila prostorsko skromnejši kot v manjšem modelu

octavia, kljub temu pa zadošča za nekaj večjih kosov prtljage. Tako kot pri zunanosti, se oblikovalcem tudi pri armaturni plošči niso prepustili svežim tokovom in tako je voznikovo delovno mesto podrejeno pred-



delež bencinskih motorjev na račun varčnejših dizelskih vztrajno manjša. Kljub temu še vedno obstajajo vozniki, ki prisegajo na bencin in pri superbu si lahko izberejo 1,8-litrski štiri-valjni s turbinskim polnilnikom in 150 konjskimi močmi. Ta pogonski stroj brez večjih težav obvladuje skoraj poldrugo tono težko limuzino in ponuja vozniku možnost dinamične vožnje, vendar je kljub dobri zaletav in le zmerno varčen, saj se poraba nerada spusti pod 10 litrov na 100 kilometrov.

★★★★/★ **Vozne lastnosti:** pri superbu preseneča predvsem okretnost, ki je glede na zunanjo dolžino več kot zadovoljiva. Kljub dokaj trdi nastavitvi podvozja limuzina ponuja vrhunsko vozno udobje, medtem ko ima voznik preko volanskega obroča dovolj povratnih informacij. Bočnega nagibanja karoserije skoraj ni čutiti, zavore opremljene s protiblokirno elektroniko pa delujejo zanesljivo tudi po daljšem obremenjevanju. ★★★★★ **Končna ocena:** Sitenži, ki ne bodo nikoli priznali, da se Škoda lahko meri z vsemi

uglednimi evropskimi avtomobilskimi tovarnami, se bodo superbu na daleč izognili. Drugi, ki pri avtomobilu ne gledajo samo znaka na maski hladilnika in znajo izračunati razmerje med ceno in uporabno vrednostjo, se bodo za to limuzino morda vsaj ozrli. **Matjaž Gregorič**

### Legenda:

★★★★★ odlično  
★★★★☆ dobro  
★★★☆☆ povprečno  
★★☆☆☆ zadovoljivo  
★☆☆☆☆ slabo  
/ vmesna ocena

## TEHNIČNI PODATKI

|                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| vozilo:                    | limuzina, 4 vrata, 5 sedežev   |
| mere:                      | d. 4,803, š. 1,765, v. 1,469 m |
| medosna razdalja:          | 2,803                          |
| prostornina prtljajnika:   | 462 l                          |
| teža praznega vozila:      | 1438 kg                        |
| dovoljena skupna teža:     | 2015 kg                        |
| motor:                     | štirivaljni, bencinski, 20V    |
| gibna prostornina:         | 1781 ccm                       |
| moč:                       | 110 kW/150 KM pri 5700 v/min   |
| navor:                     | 280 Nm pri 3200 v/min          |
| najvišja hitrost:          | 216 km/h                       |
| pospešek od 0 do 100 km/h: | 9,5 s                          |
| poraba EU norm.:           | 11,5/6,5/8,3 l/100 km          |
| maloprodajna cena:         | 5.842.502 SIT                  |
| zastopnik:                 | Avtoimpex, Ljubljana           |

vsem dobri preglednosti in nezahtevni uporabi stikal, ročic in merilnikov. Po drugi strani so se snovalci posvečali podrobnostim, ki superba skušajo vnesti med prestižne avtomobile. Med te prijetnosti na primer sodi modrikasta osvetlitev notranjih kljuk vrat, za doplačilo boljšega paketa opreme pa je superbovo notranjost mogoče narediti bolj zlahtno z lesenimi dekorativnimi elementi in usnjenimi prevlekami sedežev.

★★★★/★ **Motor:** V srednjem in višjem srednjem razredu se

Citroënov malček C3 Pluriel za vesele dogodivščine

## Zabavnež v štirih oblekah

Francoski Citroën, ki je pred leti slovel po inovativnih in oblikovno izvirnih avtomobilih, se očitno vrača k svojim koreninam. Novi malček C3 pluriel je namreč en avtomobil z vsaj štirimi življenji, saj se kameleonsko spreminja iz kombilimuzine v kabriolet ali celo manjši tovornjaček.

Zanimivo je, da je igrivi novinec v serijski izvedbi povsem takšen, kot je bil prototip, sicer pa je osnova sposojena pri modelu C3, ki ga Citroën uspešno prodaja od lanskega leta. Kajpak je trivratni C3 pluriel (njegov ime opozarja na množino v ednini) še bolj okrogel in ima še bolj nagajiva žarometna, položnejši motorni pokrov, in zadnje luči s svetlobnimi telesi, ki so prekrita z gladkim steklom.

Potniška kabina je namenjena štirim navdušencem, vendar sta zadnja dva s prostorom bolj na tesnem. Armaturna plošča in vse ostalo je do potankosti enako kot v običajnem C3, medtem ko je v prtljajniku, ki ima dodelna vrata, solidnih 267 litrov prostora. Že pri osnovni izvedbi se malček hvali s solidno opremo, na primer z daljinsko upravljivo osrednjo ključavnico, elektrificiranim pomikom stekel, štirimi varnostnimi vrečami in klimatsko napravo C3 pluriel hoče biti predvsem zabaven in prilagodljiv, njegova karoserija pa se spreminja iz običajne v panoramsko limuzino, kot pravijo pri Citroënu. Z nekaj dodatnimi opravili se delno ali popolno odkrije platnena streha, ki se popolnoma zloži v zadek in že se voznik skupaj s tremi sopotniki vozi v kabrioletu. In s tem kameleonskega spreminjanja še



ni konec, kajti mogoče je odstraniti strešna loka in nazadnje lahko avtomobil postane še pick-up. Razstavljanje in ponovno sestavljanje strešnih lokov, ki jih žal ni mogoče voziti s seboj, zahteva nekaj privajanja, z nekaj spretnosti pa bi lahko vse opravili v manj kot treh minutah, trdijo pri Citroënu.

Pogonu C3 pluriela služita dva bencinska motorja, in sicer 1,4-litrski s 55 kW/75 KM in močnejši 1,6-litrski s 16 ventili, ki razvije 81 kW/110 KM. Pri slednjem se motorna moč na pogonski kolesi prenašala s pomočjo robotiziranega ročnega menjalnika SensoDrive, ki hkrati omogoča tudi samodejno pretikanje. Prihodnje leto se bo v motorno ponudbo uvrstil tudi 1,4-litrski

turbodizelski HDi. Te dni se prvi primerki Citroënovega navihanca vozijo tudi na slovenski trg, kamor bo novinec vsaj v začetku prihajal v manjših količinah. Tovarna je sposobna izdelati 350 avtomobilov dnevno, kar v celem letu znese 75.000. Pri Citroënu Slovenija bodo letos z malce sreče uspeli zagotoviti 200 enot, v prihodnjem celem letu nameravajo najti 300 kupcev. K navdušenju tistih, ki uživajo v vožnji z vetrom v lasih in se z nostalgijo spominjajo nepozabnega Citroënovega spačka, zna prispevati tudi cena, za različico z 1,4-litrskim motorjem 3,01 milijona in z 1,6-litrskim, ki ima tudi nekoliko bogatejšo opremo, 3,71 milijona tolarjev. **Matjaž Gregorič**

## NA KRATKO

\* Predsednik **Honde** Motor Europe Minoru Harada je ob svojem nedavnem obisku v Sloveniji napovedal, da v prihodnjih treh do štirih letih pričakuje 15-odstotno rast prodaje Hondinih avtomobilov na trgih Evropske unije in srednje- in vzhodnoevropski držav. Razkril je tudi nekaj Hondinih načrtov: prihodnje leto 2,2-litrski turbodizelski motor za model accord in leta 2005 nova generacija modela civic.

\* **Renault** je v tovarni v francoskem Battilyju pred kratkim izdelal milijonto gospodarsko vozilo. Tovarna, ki zaposluje 2900 delavcev, dnevno izdela 600 vozil, proizvodnjo pa so od leta 1997 kar potrojili.

\* **Slovenjegraški Prevent** kljub hudemu konkurenčnemu boju dobaviteljev avtomobilske industrije ostaja uspešen. Lani so sicer zabeležili za 4 odstotke manjši izvoz, vendar so ohranili četrto mesto med slovenskimi izvozniki. Za letošnje leto ocenjuje, da proizvodnja avtomobilskih komponent ne bo upadala, vendar tudi ne vidijo bližnjih znamenj rasti.

\* Ljubljansko podjetje **AC Konim**, novi zastopnik za avtomobil Mitsubishi, bo z uradno prodajo začel v septembru, ko pričakujejo tudi prihod novega rekreacijskega terenca outlander. Pri AC Konimu niso prevzeli obveznosti prejšnje prodajne servise mreže, vendar rešujejo primere okvar. Koliko pooblaščenih trgovcev bo v novi strukturi, še ni znano, pri zastopniku pa menijo, da bo znamka Mitsubishi sčasoma osvojila od 1,5 do 2 odstotka tržnega deleža. **M.G.**

## Še vedno navidezna prodajna rast

Po statističnih podatkih je prodaja novih avtomobilov bistveno višja od lanske, toda realna rast je komaj vredna omembe. Po nekaterih ocenah ima namreč okoli desetina novih avtomobilov tako imenovane enodnevne registracije ali pa gredo naprej v izvoz.

Maja je bilo prvič registriranih 5.816 novih avtomobilov, kar pomeni drugi najupešnejši letošnji mesec, kajti večje število registracij (6.075) so na upravnih enotah zabeležili samo v aprilu. Slovenski kupci so letos skupaj pokupili že 27.167 novih štirikolesnikov, kar pomeni, da so avtomobilski zastopniki v petih mesecih že presegli lansko polletno prodajo. Toda, če odštejemo že omenjene avtomobile, ki so registrirani samo navidežno ali pa gredo v izvoz, je slika precej drugačna in letošnji prodajni plus je komaj zaznaven. Tudi po

petih mesecih največji vzpon beležijo pri četrtovrstičeni Škodi, kjer pozitivni prodajni rezultati očitno pomenijo boj za zastopništvo (Avtoimpex in Porsche Slovenija), medtem ko na vrhu, kjer na prvem mestu kraljuje Renault, na drugem in tretjem pa sta si precej blizu Volkswagen in Peugeot, ni sprememb. Pravzaprav je več zanimivega v drugem delu lestvice, kjer je mogoče zaznati ponoven vzpon Daewooja in Mazde, precejšnjo izenačenost Mercedes - Benza in BMW-ja ter padec Kie in še nekaterih drugih znamk. **M.G.**

## Zmaga za Mazdin rotacijski motor

Na sejmu avtomobilskih motorjev v nemškem Essnu je prepričljivo zmagal Mazdin rotacijski motor, ki bo vgrajen v novi športni kupe RX-8.

V 50-članski žiriji specializiranih novinarjev iz 22 držav, jih je novi Mazdin motor na prvo mesto v generalni razvrstitvi postavilo kar 44. Tehnologija rotacijskih motorjev z notranjim izgorevanjem je izum leta 1988 umrlega Felixa Wankla, pred leti pa so jo nekateri avtomobilski proizvajalci, ki so se z njo ukvarjali, opustili. Le pri japonski Mazdi so tovrstni pogonski stroj razvijali naprej in letošnje poletje se bo zavrtel v njihovem novem športnem kupeju RX-8. S podporo sodobne

tehnologije novi motor razvije 170 kilovatov oziroma 231 konjskih moči pri 8200 vrtljajih, poraba pa je v okviru primerljivih otto motorjev. Žirija, ki je ocenjevala motorje, vsako leto postavi kategorije od najmanjših do največjih, Mazdin "wankel" je poleg skupne zmage, kjer je prehitel Volkswagnov turbodizel W10 in BMW-jev 3,2-litrski šestvaljni odnesel tudi lovorike v kategorijah najboljši novi motor, in kategoriji od 2,5 do 3 litre prostornine. **M.G.**

# Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

Junij je prevroč. Čisto prevroč. Čez dan je skoraj brez smisla početi karkoli drugega, kot skrbeti za to, da nam je čim manj vroče. No, preizkušen način je - lizanje sladoleda. Zato za zadnje šolske dni predlagam ŠOLSKI SLADOLEDNI DAN. Zakaj se ne bi naučili delati sladolede in se potem z njim hladili še celo popoldne. Poskusite, mogoče pa le lahko pripravite učitelje - navsezadnje mora biti vroče tudi njim.

Ps: Če vam uspe, ne pozabite, kdo vam je dal idejo, in me povabite na kepico. Jagodnega, prosim.

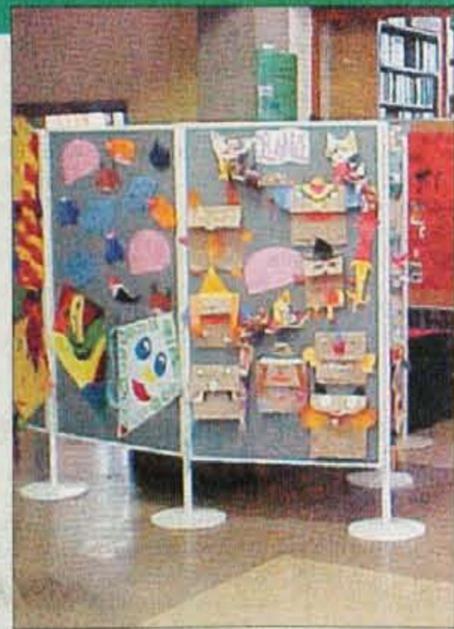
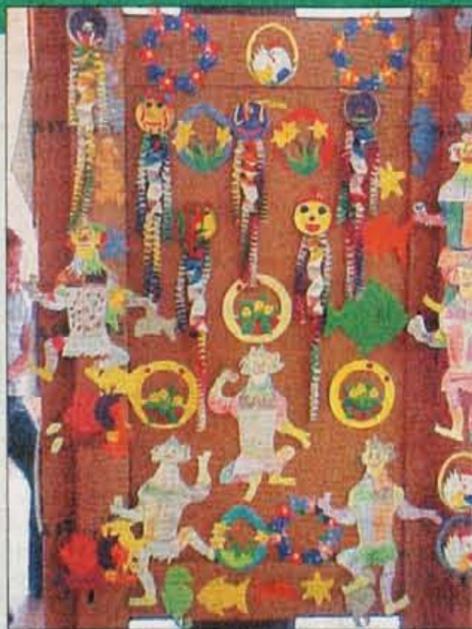
ANA<sup>e</sup>

## Čokrček



### Kako nastane papir

"Ljudje so najprej zapisovali na glinaste plošče," so mi povedali učenci OŠ Stražišče: "Potem na papirus, na koncu pa so iznašli papir." Kako pa kar iznajdeš papir, me je zanimalo. Kdo je bil (ali pa mogoče bila) tista brihtna glavca, ki mu je to uspelo? In navsezadnje, več kot 2000 let kasneje - kako se sploh naredi papir? "Nič lažjega," so odgovorili in mi razložili lepo vso stvar od začetka. V izdelovanju papirja so namreč pravi mojstri.



## Mi pa mislimo tako...



Učenci 5.a OŠ Bistrica so tokrat opisali nekoga, ki ga **CENIJO**. Poglejmo, zakaj.

Pri sestrični Nuši najbolj cenim njeno pozornost in raziskovalno dušo. **Tjaša Špendal**  
Pri očiju najbolj cenim, da je prijazen in pameten, rad pomaga (če ima čas). **Sašo Smolej**  
Pri sestrici Lini najbolj cenim prijaznost in ljubezen do živali. **Maša Vertelj**  
Pri bratu Petru najbolj cenim to, da mi zelo rad pomaga in je zelo odločen. **Anita Rotar**  
Pri dediju cenim, da vedno vse obrne v šalo in nas spravi v dobro voljo ter smeh. **Jan Zupan**

## Zgodba



### Čarobni tempelj Zasledovalec

Po jedi so se pogovarjali o preteklem dnevu. "Super je bilo!" je rekel Aljaž. "Upam, da nam niso vile postavili na glavo," je čisto tiho dejala Nina. "Tako, ko pridemo moramo raziskati," je rekel Jakob, Ana pa je zrla v nebo. Ladja je prispela in Primož jih je odpeljal v vilo. Na srečo jim je nihče ni obrnil na glavo. Tako so lahko začeli z iskanjem drugega dela zemljevida, iskali so v kleti, pritličju, prvem in drugem nadstropju, toda našli niso ničesar. "Ni ga, pojdimo zdaj spat, jaz sem utrujen," je rekel Aljaž. "Se strinjam," je pripomnil Jakob. "Prav pojdimo spat," sta rekli dekleti. Ko so odšli spat, je Aljaž od jeze, ker niso našli drugega dela zemljevida brenil v sliko v steni, iz nje je padel drugi del zemljevida. Pokazal ga je preostali trojici in skupaj so oba dela zvezili in odšli spat. Zjutraj so vstali, pojedli zajtrk in ob devetih jih je Primož prišel iskat nato so se peljali do Eluruja in od tam na letalo. Ob dvanajstih so prispeli v Srinagar, kjer so nastanili. "Vaši kovčki bodo kmalu prispeli in tu boste ostali nekaj dni, spali boste v šotorih, jutri bom prišel po vas in vozili se boste po reki Chenab." Pustolovci so odšli na sprehod v bližnji

gozd, ko so tako hodili, jih je nekdo zasledoval. Toda Jakob se je obrnil in ga zagledal, tudi ostali so se obrnili in Jakob je rekel: "Tega deluha sem videl na letalu in včeraj je bil na ladji!" Moški se je obrnil in stekel, vsi so se pogнали za njim, Jakob ga je skoraj ujel, toda zbežal je na čoln in se odpeljal na drugo stran, nato je stekel in pustolovci so ga kmalu izgubili izpred oči. Bližal se je večer in odšli so spat v šotore.

### Divja vožnja po reki

Zjutraj so pustolovci vstali in se pretegnili, ker so šli prejšnji dan zgodaj spat, so vstali že ob šestih. Najprej sta se zbudila Aljaž in Jakob, nato pa sta zbudila še Ano in Nino. "Kaj je?" je rekla Nina. "Pojdimo raziskovat!" sta v en glas rekla fanta. "Saj se bomo šli ob enim voziti po reki, pa bomo lahko raziskovali," ju je spomnila Ana. "Saj je vseeno, lahko gremo že zdaj, ker še vsi spijo," je rekel Jakob. "No prav, pa pojdimo," sta rekli Ana in Nina. Čez pet minut so bili že pripravljeni. "Kako pa bomo šli čez reko?" je vprašala Ana. "Saj sploh ne bomo šli, samo ogledali si bomo tok reke," ji je pojasnil Jakob. "Poglejte, tamle je reka Ind, tu pa reka Chenab," je povedal Aljaž.

Nina Bečan, OŠ Jakoba Aljaža

### Prvi so bili Kitajci

Okrog leta 105 (to je pred 1898 leti - že res dolgo nazaj) je vsa Evropa še pridno sušila liste papirusa, da bi potem lahko čakala po njih. V deželi vzhajajočega sonca, Kitajski, pa je živel človek, CAI LUNU, ki naj bi naredil korak naprej k današnji kulturi pisanja. Kitajska legenda namreč pravi, da je prav on ugotovil, da se da iz cunj, drevesne skorje ali katerekoli vlaknaste snovi napraviti papir. No, če je bil iz drevesne skorje, najbrž ni bil tako gladek, kot ga imamo danes, ampak prvi korak je bil storjen ...

### Skrivalnice

Kitajci so seveda vedeli, da je njihov izum izredno pomemben in dragocen. Zaradi papirja je bila njihova kultura naprednejša od evropske. To so hoteli ohraniti in zato papir kar najdlje skrivali pred ostalim svetom. No, uspevalo jim je kar dolgo - okrog 45 let kasneje, leta 150, pa so tudi Evropejci zamenjali zastareli papirus in pergament za nov papir.

### Sam svoj mojster

"Pa za konec projekta naredimo papir še sami!" so se navdušili naši raziskovalci iz Stražišča. Seveda niso šli, kot CAI LUNU, nabirat drevesnega lubja, ampak so potek nekoliko posodobili. Kot smo lahko videli na razstavi, jim je to zelo dobro uspelo. Nam pa pošiljajo recept in upajo, da se boste zanimive naloge kdaj lotili tudi vi.

### Potrebujemo:

Rezance papirja (ki jih dobimo v knjigarni)  
Vedro vode  
Mešalnik  
Moka  
Cedilo  
Preša  
Gobica

**Manca in Sandra** pa sta razložili še postopek: Rezance iz papirja, ki smo jih dobili v knjigarni, smo čez noč namočili v vedro vode. Zjutraj smo jih "zmiksali" in dodali nekaj moke in vode, ki delujeta kot lepilo. No, popoldne je bila zmes že pripravljena za nadaljnje delo. Vzeli smo cedilo in

zmes precedili. Potem jo plast za plastjo polagamo na krpo in z gobico popivnemo odvečno vodo. To smo ponavljali in ko smo imeli že več plasti, smo jih stisnili pod stiskalnico (prešo). Potem smo papir samo še dali na radiator, da se je posušil. **Kaj pa, če hočemo narediti barvni papir?** Potem lahko dodamo malo straniščnega papirja, na primer vijoličnega, če želimo tako barvo.

### Papir lahko ...

In če boste doma naredili cele gore papirja, potem pa ne boste vedeli, kaj z njim početi, je tukaj nekaj idej: papir lahko mečkamo, trgamo, režemo, strižemo, sekamo, šivamo, ga barvamo ... torej, zakaj bi nanj le pisali.

## Poletna akcija otroških risbic in spisov

Podjetje Perftech, d.o.o., je z današnjim dnem začelo akcijo, namenjeno predšolskim in šolskim otrokom z naslovom Moj sanjski računalnik. Z njo želimo popestriti "čas kislh kumaric", ki prihaja. Risbice in spise bomo zbirali do 15. avgusta 2003 in najbolj izvirne in prikupne tudi razstavili v naših poslovnih prostorih. In nagrade? Seveda bodo! Nagradili bomo 15 najbolj izvirnih risbic in spisov, in sicer z vstopnicami za radovljiški kino, kopalnišče, majicami, kapami in še s čim. Slike bodo objavljene tudi na naših internetnih straneh: [www.galerija.s5.net](http://www.galerija.s5.net). Risbice s svojim naslovom pošljite na naslov: PERFTECH, d.o.o., Pot na Lisice 4, 4260 Bled, ga. Vesna Tušek. Želimo uspešen zaključek šolskega leta!

**Perftech**

PERFTECH, d.o.o.  
Pot na Lisice 4  
4260 Bled  
info@perftech.si  
Tel.: 04 57 90 000  
Fax: 04 57 90 200

- ▣ Računalniška oprema
- ▣ Programska oprema ERGO, LARGO
- ▣ Internet omrežje s5.net
- ▣ Velika akcije računalnikov ob zaključku šolskega leta.

**NOVO, NOVO, NOVO**

**MALOPRODAJNA TRGOVINA V KRANJU**

Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
Tel.: 04 2021 317  
Fax: 04 2027 272

## Otroška peresa



### To sem jaz

Rodila sem se 9. 5. 1990 v Črni gori. Tam mi je mami dala ime Lejla. V Črni gori sva z mamico živeli eno leto, potem sva prišli v Slovenijo k očku. Ko sem 9. 5. 2003 dopolnila 13 let, sem na sebe gledala malo drugače. Imam dolge svetle lase, zelene oči, smešen obraz in lepa rdeča usta. Moje telo je zelo gladko, no, vsaj tako mi pravi mami. Imam lepo postavo, noge imam zelo hitre, moja številka noge je 39 - za moja leta je to v redu. Radam imam šport, zato se tudi športno oblačim.

Lejla Markišič, 5.a, OŠ Bistrica - Tržič

### HIŠA

Ko se hiša prebudi - odpre okna, Ter vrata in streho, da se prezračijo. Pa še mačka k sebi povabi in Osebe, ki v njej žive in jo pospravljajo. Pripravi zajtrk in malico za goste.

Prebivalcem pomaga pospraviti in pomiti Posodo in sebe. To delajo hiše.

Ko vstajajo, ...

Rok Tavčar, 4.b, OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka

### Moja šolska torba

Dobila sem jo od brata Janeza. Stara je približno 6 let. Kupila sem jo v knjigarni v Škofji Loki. Stala je okrog 3000 tolarjev, vendar smo jo kupili, saj mi je bila že na prvi pogled všeč.

Njena velikost se prilega moji hrbtnici. Nosim jo samo v šolo, ker je za v hribe pretežka. Tudi material, iz katerega je narejena, je trpežen. Je pisane barve, da je za otroke privlačnejša. V osnovi pa je modre barve. Našite ima rumene odsevne trakove, da je na cesti bolj vidna. Nosim jo na hrbtni, ima pa tudi ročaj na vrhu. V torbi sta dva velika predala. V enem imam knjige in zvezke, v drugem pa puščico, barvice, flumastre in ostale drobnarije. Spredaj je še en majhen žep, ki se zapira z zadrgo. V njem imam hišni

ključ in copate. Všeč mi je, ker se v njej zvezki in knjige ne mečkajo, saj je torba iz trde plastike in drži oglatno obliko.

Naslednje šolsko leto jo bom dala počivati. Dobila bom novo - večjo. Ta torba pa bo čakala na mlajšo sestro Nežo.

Lucija Pollak, 4.b, PŠ Selca

### Šola

V starih Selcih so imeli šolo, za malico pa pili kokakolo.

Jedli so banane, ki so jih prinesli iz Ljubljane.

Imeli so pouk dober za poduk.

Pri pouku so pisali, včasih pa risali.

Tako je zdaj še šola,

na na drugem mestu je narejena,

tam ne pijejo več kokakole,

ker je dobra kuhinja zgrajena.

Darja Prevc, 4.b, PŠ Selca

# Ja, vroče je, pa kaj!

V zadnjem času se soočamo z visoko vročino. Na vsakem koraku slišimo pripombe, saj teče pogovor o vročini kar naprej. S stalnim nerganjem in napihovanjem si naredimo stanje res nevzdržno.

Joj, kako je vroče! A ne, kako je vroče! To je nevzdržno! Mene bo konec! Jaz tega ne bom zdržala! Nič ne morem! Kdaj bo tega konec!? Tako vroče pa še dolgo ni bilo... A se vi spomnite, da bi bilo kdaj ta čas tako vroče? In pogovor se začne... S podobnimi pripombami, slabimi mislimi, jamranjem in tarnanjem se te dni srečujemo skoraj na vsakem koraku. Res je dež

Misel lahko zdravi, misel lahko ubija.

malo ohladil ozračje, a nebo brez oblakov zjutraj ponovno omogoči pogoje za še en vroč dan. In, a bomo zopet začeli z jamranjem?

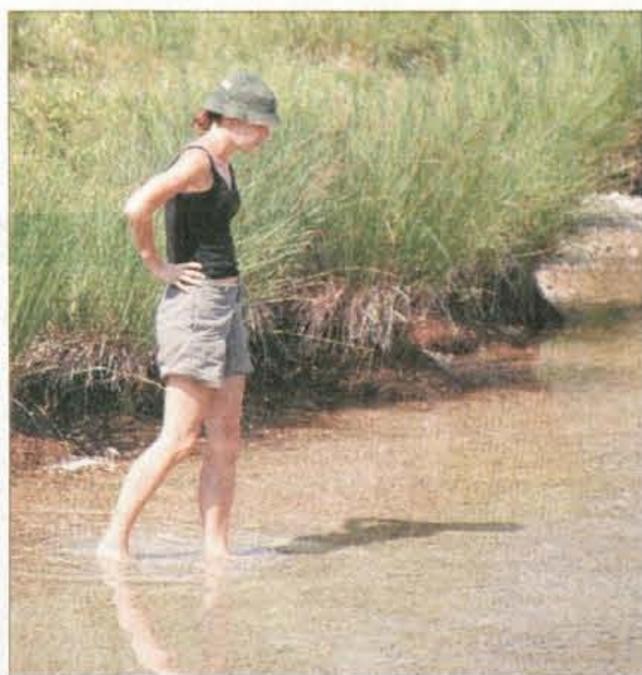
Ljudje se v življenju premalo zavedamo, da so misli energija in da si z mislimi, razmišljanjem in govorjenjem ustvarjamo

počutje, v katerem potem smo. Če so naše misli slabe, polne jeze, jamranja, tarnanja, smiljenja samemu sebi, dvomov, obtoževanja, strahu, skrbi in slabih sporočil, kakršna poslušamo zadnje dni in jih lahko razberemo tudi iz pripomb na začetku, ki jih potem še napihnemo s stalnim ponavljanjem, potem si resnično ustvarimo nevzdržno stanje. Iz "muhe naredimo slona". Polni smo samo še teh misli in ne vidimo skoraj ničesar drugega. Onemogočimo si normalno življenje, slabe volje smo, nezadovoljni, potrti, nismo sposobni kvalitetno opravljati vsakdanjega dela ali sploh delati. **Če na situacijo pogledamo iz pozitivne in optimistične plati, potem si s pozitivnim razmišljanjem in odnosom lahko ustvarimo vzdržno stanje. Situacijo je potrebno le sprejeti. Torej! Res je vroče, pa kaj! Bomo že preživeli, še vedno smo! Če imamo zdravstvene težave, se je**

**potrebno paziti. Enkrat se bo že shladilo, še vselej se je! Že ponoči bo hladno.**

Naše razmišljanje kreira naš vsakdan.

Poletje tako prehitro mine, zato raje poskrbimo, da nam bo v veselje: soncu se ne izpostavljam po nepotrebnem, bodimo v senci, večkrat na dan se tuširamo z mrzlo vodo, pijmo veliko vode, pripravimo lahke in osvežilne obroke ter razmišljamo optimistično: ob obilnem potenju se telo lahko očisti strupov in odpadnih snovi; vročina v avtu je savna zastonj, potrebno je le paziti na odprta okna; voda je topla in lahko se že kopamo na Bledu, na morju in v drugih jezerih; ne paše nam ve-



liko jesti, kar pomeni, da lahko izgubimo tudi kakšen odvečen kilogram; opravimo le najnujnejša fizična dela in se v hladu stanovanja posvetimo raje branju knjig ali kakšnemu drugemu umskemu delu; uživajmo v po-

Življenje je igra, ti pa režiser.

čivanju; lahko si že privoščimo dopust.

Katja Dolenc,  
foto: Tina Dokl

## Voda pomiri duha in čisti dušo

Voda pomirja, osvežuje, čisti, sprošča, hladi, uravna energetski pretok. Je eden najbolj osnovnih elementov narave in človeka, ki je v tem času nepogrešljiv. Hitri hladni tuš nas ne le osveži, ampak tudi energetsko očisti psihičnih napetosti, ki se naberejo predvsem na ramah. Če želite dvojni pomirjevalni in osvežilni učinek, se pri tuširanju malo dalj časa zadržite na ramah, vratu in tilniku. Tudi namakanje v vodi v banji, kateri ste dodali morsko sol, nas energetsko očisti, še bolje pa je zaplavati v jezero ali morje in se povsem potopiti v vodo. Za hitro osvežitev in zbistritev čez dan si lahko pomagata z mokro brisačo ali le mrzlo mokro roko na vratu, pljusk mrzle vode v obraz pa nas prebudi tudi umsko.

Katja Dolenc

## Viola ahat

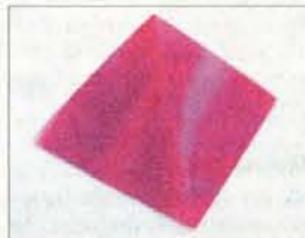
Ahat je kamen številnih barv. Dobro vpliva na kri, glavo, kožo, prebavne organe. Iz telesa odstranjuje strupe, krepi veselje in pogum. Neutraliziral naj bi celo sevanja GSM aparatov.

Malo kateri kamen je tako raznobarven kot ahat. Ponavadi je moder, siv, zelen ali bež, spretni "predelovalci" pa ga radi tudi obarvajo v bolj privlačne barve, kot je na primer viola ahat. Vendar se s tem energija kamna ne spremeni in lep živobarvni prijatelj vam bo ravno tako dobro služil. Sicer pa je ahat finovlaknat kremenov agregat in spada v skupino kalcedonov, oblikujejo pa ga v različne forme: ploščice, plošče, piramide, krogle ali v drobne oblike za nakit.

Ima zelo široko paleto zdravilnega učinkovanja: **zdravi težave z očmi, vnetje možganske mrežnice, kožo, pljuča, vranico, vodenico, pospešuje nastajanje rdečih krvnih teles, krepi mehur, prebavo, dlesni, iz telesa odstranjuje strupe, ugod-**

**no deluje na črevo, možgane, tumorje, blaži epilepsijo, mrzlico, mesečnost, pomaga vzpostavljati notranjo harmonijo.** Dober je za živce, kar je v današnjem hitrem tempu življenja zelo dobrodošlo, uporablja se tudi za zmanjšanje posledic rentgenskega sevanja. Na psihičnem nivoju zdravi **depresijo in letargijo**, saj njegova energija duši vlija veselje in pogum.

Ahat pa oddaja poleg moči tudi **toploto**, zato je zelo priporočljiv za ljudi, ki jih velikokrat in močno zebe. Občutljivost na mrzlo lahko izvira iz velike občutljivosti na zunanji ali notranji mrzlo, zaradi čustvenih blokad, ki moti normalen krvni obtok ali česa drugega. Zato je v zim-



skih časih ahat zelo **priporočljiv pri preprečevanju prehladov.** V ta namen si naredite energijsko polje iz ahata, pri čemer jih položite približno 15 cm od vašega telesa ob vsak vaš sklep, ki so gibljivi deli telesa. Preko njih se lahko krepi ves organizem. Ležite pa le do 20 minut, ne dalj! Pri tem si prižgite glasbo in se v tem polju sproščajte. Pomembno je, da v tem času pustite tok misli, da teče in da se z mislimi ne ukvarjate. Ahat naj bi **neutraliziral tudi sevanja mobilnih aparatov.** Preproste zatakните ahatovo ploščico v etui in zaščita je narajena. Pomembno pa je, da kamen redno čistite pod tekočo mlačno vodo vsaj od 5 do 10 minut. **Katja Dolenc**

## Proti potovalni slabosti in še čemu

Točka se nahaja na notranji strani roke dva palca nad pregibom ročnega sklepa v liniji s sredincem, na desni ali levi roki. Točko začutite, ko vas malo zaboli. Z jagodo palca jo masirajte globoko in močno (pritisk naj ne bo večji kot 10 kg) v nasprotni smeri urnega kazalca, od 15 do 20 sekund. Točko dodatno stimulirate, če jo pritiskate tudi na nasprotni strani. Pomaga pregnati **potovalno slabost, morsko bolezen, omamljenost, vrtoglavico, bolečine v želodcu in trebuhu, menstrualne napetosti, glavo-**



**bol, kašelj, bolečine v pazduhi, ramah in rokah ter stimulira center za kontrolo kajenja.** Ko začutimo olajšanje, prekincemo z masiranjem.

Serijski masažni točk, ki jih predstavljamo, spada med zbrane in preizkušene točke akupresurne tehnike **Ji-Jo**, ki so jo proučevali na Medicinskem inštitutu na Floridi.

Katja Dolenc,  
foto: Gorazd Kavčič



**BOHINJ**  
**Vodni park ISCE**

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| tržnika / komercialista - ml/ž | 1 |
| posl. sekretarko / admin.      | 1 |
| receptorko / blagajničarko     | 2 |
| kopalske mojstre               | 3 |
| natakarice /-rje               | 4 |
| animatorko                     | 1 |
| fizioterapevtko / wellness     | 1 |
| čistilki                       | 2 |
| vzdrževalca-hižnika            | 2 |

Prošnje z življenjepisom in dokazili o izobrazbi pošljite v roku 8 delovnih dni po objavi na naslov:  
**MPM ENGINEERING d.o.o.,**  
Vilharjeva 29, 1000 Ljubljana,  
za: **KADRI - Vodni park Bohinj**  
[www.vodni-park-bohinj.si](http://www.vodni-park-bohinj.si)

**Balnea**  
WELLNESS CENTER  
Te Aha! Izbij!

**DOLENJSKE TOPLICE**  
KRKA.ZDRAVILIŠČA

Enkratne promocijske ugodnosti od junija do avgusta

Informacije:  
07 / 39 19 400, 39 19 500  
e-pošta: booking.dolenjske@toplice.si  
[www.krka-zdravilisca.si](http://www.krka-zdravilisca.si)

**NAM NE BO VROČE**

... KER BOMO V ŠIBENIKU

Radijo Ognjstrelci so prvič na počitnicah s svojimi poslušalci. Že polnih avtobusov. Konec septembra. Pokupite svoje kupile, komarje pošiljate na dopust. Pa ne v Šibeniku.

**STAVBNO POHIŠTVO**  
od 16.6. do 5.7. 2003  
**-10%**

**Razgled z vašega okna?**

Ne samo razgled, tudi pogled na okna in vrata je pomemben. Če so vaša okna potrebna obnove ali celo zamenjave vas v Merkurju na oddelkih s prodajnim programom **MERKURMOJSTER** pričakujemo s celovito ponudbo stavbnega pohištva priznanih slovenskih in tujih proizvajalcev. Prav tako vam ponujamo stroje, orodje in pripomočke, s katerimi boste uredili in polepsali vaš dom. Potem bo razgled še prijetnejši.

Pri nakupu oken, strešnih oken, vhodnih in notranjih vrat ter polken vam od 16. junija do 5. julija 2003 priznamo 10 % popust! Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve v akcije.

**Možnost nakupa na 12 obrokov!**

**MERKUR**  
Ustvarjamo zadovoljstvo

MERKURMOJSTER, C. na Okroglo 8, Nako, tel.: 04 258 83 03; MERKURMOJSTER, Zantova 3, Kranj-Primoževski, tel.: 04 258 74 00; MERKUR, Sp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00

## I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

S tem poslovnikom je določena organizacija in način dela Nadzornega odbora Občine Šenčur (v nadaljevanju: nadzorni odbor).

2. člen

Nadzorni odbor opravlja naloge v skladu z zakonom o lokalni samoupravi in s statutom občine pošteno, strokovno in nepristransko.

3. člen

Sedež Nadzornega odbora je na sedežu Občine Šenčur, Kranjska cesta 11, Šenčur.

Nadzorni odbor kot organ občine deluje v okviru svojih pristojnosti samostojno.

4. člen

Nadzorni odbor varuje uradne in poslovne skrivnosti, s katerimi se seznanili pri svojem delu.

5. člen

Nadzorni odbor zastopa in predstavlja predsednik, ki ga člani nadzornega odbora izvolijo izmed sebe na konstitutivni seji ali od predsednika pooblaščen član nadzornega odbora.

6. člen

Naloga predsednika je, da:

- vodi in organizira delo odbora,
- sklicuje in vodi seje,
- podpisuje sklepe, zapisnike in druge akte odbora,
- skrbi za izvajanje sklepov,
- sodeluje z občinskim svetom, županom, delovnimi telesi sveta in občinsko upravo,
- sodeluje na sejah občinskega sveta.

## II. NAČIN DELA NADZORNEGA ODBORA

7. člen

Delo odbora organizira in vodi predsednik, v njegovi odsotnosti pa podpredsednik nadzornega odbora oziroma s strani predsednika pooblaščen član.

8. člen

Seje vodi predsednik, oziroma v njegovi odsotnosti podpredsednik ali s strani predsednika pooblaščen član.

Predlog dnevnega reda seje določi predsednik, predloge za uvrstitev na dnevni red pa lahko podajo vsi člani nadzornega odbora.

Predsednik je dolžan uvrstiti na dnevni red zadevo, ki jo je s sklepom predlagal občinski svet, ali župan.

9. člen

Predsednik pošlje vabilo na sejo vsem članom nadzornega odbora praviloma sedem dni pred datumom seje. Ob soglasju vseh članov in v nujnih primerih, ki jih določi predsednik, je lahko ta rok tudi krajši.

Vabilu je potrebno obvezno priložiti gradivo, ki je potrebno za obravnavo. Predsednik lahko povabi na sejo pripraviljace gradiv, strokovne delavce občinske uprave ter odgovorne osebe obravnavanih institucij.

10. člen

O seji nadzornega odbora se piše zapisnik in vodi evidenca prisotnosti. Zapisnik obvezno vsebuje:

- zaporedno številko seje, kraj, datum, uro začeta in trajanje seje,
- navedbo prisotnih, opravičeno odsotnih in ostalih odsotnih članov ter navedbo ostalih prisotnih na seji.

## OBČINA ŠENČUR

### SKLEP O FINANCIRANJU POLITIČNIH STRANK V OBČINI ŠENČUR POSLOVNIK NADZORNEGA ODBORA OBČINE ŠENČUR

#### PRAVILNIK O FINANCIRANJU PROGRAMOV POSPEŠEVANJA KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA ZA LETO 2003

## OBČINA ŠENČUR

Na podlagi 26. člena zakona o političnih strankah (Uradni list RS, št. 62/94, 13/98, 1/99, 70/00, 51/02 in 94/02) in 21. člena statuta Občine Šenčur (Ur. vestnik Gorenjske, št. 6/95, 6/96, 36/98 in 21/99) je Občinski svet Občine Šenčur na svoji 6. seji, dne 21. 5. 2003 sprejel

### SKLEP o financiranju političnih strank v Občini Šenčur

1. člen

S tem sklepom Občina Šenčur ureja financiranje političnih strank na njenem območju in v okviru tega določa upravičence, višino pripadajočih sredstev ter način izplačila.

2. člen

Politične stranke, ki so kandidirale kandidatke oziroma kandidate na zadnjih lokalnih volitvah v Občinski svet Občine Šenčur, dobijo iz občinskega proračuna mesečno sredstva v višini 55,00 SIT za vsak glas, ki ga je posamezna stranka dobila na volitvah.

3. člen

Stranka pridobi sredstva iz občinskega proračuna, če je dobila najmanj 50% glasov, potrebnih za izvolitev enega člana občinskega sveta (število veljavnih glasov : število mest v občinskem svetu x 50 : 100).

4. člen

Letna višina sredstev, namenjenih financiranju političnih strank se določi v proračunu občine Šenčur za vsako posamezno proračunsko leto in ne sme presegati 0,6 % sredstev primerne porabe, ki jo opredeljuje zakon o financiranju občin.

5. člen

Sredstva se strankam nakazujejo po kvartalnih.

6. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1.4.2003 dalje.

Številka: 024/01-0001/03

Datum: 21. 5. 2003

Župan  
Miro Kozelj

Na podlagi 42. člena Statuta Občine Šenčur (Ur. vestnik Gorenjske št.: 5/95, 5/96, 36/98, 21/99) je na predlog Nadzornega odbora Občine Šenčur, občinski svet Občine Šenčur, na 6. seji, dne 21.05.2003 sprejel

## POSLOVNIK Nadzornega odbora Občine Šenčur

Nadzornega odbora Občine Šenčur

Torek, 17. junija 2003

GORENJSKI GLAS • 23. STRAN

## MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

## OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS, in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 16.30 ure.

## APARTMA - PRIKOLICE

OTOK PAG - METAJNA: oddamo APARTMAJE za 2,3 in 4 osebe ter manjši studio, primeren za mlad par. ŠE PROSTO - 2+1 apartma in 5 posteljnih od 10.7. - 25.7.1 Inf ☎ 00-385-53-66-71-57 7512

OTOK PAG - Zuboviči, oddam SOBE, tuš, WC, s polpenzionom. ☎ 00-385-53-66-40-49 7279

Na Krku oddam opremljene APARTMAJE. ☎ 2511-808 ali 041/390-422 7336

Do septembra ugodno oddam apartma za štiri in apartma za šest oseb v Perouji pri Pulji ☎ 031/512-421 7093

Na Dugem otoku - Soline ugodno oddamo novo zgrajen apartma 80 m od morja. ☎ 00 385 98/171-39-14 7097

Prodajam PRIKOLICO Adria, l.83 za 4-5 oseb, dobro ohranjeno. ☎ 041/623-872 7336

BOHINJSKA BISTRICA, 36,85 m<sup>2</sup>, prodamo leta 2000 izdelan apartma v neposredni bližini Koble. CENA: 11,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

POREČ - APARTMAJI, 2/4, 6/8, še prosto, druga polovica julija in prva polovica avgusta. ☎ 031/811-534 7803

VRŠAR ODDAM 2 APARTMA NA LAHKO TUDI ZA DALJŠE OBDOBJE. ☎ 040/840-290 7822

NOVIGRAD UMAG prodajam APARTMA, VRT, 200 m od morja. ☎ 040/840-290 7822

Po ugodni ceni nudim APARTMA v Prematuru pri Pulji od 1. do 19. julija je še prosto. ☎ 041/220-856 7839

V juliju ugodno oddamo VIKEND na Pagu - Gajac, za 4 osebe. ☎ 041/978-782 po 16. uri 7849

Ugodno otok Pag Metajna, 5 m od morja, polpenzion, 20 EUR. ☎ 031/462-085, 040/804-586 7893

## APARATI STROJI

Prodajam ZAMRZOVALNO SKRINJNO in OMARO ter kupim 100 l ZAMRZOVALNO OMARO v okvari. ☎ 041/597-933 7733

Prodajam hidravlični nakladar tri točkovni priklop s hidravličnimi nogama. ☎ 5891-151 7830

Za polovično ceno prodajam TRAKTORSKO GUMO 14.9 R,28. ☎ 031/512-215 7804

Ugodno prodajam registersko BLAGAJNO znamke Olivetti. ☎ 25-72-055 7830

Prodajam PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben. ☎ 041/878-494 7836

Ugodno prodajam KOTNI MOBI BRUSILNIK Iskra 800 W. ☎ 031/466-024 7837

BALIRKO za 4 oglate bale Velger 41, prodajam. ☎ 041/514-450 7839

Dvoredni IZKOPALNIK krompirja ali čebule - Polaka, prodajam. ☎ 031/604-918 7839

Prodajam HLADILNIK Gorenje samostojec 80 l, rabljen. ☎ 031/647-615 7839

## GARAŽE

RADOVLJICA: Cankarjeva, oddamo 3 garaže bokse za 1 leto z možnostjo podaljšanja, leto izgr. 1971. Cena: 9.600,00 sit/meseč. Možen tudi odkup, cena: 1.300.000,00 sit. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16 7839

KRANJ - Šorlijeva, oddamo garažo v triplex objektu, leto izdelave 1965, najemna je 10.000,00 SIT/mesečno. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886 4252

KRANJ - Šorlijeva, prodamo garažo v triplex objektu, leto izdelave 1965, cena je 1.870.000,00 SIT, IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886 4252

## GR. MATERIAL

Prodajam ŠPIROVCE, OPAŽ, UMETNO SUHE PLOHE, DESKE, BUKOVA DRVA. ☎ 041/637-100 7811

Prodajam GARAŽNA VRATA, strešnik špičak, steklokeramični štedilnik Gorenje. ☎ 041/861-604 7831

Prodajam STREŠNIK Bramac, črn, nov, po ugodni ceni. ☎ 041/247-911 7861

Prodajam VRTNO OGRAJLO iz kovinskih cev. ☎ 2021-047 7899

## HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 4253

ŠKOFJA LOKA: kupimo samostojno hišo, do 30 mio. FRAS, d.o.o. 04/234 40 80, 041/ 734 198 7861

NUJNO KUPIMO VEČ HIŠ V OKOLICI KRANJA ZA 2E ZNANE STRANKE. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360 7893

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo cenovni razred do 40 MIO sit s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovno! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

## HIŠE ODDAMO

HOTEMAŽE - oddamo starejšo HIŠO z vrtom, 3 ss neopremljeno stanovanje, ogrevanje na trda goriva. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 6993

Za daljše obdobje oddam v našem staro KEMČKO HIŠO in vzajem KONJE v oskrbo (boksi + izpusti). ☎ 041/706-528 7868

## HIŠE PRODAMO

KRANJ Vod. stolp v mirni soseski na parceli 730 m<sup>2</sup> prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, potrebno obnove. KRANJ Šorlijevo naselje na dobri lokaciji prodamo obnovljeno, zelo lepo, vrstno hišo na parceli 499 m<sup>2</sup>, cca 360 m<sup>2</sup> uporabne površine, DRULOVKA lepo, vrstno enonadstropno hišo 6x17 m, na parceli 178 m<sup>2</sup>, cena 36,5 mio SIT, MLAKA dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m<sup>2</sup>, 350 m<sup>2</sup> uporabne površine, KOKRICA hišo v IV. gr. fazi na parceli 541 m<sup>2</sup>, lahko dvostanovanjska, 44 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333-222 4252

BREG OB SAVI visokopritlično, nedokončano hišo z delavnico na parceli cca 1000 m<sup>2</sup>, TRŽIČ UGODNO na izredni lokaciji z lepim razgledom prodamo pritličje hiše z vrtom in garažo, 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 4252

BLED okolica UGODNO prodamo samostojno, enonadstropno, podkleteno stanovanjsko hišo (33 l), na parceli 634 m<sup>2</sup>, 285 m<sup>2</sup> uporabne površine, potrebna delne obnove, cena 29 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 5968

Delno obnovljeno starejšo HIŠO prodajam, cena po dogovoru. ☎ 25-22-694 7867



ŽELEZNIKI, cca 100 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, prodamo letos obnovljeno, lastno, visokopritlično stanovanjsko hišico, pri plavžu. CK na olje, kuhinja, dnevna soba, kopalnica in dve spalnici. Cena: 14,9 mio SIT.

SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, 04/281-10-00.

STRAZIŠČE samostojna hiša 25 let, parcela 490 m<sup>2</sup>, priključki, cena dogovor, prodajam. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 7819

ŠKOFJA LOKA atraktivna lokacija (Kamnitnik) prodamo stanovanjsko hišo cca 258 m<sup>2</sup>površine, z nedograjenim prizidkom za poslovno dejavnost v izmeri 88 m<sup>2</sup> na 1033 m<sup>2</sup> velikem zemljišču. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300 7848

Okolica Kranja - prodajam lepo dvodružinsko hišo, staro 10 let. ☎ 2332-148 7801

Kranj - center: prodamo starejšo hišo za nadomestno gradnjo, z dokumenti za 5 novih stanovanj. Interda d.o.o. tel.: 041/647-257 7868

PODBREZJE - 2 stan.hiša (2 x 3 sobno stan.), 232,30 m<sup>2</sup>, parc. 1.373 m<sup>2</sup>, l.l. 1982, cca 35 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MEDVODE - stan. hiša v sklopu dvojička, možno dvostanovanjska, 116 m<sup>2</sup> in 127 m<sup>2</sup> kleti, parc. 214 m<sup>2</sup>, l.l. 1975, cca 35 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA - stara meščanska hiša, delno obnovljena, 98 m<sup>2</sup>, parc. 416 m<sup>2</sup>, l.l. cca 1800, cca 19 mio. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

RADOVLJICA: atrijska hiša, 300 m<sup>2</sup> stan. površine, parcela 520 m<sup>2</sup>, podkletena, garaža, za stanovanje v mansardi pripravljeno poseben vhod, starost 20 let, obnova mansarde 2001. Cena: 53.000.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16 7839

HLEBCE: hiša, lepa lokacija, pritličje + mansarda, 140 m<sup>2</sup>, delno podkletena, garaža, drvarnica, vrt, sadovnjak, 1600 m<sup>2</sup> kmet. zemljišča, l. 1954, obnova mansarde 1970. Cena: 21.000.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16 7839

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, leto izdelave 1985, obnovljena l. 2000, bivalne površine 260 m<sup>2</sup>, na parceli 800 m<sup>2</sup>, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena je 55 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886 4252

NAKLO, prodamo v III. gradbeni fazi dvostanovanjsko hišo, leto izdelave 2001, klet meri 98 m<sup>2</sup>, pritličje 99 m<sup>2</sup>, mansarda pa 93 m<sup>2</sup>, z zemljiščem 592 m<sup>2</sup>, cena je 40 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886 4252

KRANJ - PRIMSKOVO, prodamo polovično hišo (dvojiček), leto izdelave 1973, bivalne površine 162 m<sup>2</sup>, z neizdelano mansardo, garaža, vrt in dvorišče, cena je 28 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886 4252

VODICE, prodamo starejšo hišo, leto izdelave 1900 - nadomestna gradnja, na zemljišču 650 m<sup>2</sup>, cena je 12 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886 4252

SELŠKA DOLINA pod Blegošem, prodamo stanovanjsko hišo oz. vikend, bivalne površine cca 110 m<sup>2</sup>, s pomožnim objektom, na zemljišču 1019 m<sup>2</sup>, leto izdelave 1930, popolnoma obnovljeno 1997, cena je 17,7 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886 4252

BLED- prodamo hišo, 30 let, 150 m<sup>2</sup>, parcela 600 m<sup>2</sup>, cena 33 mio. FRAS, nepremičnine 041 626 581 04/ 23 44 080 7861

KRANJ-3 KM IZVEN: prodamo dvodružinsko hišo, 3 x 90 m<sup>2</sup>, idealna za oddajo, parcela 500m<sup>2</sup>, 45 mio FRAS, nepremičnine 041/ 734 198 7861

CERKLJE: prodamo večjo stanovanjsko hišo, 20 let, parcela 1200 m<sup>2</sup>, cena 58 mio FRAS, d.o.o. 041 626 581 7861

ŠKOFJA LOKA: prodamo hišo, 30 let, 140 m<sup>2</sup>, parcela 500 m<sup>2</sup>, 34 mio. FRAS, d.o.o. 041/ 626 581 7861

VODICE: prodamo hišo 12x10 m, 15 let, 58 mio. FRAS, d.o.o. 041/ 626 581 7861

PREDVVOR - Oliševki: 200 m<sup>2</sup>, starjša hiša, pred 14 leti deloma adaptirana, lahko večstanovanjska, parcela 1600 m<sup>2</sup>, zraven tudi gospodarsko poslopje, odlična lokacija. CENA: 40,8 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik: vrstna, 169 m<sup>2</sup>, letnik 1975, parcela 310 m<sup>2</sup>, ob zelenem pasu. CENA: 45,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

GORENJA VAS - Reteče: 150 m<sup>2</sup>, endodružinska, podkletena, pritlična montažna hiša, letnik 1977, na lepo urejeni parceli 2161 m<sup>2</sup>, možen nakup samo z delom zemljišča za nižjo ceno. CENA: 51,6 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

SP. BRNIK: dvojiček, 150 m<sup>2</sup>, star eno leto, parcela 280 m<sup>2</sup>, v notranjosti manjkajo zaključna dela, urejena okolica. CENA: 27 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Drulovka: 250 m<sup>2</sup>, letnik 90, vrstna atrijska hiša, tlorisa 17 x 6,4 m, kvalitetno grajena, z vsemi priključki, parcela 400 m<sup>2</sup>. CENA: 40,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

ZBILJE: 360 m<sup>2</sup>, letnik 94, razgled na jezero, novejša, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m<sup>2</sup>, sončna, mirna lega, brez provizije. CENA: 68 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Mlaka: 423 m<sup>2</sup>, hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 10

- \* sprejet dnevni red,
- \* potrditev zapisnika prejšnje seje,
- \* potek seje z navedbo poročevalcev in krajšim povzetkom razprave,
- \* sprejete sklepe,
- \* morebitna ločena mnenja članov odbora,
- \* izjave, za katere so navzoči izrecno zahtevali, da se vnesejo v zapisnik.

Zapisnik podpisata predsednik odbora in zapisnikar.

## 11. člen

Po opravljeni razpravi o posamezni točki dnevnega reda predsednik oblikuje predlog sklepa in ga da na glasovanje.

Nadzorni odbor veljavno sklepa in sprejema svoja poročila, priporočila in predloge, če je na seji prisotna večina članov nadzornega odbora, z večino glasov navzočih članov.

Glasovanje na sejah je praviloma javno, z dvigovanjem rok. Na zahtevo večine članov odbora je lahko glasovanje tudi tajno.

## 12. člen

Zapisniki in ostala gradiva za seje nadzornega odbora se hranijo v občinski upravi.

Po poteku enega mandatnega obdobja se gradivo arhivira. Zapisniki, sklepi in gradivo se hranijo deset let.

## 13. člen

Strokovno in administrativno pomoč za potrebe nadzornega odbora zagotavlja župan in občinska uprava.

## III. POSTOPEK NADZORA

## 14. člen

Temeljna naloga nadzornega odbora je, da:

- \* opravlja nadzor nad razpolaganjem s pramoženjem občine,
  - \* nadzoruje namenskost in smotrnost porabe sredstev občinskega proračuna,
  - \* nadzoruje finančno poslovanje uporabnikov proračunskih sredstev glede namenske porabe proračunskih sredstev.
- Nadzorni odbor v okviru svojih pristojnosti najmanj enkrat letno pregleda zakonitost in pravilnost finančnega poslovanja:
- občinskih organov, občinske uprave, svetov krajevnih skupnosti,
  - javnih zavodov, javnih podjetij in drugih porabnikov sredstev občinskega proračuna in pooblaščenih oseb z občinskimi javnimi sredstvi in občinskim pramoženjem ter ocenjuje
  - učinkovitost in gospodarnost porabe občinskih javnih sredstev.

## 15. člen

Nadzorni odbor se na svojih sejah sproti dogovarja o problematiki, ki se bo obravnavala na prvi naslednji seji.

Nadzorni odbor mora obvezno obravnavati zadeve, ki jih je s sklepom predlagal občinski svet ali župan občine, oziroma če kakršenkoli indic vzbudi nadzornemu odboru utemeljen sum, da gre za nezakonito razpolaganje z občinskimi pramoženjem, oziroma nenamensko razpolaganje s sredstvi občinskega proračuna.

## 16. člen

Pri izvajanju nadzora ima nadzorni odbor naslednja pooblastila:

- \* vpogled v vse listine in dokumente občine, zavoda, podjetja, sklada, stranke, druge organizacije ali društva, ki je predmet nadzora (nadzorovanih oseb), ki se nanašajo na porabo proračunskih sredstev,
- \* zahtevati podatke in pojasnila pooblaščenih in odgovornih oseb nadzorovanih oseb,
- \* zahtevati udeležbo odgovornih oseb na sejah nadzornega odbora.

## 17. člen

Nadzorni odbor lahko v postopku nadzora v posebnih primerih pritegne k sodelovanju zunanje neodvisne strokovnjake posameznih strok. Posamezne posebne strokovne naloge nadzora lahko opravi izvedenec, ki ga na predlog nadzornega odbora imenuje občinski svet. Pogodbo z izvedencem sklene župan.

Nadzorni odbor pri svoji odločitvi ni vezan na mnenje zunanjega strokovnjaka, ustanove ali strokovnjaka občinske uprave.

## 18. člen

Za izvedbo določene naloge iz pristojnosti nadzornega odbora lahko nadzor-

ni odbor oblikuje delovno skupino oziroma pooblasti posameznega člana nadzornega odbora.

## 19. člen

Pri opravljenem pregledu prijavi član nadzornega odbora predlog poročila, v katerem je navedena nadzorovana oseba, odgovorne osebe, predmet pregleda, ugotovitve, ocene ter mnenja ter morebitna priporočila in predlogi ukrepov. Predlog poročila sprejme nadzorni odbor ter ga pošlje nadzorovani osebi, ki ima pravico v roku petnajst dni od prejema predloga poročila vložiti pri nadzornemu odboru ugovor. Nadzorni odbor mora o ugovoru odločiti v petnajstih dneh. Dokončno poročilo pošlje nadzorni odbor nadzorovani osebi, občinskemu svetu in županu, po potrebi pa tudi Računskemu sodišču RS, in sicer v 15 dneh po opravljenem nadzoru.

Ce je nadzorni odbor ugotovil hujšo kršitev predpisov ali nepravilnost pri poslovanju občine, ki so opredeljene v poslovniku nadzornega odbora, mora o teh kršitvah v petnajstih dneh od dokončnosti poročila obvestiti pristojno ministrstvo in Računsko sodišče RS.

V primeru, da nadzorni odbor ugotovi, da obstaja utemeljen sum, da je nadzorovana oseba ali odgovorna oseba storila prekršek ali kaznivno dejanje, je dolžan svoje ugotovitve posredovati pristojnemu organu pregona.

Obenem s prijavo mora navesti dokaze ter poskrbeti, da se ohranijo dokazi, sledovi in predmeti, na kateri ali s katerimi je bilo dokazano kaznivno dejanje stopeno. O prijavi je dolžan obvestiti tudi občinski svet in župana.

Nadzorovane osebe so dolžne spoštovati mnenja in predloge nadzornega odbora. Občinski svet, župan in organi porabnikov občinskih proračunskih sredstev so dolžni obravnavati dokončna poročila nadzornega odbora in v skladu s svojimi pristojnostmi upoštevati priporočila in predloge nadzornega odbora.

## 20. člen

Član nadzornega odbora se lahko na lastno željo izloči ali ga predsednik nadzornega odbora izloči iz posamezne zadeve v primeru, če so podane okoliščine, ki vzbujajo dvom o njegovi nepristranskosti.

Izločitev člana nadzornega odbora v posamezni zadevi lahko zahteva tudi nadzorovana oseba. Zahtevo za izločitev mora vložiti pri nadzornem odboru. V zahtevi je potrebno navesti okoliščine, na katere opira svojo zahtevo za izločitev. O izločitvi odloči predsednik nadzornega odbora.

O izločitvi predsednika nadzornega odbora odloči nadzorni odbor.

## IV. KONČNI DOLOČBI

## 21. člen

Ta poslovnik začne veljati z dnem potrditve na občinskem svetu, objavi pa se v Uradnem vestniku Gorenjske.

Spremembe poslovnika se sprejmejo po enakem postopku, kot velja za njegov sprejem.

## 22. člen

Za vprašanja, ki niso opredeljena s tem poslovnikom, se uporablja veljavna zakonodaja.

Šenčur, dne 21. maja 2003

Predsednik  
Nadzornega odbora Občine Šenčur  
Anton Kepić

Na podlagi 21. člena statuta občine Šenčur (UVG št. 6/95, 6/96, 36/98 in 21/99) in tretjega odstavka 6. člena odloka o proračunu občine Šenčur (UVG št. 13/03), je občinski svet občine Šenčur na svoji 04. redni seji, dne 26.03.2003 sprejel

### Pravilnik o financiranju programov pospeševanja kmetijstva in gozdarstva za leto 2003

## 1. člen

S tem pravilnikom se določajo intervencije (programi) za pospeševanje kmetijstva in gozdarstva, upravičenci, kriteriji in merila za vrednotenje intervencij, in izvrševalci programov za financiranje iz proračuna Občine Šenčur v letu 2003.

## 2. člen

Intervencije za pospeševanje razvoja kmetijstva in gozdarstva:

- subvencioniranje poljedelstva in zelenjadarstva,
- subvencioniranje v živinoreji,
- subvencioniranje ukrepov za izboljšanje tal,
- subvencioniranje gozdarstva
- subvencioniranje programov pospeševanja strokovnega izobraževanja kmetijskih proizvajalcev, kmetičkih žena in kmetičke mladine.
- lastniški vozček v nakup klančnice Škofja loka

## 3. člen

Do sredstev po tem pravilniku so upravičeni vsi kmetijski proizvajalci s stalnim prebivališčem v Občini Šenčur, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo v taki meri, da ustvarjajo tržne presežke.

## 4. člen

Sredstva za pospeševanje kmetijstva in gozdarstva v skupni višini 14.000.000,00 SIT se dodeljujejo v sledeči višini in za naslednje namene:

## a) SUBVENCIONIRANJE POLJEDELSTVA IN ZELENJADARSTVA:

- subvencioniranje zavarovalnih premij za zavarovanje pšenice, ječmena, koruze-zrnje in koruze-silazne ter zelenjave do 50% zavarovalne premije
- pregled škropljivc do 70% od zneska računa
- subvencioniranje nakupa sredstev do 30% od zneska računa za varstvo rastlin

## b) SUBVENCIONIRANJE V ŽIVINOREJI

- osemenjevanje krav - prva osemenitev do 50% od zneska računa
- umetno osemenjevanje svinj do 50% od zneska računa
- preventivno varstvo prašičev do 50% od zneska računa
- preventiva v ovčereji do 50% od zneska računa

## c) SUBVENCIONIRANJE UKREPov ZA IZBOLJŠANJE TAL

- analiza zemlje do 70% od zneska računa

## d) VARNO DELO V GOZDU

- tečaj za varno delo z motorno žago v gozdu

## e) SUBVENCIONIRANJE PROGRAMov POSPEŠEVANJA STROKovNEGA IZobraževANJA Kmetijskih proizvajALcev, Kmetičkih žENA IN KmetičKE MLADINE.

## f) NAKUP KLANčNICE V ŠKOFJA LOKI - kot lastniški vozček Občine Šenčur v višini 4 mio SIT.

## 5. člen

Razpis za subvencioniranje kmetijstva se objavi v Gorenjskem glasu in na oglasni deski Občine Šenčur.

Razpis vsebuje:

- podlago za razpis,
- znesek sredstev, namenjenih za subvencioniranje posameznih namenov, - namene za katere se dodeljujejo posamezna sredstva proračuna,
- zahtevo, da mora prošnja vsebovati ime in priimek in stalno prebivališče kmetijskega proizvajalca, računa, ki so podlaga za uveljavitev sredstev po tem pravilniku razen za 7. člen, za katerega Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo predlaga poseben sklep o pogojih dodeljevanja sredstev
- spispek prilog:
- izjava, da bo uporabljal za lastno proizvodnjo
- potrdilo o prodaji tržnih viškov v preteklem letu
- kopijo obrazca PODATKI O KMEČKEM GOSPODARSTVU
- rok v katerem bo izvrševalec proračuna Občine Šenčur izplačal intervencije za posamezne namene, ki ne sme biti daljši od 90 dni od dneva vložitve prošnje.

## 6. člen

Upravičenec lahko intervencije pridobi na podlagi tega pravilnika, upravičeni bi je za namene, za katere so odobreni.

O dodelitvi subvencije odloča izvrševalec proračuna.

Namensko porabo sredstev po tem pravilniku preverja pristojni organ občine Šenčur ob sodelovanju Odbora za kmetijstvo in gozdarstvo ter ustrezne strokovne službe.

## 7. člen

Programi pospeševanja strokovnega izobraževanja kmetijskih proizvajalcev, kmetičkih žena in kmetičke mladine:

- dotacije dejavnostim društev, skupaj do 338.000,00 SIT,
- štipendiranje otrok občanov za izobraževalni program kmetijski tehnik v višini 100.000,00 SIT ob uspešnem zaključnem letniku.

## 8. člen

Strokovna in administrativna dela pri sprejemanju vlog, odobritvi sredstev in spremljanju črpanja odobrenih sredstev opravlja pristojni organ Občine Šenčur, ki opravi tudi izplačilo odobrenih sredstev.

## 9. člen

Interesente za dotacijo društvom in za izvedbo posameznega programa izobraževanja v okviru pospeševanja kmetijstva in gozdarstva v občini Šenčur, pozove uprava občine Šenčur, da naj za odobritev dotacije in za izbiro izvajalca, predložijo ovrednoteni program dejavnosti oziroma izvedbe programa. K vlogi za izbiro izvajalca je treba priložiti tudi terminski načrt izvedbe programa. Izbranimu izvajalcu posameznega programa nakaže izvajalec proračuna občine Šenčur odobrena sredstva 14 dni pred začetkom izvajanja programa, odobreno dotacijo društvom pa v enkratnem obroku, najkasneje 30 dni po zaključku razpisa.

## 10. člen

V primeru kršitve katerekoli obveznosti tega pravilnika mora vlagatelj zahtevka povrniti vsa neupravičeno pridobljena sredstva skupaj s pripadajočimi zamudnimi obrestmi in v naslednjem letu ni upravičen do subvencij za kmetijstvo in gozdarstvo Občine Šenčur.

## 11. člen

Pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske uprave pa se za proračunsko leto 2003 oziroma do porabe sredstev.

Štev.: 01/03

Datum: 26.03.2003

OBČINA ŠENČUR  
Miro Kozelj, l.r.  
Župan

### Turistično društvo Kranj razpisuje usposabljanje turističnih vodnikov Kranja in okolice z licenco

Pogoji:

- končana V. stopnja izobrazbe;
- znanje najmanj enega tujega jezika (angleščina, nemščina);
- veselje do dela z ljudmi in kulturne dediščine.

Vloge z dokazili pošljite na naslov:

**Turistično društvo Kranj, Koroška cesta 29, 4000 KRANJ**  
najkasneje do **5. julija 2003**,  
za več informacij lahko pokličete na telefonsko številko:  
**04 236 30 30**.

Tečaj se bo začel predvidoma v začetku septembra in obsega 32 ur.  
Cena tečaja je **10.000,00 SIT**, za tečaj vodnika bo izbranih 15 udeležencev.

Predsednik TD Kranj  
Andrej Tavčar

**DRULOVKA**, prodamo zelo lepo dvodružinsko hišo (dvojček), stara 10. let, cca 380 m<sup>2</sup> zemljišča, podkletena, bivalno pritrilje in prva etaža + neizdelana galerija, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, CENA: 50.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**KRANJ - DRULOVKA**, prodamo končno vrstno hišo, cca 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, zemljišča cca 250 m<sup>2</sup>, stara 10. let, prevzem po dogovoru, CENA: 43.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**ZBILJE**, prodamo enodružinsko hišo - marles, staro 2 leti, velikost stanovanjske površine 240,69 m<sup>2</sup>, velikost parcele 1,054 m<sup>2</sup>, CK-plin, objekt je delno podkleten, dve zaprti garaži z vrati na elek. pomik, dodatno izdelana mansarda nad garažo in dnevno sobo, zemljišče ograjeno, elek. vrata pred vhom, vseljivo po dogovoru, CENA: 96mio SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**domplan** družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. kranj,bleweisova 14 tel.h.c.:04/20-68-700, fax:04/20-68-701

**PODBREZJE**, na 800 m<sup>2</sup> prodamo visoko pritrilje hišo, tip Blejski jurček, 100 m<sup>2</sup>, v etaži, stara 15 let, v celoti podkletena, pritrilje bivalni del, mansarda enaka razporeditev kot v pritrilju, CK-kombinirano olje-trda goriva, tel. priključek, vseljivo po dogovoru, cena 38.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**KRANJ - STRAŽIŠČE**, prodamo tri družinsko hišo na 122 m<sup>2</sup> zemljišča, cca. 89 m<sup>2</sup> v etaži, 1/2 hiše podkletena, 1. etaža: 3x soba + WC + kopalnica, 2. etaža: dnevna soba + spalnica + mini kuhinja + WC, mansarda: v celoti prenovljena, dnevna soba z jedilnico + kuhinja + 2xspalnica + kopalnica, hiša je delno prenovljena, ISDN, ADSL, CK-olje, vseljivo po dogovoru, CENA: 50mio SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**PODBREZJE**, prodamo hišo 10x10 z gospodarskim poslopijem 6x12 ter pripadajočim kmetijskim zemljiščem cca 3.000 m<sup>2</sup> od tega cca 666 m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, starost cca 20 let, lepo ravno zemljišče, v hiša kompletno podkletena, bivalno pritrilje, prva etaža in mansarda, brez CK, vseljivo po dogovoru, CENA: 60.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Škofja loka - poslovno stan, hiša stara 90 let, vendar popolnoma obnovljena 1.90, 110 m<sup>2</sup> v etaži, (pritrilje pisarne, nadstropje stanovanje), parcela 275 m<sup>2</sup>, cena = 44,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Bitnje - novogradnja dvojčka vel. 9 x 11 m v IV.gr.fazi, pritrilje in mansarda, 2 hiši, parcela 500 m<sup>2</sup> na enoto, cena = 33,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

**IDA NEPREMIČNINE** sedaj tudi na internetu GSM: 041-331-886  
Cenjene stranke in poslovne partnerje obveščamo, da smo se preselili na novo lokacijo - Planina 3, Poslovni center (bivši samski dom iskre), Kranj.

Kranj, Mlaka - stan, hiša vel. 12x12 m, stara 20 let, na lepi parceli vel. 1033 m<sup>2</sup>, možnost dvostanovanjske, cena = 65,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Kranj, Primskovo - na odlični lokaciji 1/2 hiše (pritrilje), primerna tudi za poslovno dejavnost, parcela 378 m<sup>2</sup>, stara 70 let, cena = 25,6 mio SIT, KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Kranj - stan, hiša stara 3 leta, dvodružinska hiša, pritrilje 116 m<sup>2</sup> in mansarda 105 m<sup>2</sup>, ločen vhod, parcela 500 m<sup>2</sup>, bližina mesta, cena = 39,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Cerklje - na parceli 1.063 m<sup>2</sup>, krajna lega, stan, hiša 9x13 m, sedaj dvodružinska, klet, pritrilje, nadstropje in podstrešje, stara 35 let, cena = 40,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Kranj, Kokrica - stan, hiša v IV.gr. fazi vel. 9x11 m na parceli 550 m<sup>2</sup>, možnost še dokupa sosednjega zemljišča, cena = 46,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Preddvor, stan, hiša, 18 let, 180m<sup>2</sup> površin + klet, s poslopijem 80m<sup>2</sup> primernim za obrtno delavnico, parcela 800m<sup>2</sup>, cena 39 MIO sit, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje loke! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890.

Naklo, dvostanovanjska hiša, 180 m<sup>2</sup> +k+m, stara 20 let na parceli 700m<sup>2</sup>, 39MIO sit možna menjava za vikend! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890.

Kranj, smer Brdo prodamo kvaliteto novozgrajeno, znotraj nedokončano stan, hišo 240 m<sup>2</sup>+k, atraktivnega izgleda, na odlični, ravni ter sončni lokaciji, velikost parcele ca 540 m<sup>2</sup>, cena 46 MIO sit! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890.

OTOČE, 12 km iz Kranja, enodružinska odlično urejena stan, hiša, obnovljena pred 5 leti, na parceli 700 m<sup>2</sup>, 150 m<sup>2</sup> bivalnih povr., klet, garaj, CK, alarm ipd. Cena: 32,9 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890.

BLEJ, bližina jezera, hiša v izgradnji, 200 m<sup>2</sup> površin, s starim gosp. poslopijem na parceli 800 m<sup>2</sup>. Cena 37 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890.

ŠENČUR, odlična lokacija, hiša 200 m<sup>2</sup>+klet, v III. gr. fazi, parcela 980 m<sup>2</sup>, možnost odprodaje dela parcele v izmeri ca 400 m<sup>2</sup>. Cena 34 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890.

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram MATEMATIKO za OŠ in SS, BS & BB Biteznik in partner d.n.o., Za jezom 14, Tržič ☎ 031/498-500 6602

## KUPIM

Kupim vhodna vrata širine 90 cm s podbojem. ☎ 233-15-64 7198

Kupim češnjav žagan les. ☎ 041/546-522 7807

## LOKAL ODDAM

BREG ob Savi ugodno oddamo delavnico za mirno dejavnost, 180 m<sup>2</sup>, tel., CK, WC, parket, cena 117.000 SIT/mes, KRANJ oddamo ali prodamo poslovne prostore za različne dejavnosti, TRŽIČ okolica oddamo vali prodamo gostilno 122 m<sup>2</sup> z vrtom, parkirščem in manjšim stanovanjem 40 m<sup>2</sup> v hi. Cena najema: 164000 SIT/mes + 5 mes. varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 5969

Prodajam BRUNARICO - LOKAL, v centru Šk. Loke, opremljeno. ☎ 031/760-851

KRANJ, komunalna cema - nov post. prostor, vsa dovoljenja, skladišče 108 m<sup>2</sup>, pisarne 193 m<sup>2</sup>, dve mansardi (150 m<sup>2</sup> nedokončana, 80 m<sup>2</sup> izdelana), 20 park. mest, l.i. 2002, 1.980 sit/m<sup>2</sup> za skladišče in 2.100 sit/m<sup>2</sup> za pisarne. Mike & Co. d.o.o., Bleweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ, mestno jedro - trgovina 80 m<sup>2</sup>, skladišče, sanitarije, pritrilje, l.i. cca 1900, 93.400 sit/mes, Mike & Co. d.o.o., Bleweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - mestno jedro - v letu 1997 obnovljeni meščanski hiši - oddamo opremljen dnevni bar, z obveznim odkupom inventarja v višini 3,5 mio. SIT. Mesečna najemnina znaša 50.000,00 SIT + stroški, IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

Kranj, Primskovo - poslovne prostore več pisarn s skupnim vhomod, staro 13 let in spodaj skladišče 300 m<sup>2</sup>, cena = 1,165,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Kranj, center - 28 m<sup>2</sup> v pritrilju objekta z izlozbo, obn. pred 10 leti, cena = 35.050,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Kranj, Primskovo - ind.cema pisarne 71 m<sup>2</sup>, 1.90, lasten vhod, cena = 1,180,00 SIT/m<sup>2</sup>, in skladišče 350 m<sup>2</sup>, letnik 00, cena = 470,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

## LOKAL PRODAM

RESTAVRACIJO 250 m<sup>2</sup>, v Radovljici, prodajam za 50 mio SIT. ☎ 041/504-414

PLANINA 3: PRODAMO trgovski lokal, 17 let, 35 m<sup>2</sup> -12,8 mio in 26 m<sup>2</sup> - 10,7 mio FRAST, d.o.o. 041/626 581

NUJNO PRODAMO, poslovno stanovanjski prostor v pritrilju popolnoma prenovljene hiše v centru mesta Kranj, Tomseva ulica, v izmeri 64,25 m<sup>2</sup>, renovirano leta 2000, cena 12.000.000,00 SIT. (52.000 EUR) AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Kamnik: hiša vel. 11x11 m in delavnica cca 300 m<sup>2</sup> na parceli 1600 m<sup>2</sup> staro 45 let, možnost nakupa oboje posamezno, cena = 35,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

GOSTILNO 350 m<sup>2</sup>, v Šk. Loki, prodajam za 40 mio SIT. ☎ 041/504-414 7775

## MOTORNA KOLESA

Prodajam MOTORNO KOLO Dealim Daystar 125 ccm, 1.00, kovčki, z novimi pnevmatikami, cena 400 000 SIT. ☎ 031/677-557 7894

## OTR. OPREMA

AVTOSEDEŽ 9-18 kg, stajica, vozček Inglesina, velika kolesa, prodajam. ☎ 031/329-207 7829

Otroški VOZIČEK Hauck velika kolesa, dobro ohranjeno. ☎ 041/499-218 7934

Prodajam dva športna OTROŠKA VOZIČKA HAUCK - CHICHO ☎ 59-58-781 7996

OTROŠKI VOZIČEK Hauck, velika kolesa in otroško KOLO do 3 let. ☎ 041/499-218

## OSTALO

Prodajam 2 kompleta (miza+klop) rabljenih masivnih VRTNIH MIZ, dol. 130 cm, cena 30 000 SIT za komplet. ☎ 041/621-420

Prodajam KOMPLET CELINE + KOPISNICE 1992-2002. ☎ 233-15-93, po 19. uri 7932

Prodajam nov CINKAN ZABOJNIK - SMET-NJAK na 2 kolesa in BALIRAM SENO na tleh ali s kozolca. ☎ 232-64-26 7840

Ugodno prodajam skoraj nove stalve. ☎ 513-32-40 7895

## PRIDELKI

Prodajam domače odlične PIŠČANCE z dostavo na dom. ☎ 041/515-867 7622

Stadke domače JAGODE lahko dobite pri Markuti v Čadovljah pri Trsteniku, možnost samoobiranja ☎ 256-00-48 7926

DOMAČO SLIVOVKO IN SADJEVEC, ugodno prodajam. ☎ 01/7231-978 7808

Za simbolično ceno prodajam ČEŠNJE NA DREVESU ☎ 25-51-457 7820

Prodajam AJDO za seme in kupim VRČ za mleko. ☎ 2521-499 7904

## POSESTI

LAHOVČE na robu naselja prodamo več ravnih, zazidljivih parcel različnih velikosti, možnost gradnje na ključ, BESNICA v mirnem naselju sončno parcelo, 860 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, BRITOF Voge prodamo zaz. parcelo 486 m<sup>2</sup>, na robu naselja, 9,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 4254

PARCELE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA KUPIMO več zazidljivih parcel za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333 222 4255

GORENJSKA; zazidljive parcele za gradnjo stanovanjskih hiš nujno iščemo za naše stranke. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

ŠENTURŠKA GORA, prodamo zazidljivo vikend parcelo 527 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 8.155.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**Breg ob Savi** - v pripravi za prodajo so PARCELE z grad. dovoljenjem in HIŠE v IV. gr. fazi. Interda, d.o.o., 041/647-257

NAKLO - prodamo zazidljivo parcelo, cca 800 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 23.500,00 SIT/m<sup>2</sup>. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BRITOF - VOGÉ, prodamo zazidljivo parcelo, 488 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 11.500.000,00 SIT.AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BAŠELJ, prodamo vikend parcelo, cca 400 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 11.700,00 SIT/m<sup>2</sup>. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BAŠELJ, prodamo cca 1.000 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, prevzem možen takoj, cena 16.380,00 SIT/m<sup>2</sup>. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZG. BESNICA, prodamo zazidljivo parcelo, 666 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 11.320.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

**Lahovče pri Brniku prodamo** - parcele z gradbenim dovoljenjem in nove stanovanjske hiše zgrajene do IV. gradbene faze v pripravi Interda, d.o.o., tel. 041/647-257, 041/333-222

V neposredni bližini KRANJA, KUPIMO cca. 2000 m<sup>2</sup> veliko zazidljivo PARCELO, za že znanega kupca. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KUPIMO več zazidljivih parcel na relaciji KRANJ - PREDDVOR, KRANJ - ŠK.LOKA. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V okolici Škofje loka : kmetijsko zemljišče (gozd 15 338 m<sup>2</sup>), cena = 117,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

PODVIN - okolica: ugodno prodamo ravno, sočno, ZAZIDLJIVO PARCELO 672 m<sup>2</sup>, priključki v bližini, cena 14.900 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE ☎ 202-33-00, 041/333-222 5943

KOVOR pri TRŽIČU, prodamo zazidljivo parcelo, 790 m<sup>2</sup>, z lokacijskim dovoljenjem, cena je 10,55 mio, SIT. IDA nepremičnine, 2351 000, 041 331 886

SP. BESNICA, prodamo zazidljivo parcelo 435 m<sup>2</sup>, lokacijsko dovoljenje, cena je 22.250,00 SIT/m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

BEGUNJE - okolica: prodamo zazidljivo parcelo, 1400 m<sup>2</sup>, vsi priključki na parceli, že pridobljeno lokacijsko dovoljenje, cena je 9,8 mio SIT. IDA nepremičnine, 04/2351 000, 041 331 886

BLEJ - KORITNO, prodamo zazidljivo parcelo 1400 m<sup>2</sup>, cena je 24,5 mio SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2351 000, 041 331 886

BRITOF - VOGÉ, prodamo zazidljivo parcelo v izmeri 488 m<sup>2</sup>, cena je 23.-400,00 SIT/m<sup>2</sup>. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

GOLNIK - LETENCE, prodamo zazidljivo parcelo v velikosti 869 m<sup>2</sup>, cena je 13,2 mio SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

GORENJSKA; več hiš, enostanovanjskih, novejših ali potrebnih adaptacije, z nekaj zemljišča po možnosti na mirni lokaciji, iščemo za naše stranke. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

LAHOVČE; 1589 m<sup>2</sup>, ravna parcela s 100 let staro hišo in gospodarskim poslopijem, primerno za nadomestno gradnjo dveh hiš. CENA: 28,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

MLAKA - nad Begunjami, 830 in 843 m<sup>2</sup>, stavbno zemljišče na prisojni legi, dostop po asfaltu, voda in elektrika na parceli. CENA: 12,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

BRITOF; 486 m<sup>2</sup> zazidljiva, ravna, pravokotne oblike, sončna lega. CENA: 10,7 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

CERKLJE - Apno; 486 m<sup>2</sup>, parcela za vikend, rahlo v hribu, z lokacijsko dokumentacijo, elektrika, voda na parceli. CENA: 5,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

PREDDVOR - Možjanca; 484 m<sup>2</sup>, sončna parcela v naselju vikendov, rahlo v hribu, z razgledom. CENA: 7,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

Bled, Koritno - zazidljiva parcela 598 m<sup>2</sup>, primerna za stan, hišo, cena = 16.400,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Preddvor, Tupaliče - 1236 m<sup>2</sup> zazidljiva parcela za hišo, cena = 14.100,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Britof: stavbna parcela 498 m<sup>2</sup> za stan, hišo, cena = 25.630,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

Smlednik: zazidljivo parcelo cca 600 m<sup>2</sup> po ugodni ceni, cena = 25.830,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

GOLNIK, parcela ca 1500 m<sup>2</sup>, ravna, mirna, sončna lega. Električna, voda in brunarica na parceli, cena 15.000 sit/m<sup>2</sup>! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890.

BITNJE prodamo ravno, sončno parcelo ob cesti, elektrika in voda na parceli 967 m<sup>2</sup>, KRANJ Jama prodamo ravno, sončno parcelo ob cesti 778 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 5998

Prodajam ZAZIDLJIVO PARCELO, 967 m<sup>2</sup>, ob glavni cesti v Zg. Bitljah, izredna lokacija, cena ugodna. ☎ 041/404-960 6367

PREDDVOR okolica (3 km) ugodno prodamo zaz. parcelo v hribu za gradnjo hiše, cca 1000 m<sup>2</sup> in vikend parcelo v hribu, cca 400 m<sup>2</sup>, BREZJE ugodno prodamo manjšo parcelo 572 m<sup>2</sup> z lepim razgledom, dostop urejen, elektrika in voda ob parceli, 7,5 mio SIT, BREG ob Savi prodamo več manjših, sončnih parcel z gradbenim dovoljenjem. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 7214

PARCELO 1000 m<sup>2</sup> v Lescah prodajam za 15 mio SIT. ☎ 041/504-414 7778

Prodajam ZAZIDLJIVO PARCELO v Škofji Loki, 1192 m<sup>2</sup>. ☎ 031/647-949 7827

ZMINEC pri Škofji Loki prodamo zazidljivo parcelo 861 m<sup>2</sup> z vsemi projekti za gradnjo stanovanjske hiše, cena 42 EUR/m<sup>2</sup>, LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300 7843

## POSLOVNI STIKI

KRATKOROČNI KREDITI do 100 000 SIT v 1 uri! GORFIN d.o.o., Kranjska c.4, Radovljica ☎ 531-48-39, 040/633-903

TEHNIŠNIM TRGOVINAM po Gorenjskem nudimo posredovanje pri servisiranju GSM aparatov. ☎ 040/834-691 7810

## POZNAVSTVA

Glas o uspešnem posredovanju stikov posredovalnice v Zdravilnem dotiku je segel že zelo daleč. Posredujemo izključno samo za nevezane ☎ 02/52-11-828. Ženitna posredovalnica v "Zdravilnem dotiku", Majda Šiftar s.p., Gederovska ul.14, 9000 Murska Sobota. 7136

## RAZNO PRODAM

Prodajam lesene LESTVE vseh vrst in dolžin. ☎

LESCE: GSO, 78 m2, 3sa, 1 nadstropje, l. 2002, vsi priključki, takoj vseljivo. Cena: 23.700.000,00 SIT ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

BOHINJSKA BISTRICA, prodamo manjše 2 ss, 37,81 m2, visoko pritličje, leto izdelave 1980, delno opremljeno, cena 10,6 mio. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - PLANINA II., prodamo 2 ss, 68,40 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1981, v 6. nad., v račun vzamemo manjše stanovanje, cena 14,9 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

UGODNO! KRANJ - Šortljevo naselje, prodamo 3 ss, 72 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1988, v 4. nad., obnovljeno, zelo lepo, cena je 18,5 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - PLANINA I., prodamo 3 ss, 79 m2, pritličje, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1972, dva balkona, cena je 16,8 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

TRŽIČ - BALOS 07, prodamo garsonjero, 18,5 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1959, 2. nad., cena je 4,8 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - PLANINA II., Tuga Vidmar, prodamo 2,5 ss, 82 m2, v 1. nad., leto izdelave 1981, 2 balkona, cena je 16,7 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - Gosposvetska, prodamo 2ss, 53 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1964, cena je 14,5 mio. SIT IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - PLANINA I., prodamo 4ss, 100 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1973, v 2. nad., vsi priključki, vselej po dogovoru, cena je 18,7 mio. SIT IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ - mestno jedro, prodamo garsonjero v obnovljeni meščanski hiši, obnovljeno 1987, 23 m2, v 2. nad., vsi priključki, brez balkona, cena 7,2 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2351 000, 041 331 886

ŠKOFJA LOKA, prodamo 1 ss, 34 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1992, v 3. nad., cena 10 mio. SIT. IDA nepremičnine 04 2351 000, 041 331 886

TRŽIČ - Deteljica, prodamo 1ss, 40,60 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1975, urejeno, lepo, vzdrževano, 5. nad., cena je 9,8 mio. SIT IDA nepremičnine 04/2351 000, 041 331 886

TRŽIČ - Balos, prodamo 3ss, 77 m2, v stanovanjskem bloku, leto izdelave 1959, etažna CK, 2. nad, možen nakup garaže, cena je 12,5 mio. SIT IDA nepremičnine 04/2351 000, 041 331 886

ŠKOFJA LOKA - Frankovo naselje, prodamo 1 ss, 34 m2, z atrijem 18 m2, letnik 1981, cena 12,5 mio SIT. IDA nepremičnine, 04 2351/000, 041 331 886

PLANINA 3: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 60 m2, 2.nad, 15,5 mio, 17 let, FRASST, d.o.o. 041/ 734 198

PLANINA 1: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 63 M2, adaptirano 1998, 13,8 mio FRASST, d.o.o. 04/ 234 40 80 041/734 198

PLANINA 1: prodamo ŠTIRISOBNO stanovanje, 91 m2, adaptirano 1998, 17,8 mio FRASST, d.o.o. 04/ 234 40 80 041/734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 88 m2, 2.nad, adaptirano 1997, cena 18,8 mio FRASST, d.o.o. 04/ 234 40 80 041/ 734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 74 M2, adaptirano 1995, ta trenutek 17,5 mio FRASST, d.o.o. 041/ 734 198

PLANINA 2: prodamo ŠTIRISOBNO STANOVANJE, 95 m2, 19,5 mio., 22 let, 1.nad. FRASST, d.o.o. 04/234 40 80, 041/ 734 198

KRANJ: prodamo ŠTIRISOBNO STANOVANJE, 88 m2, 30 let, 19 mio. FRASST, d.o.o. 041/ 626 581 04/ 23 44 080

PREDVDOR prodamo novo stanovanje, nivjsko, 92 m2., 23 mio. FRASST, d.o.o. 041/ 626 581

PREDVDOR: prodamo NOVO DVOSOBNO STANOVANJE, 56 M2, 15 mio. FRASST, D.O.O. 041/ 626 581

EKSKLUZIVNI ZASTOPNIKI pri prodaji vaše nepremičnine. POKLIČITE I SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

BLED - Cesta v Megre; 88 m2, lastno 2 ss stanovanje s kabineto, v pritličju letos obnovljeno tristanovanjske hiše, na mirni lokaciji, z garažo, takoj vseljivo. Cena: 27,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Planina I: 89 m2, letnik 77, 5. nad., 2+2 ss, vseljivo. Cena: 18 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

ŠKOFJA LOKA - center, 148 m2, v 2. nad. kvalitetno (leta 2000) obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo. Cena: 24,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Kokrica; 51 m2, 2 ss, adaptirano pred enim letom, 1. nad., CK na olje, odlična lokacija. Cena: 13,8 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

TRŽIČ - Deteljica; 41 m2, 1 ss pregrajeno v 1,5 ss, urejeno, pred 5 leti v celoti adaptirano, 5. nad. Cena: 10,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Planina I, 89 m2, 2+2 ss, 4. nad., dvigalo, staro 25 let, balkon, lep razgled, adaptirana kopalnica. Cena: 19,4 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

STRAŽIŠČE: 62 m2, 2 ss, pritličje večstanovalskega objekta, na novo (leta 2002) delno adaptirano, klasično ogrevanje. Cena: 13,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Planina II: 68 m2, 2 ss, 7. nad., odlična lokacija, dober raspored, lega J, velik balkon, staro 23 let. Cena: 15 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Vodovodni stolp; 53 m2, 2 ss, 4. nad., adaptirana kopalnica, nova okna, CK-plin, staro 39 let. Cena: 13,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Zlato polje; 54 m2, 2 ss, staro 30 let, 4. nad., nova kuhinja, dobra razporeditev. Cena: 13,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

RADOVLJICA: Na atraktivni lokaciji prodamo večje dvosobno stanovanje, cca. 61 m2. Cena: po dog. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

JESENICE: V vrstni hiši prodamo povsem renovirano pritlično trisobno stanovanje in neizdelano nadstropje, skupaj v izmeri čez 200 m2. Lastna CK, parkirišče, vrt. Cena: zelo ugodna 13.500.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

RADOVLJICA: Prodamo urejeno dvosobno stanovanje na mirni lokaciji, 1. nadstropje, zaprt balkon, nadstropšna za avto. Cena: 15.500.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

ŠKOFJA LOKA - KAMNITNIK, prodamo enosobno stanovanje, 34,34 m2, 3. nadstropje/nizek blok, staro 20 let, brez balkona, vsi priključki + klima, vseljivost po dogovoru. Cena: 10 mio. SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo enosobno stanovanje v 5 Nadstropju, 40,67 m2 staro 30 let, pridobljena otroška soba na račun balkona, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Cena: 10.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v zelo lepi, staromeščanski hiši prodamo mansardno garsonjero, staro 11 let, 30,20 m2, 2 nadstropje, francoski balkon, CK, vseljiva julij 2003. Cena: 9mio.SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - prodamo komplek opremljeno enosobno stanovanje, 39,90 m2, staro 16 let, 2. nadstropje/nizek blok, balkon, večja klet, vsi priključki, mirna okolica, vseljivo po dogovoru. Cena: 11.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje staro 25 let, 68,30 m2, balkon, vsi priključki, kuhinja, vseljivo po dogovoru. Cena: 16.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromeščanski hiši, prodamo dvosobno stanovanje v fazi adaptacije, staro 12 let, 70,90 m2, 1. nadstropje, balkon + sorazmerni delož vrta, vsi priključki, prevzem možen takoj. Cena: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno enosobno stanovanje, 39,90 m2, staro 16 let, 2. nadstropje/nizek blok, balkon, večja klet, vsi priključki, mirna okolica, vseljivo po dogovoru. Cena: 11.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje staro 25 let, 68,30 m2, balkon, vsi priključki, kuhinja, vseljivo po dogovoru. Cena: 16.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromeščanski hiši, prodamo dvosobno stanovanje v fazi adaptacije, staro 12 let, 70,90 m2, 1. nadstropje, balkon + sorazmerni delož vrta, vsi priključki, prevzem možen takoj. Cena: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno enosobno stanovanje, 39,90 m2, staro 16 let, 2. nadstropje/nizek blok, balkon, večja klet, vsi priključki, mirna okolica, vseljivo po dogovoru. Cena: 11.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje staro 25 let, 68,30 m2, balkon, vsi priključki, kuhinja, vseljivo po dogovoru. Cena: 16.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromeščanski hiši, prodamo dvosobno stanovanje v fazi adaptacije, staro 12 let, 70,90 m2, 1. nadstropje, balkon + sorazmerni delož vrta, vsi priključki, prevzem možen takoj. Cena: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje, 65,70 m2, staro 28 let, 3.nadstropje/ nizek blok, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Cena: 15.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo zelo lepo trisobno stanovanje, 93 m2 stanovanjske površine, staro 45 let, komplet opremljeno, 2. Nadstropje / nizek blok, nova kuhinja po naročilu z vsemi elementi, CK-plin ter vsi ostali priključki, balkon, vseljivo po dogovoru. Cena: 25.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet adaptirano in opremljeno trisobno stanovanje, staro cca 25 let, 77,70 m2, 4. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo julij 2003. Cena: 21.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodamo trisobno stanovanje v hiši stari 25 let, 100 m2 + 70m2 vrta, 1. nadstropje/2. balkon, vsi priključki, CK-plin smostojna, vseljivo po dogovoru. Cena: 18.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - Zlato polje; 74 m2, letnik 98, 3 ss, mansardno, klima, dobra razporeditev prostorov, vseljivo, dve garaži. Cena: 21 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

ŠKOFJA LOKA - center; 54 m2, v 1. nad. leta 2000 obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo. Cena: 12,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Planina I, garsonjera, 30 m2, v 7. nad., stara 26 let, lega JZ, po sodni pravnici. Cena: 8,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - Planina I; 55 m2, 2,5 ss, blok star 29 let, 3. nad., adaptirana kopalnica, lega J, balkon. Cena: 14 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; Enota KRANJ, 04/28 11 000

KRANJ - NAZARJEVA, prodamo klimatizirano dvosobno stanovanje s kabineto, 81 m2, staro 40 let, zaprta loža, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Cena: 18.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 75,60 m2, 1.nadstropje/8, staro 18 let, balkon, kuhinja z belo tehniko, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Cena: 18.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

PODBREZJE, prodamo trisobno stanovanje v hiši stari 43 let, 100 m2, garaža, CK, tel.priključek, vseljivo takoj. Cena: 13.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ- PLANINA I, prodamo lepo dvosobno stanovanje z dvema kabineto, 88,70 m2, 1.nadstropje, staro 20 let, v celoti renovirano, kuhinja, 2\*balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Cena: 20.950.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

DOMŽALE, center - 2 SS 64 m2, 1.nad., 2 balkona, letnik 77, cena = 18,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 51 m2, 3. nadstropje, nova kopalnica in okna, l. 64, cena = 14,0 mio SIT, možnost nakupa garaže v bližini, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina III - 2 SS 62,0 m2 v 2. nad., l. 85, cena = 15,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Vodovodni stolp - 3 SS 95 m2 v 3.nad., z veliko teraso, l.76, dvigalo, cena = 21,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 202 13 53

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 53 m2 v 4.nad., nova okna in CK na plin, l. 64, cena = 14,0 mio SIT K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - popolnoma obnovljeno 2 SS + 2 K 88,7 m2 v 1.nad., l. 75, vseljivo po dogovoru, cena = 20,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - 2 SS + 2 K 90 m2 v 5.nad., takoj vseljivo, l. 75, cena = 19,8 mio SIT, 2 SS + 2 K 91 m2 v 6.nad., l. 75, cena = 18,4 mio SIT, 2 SS + 2 K 95,4 m2 v 2.nad., l. 75, takoj vseljivo, cena = 18,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina II - 2 SS 68,20 SS v 7.nad., l. 85, cena = 15,1 mio SIT, plačilo po obrokih, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - 2 SS+K 54 m2 v 3.nad., l. 74, cena = 13,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

KRANJ, Planina I - 2 SS 63,30 v 10.nad., l. 74, nova kop., cena = 14,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

TRŽIČ, Koroska c.- 2 SS 45 m2 v 1.nad., l. 50, obnovljeno pred 15 leti, cena = 6,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53

KRANJ, Planina II - 1 G 30 m2 v 2.nad., l.82, cena = 49.000,00 SIT/mes, Vodovodni stolp - 2 SS 57 m2 z vso opremo, l.64, cena = 70.100,00 SIT/mes, Škofja loka - 1 G 17 m2 v 13.nad., l.74, vsa oprema, cena = 39.700,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53

V PREDVDORU na voljo še nekaj novih stanovanj (izgrajenih "na ključ"), primernih tudi za vikend apartma.Možna takojšnja vselitvi!Cena 250.000 sit /m2 ! Možnost odloga plačila! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

OREHEK pri Kranju, prodamo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 37 m2 do 95 m2, možnost nakupa tudi dupleks enot. Prevzem možen v septembru 2003! Cena: od 235.000 sit/m2, uredimo ugoden kredit z 40% udeležbo!

KRANJ, Planina II, prodamo dvojnopolobno stanovanje z dvema balkonoma v 1.nadstropju, 83 m2! Cena 17 MIO! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Kebetova ulica, 3 sobno, 4 nadstropje, nizek blok, preurejeno in kvalitetno obnovljeno, CK plin Cena 17,7 MIO! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.:041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Valjavčeva ul., dvosobno, adaptirano, CK plin, SZ lega, 13,5 MIO, takoj vseljivo! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.:041/ 347 323, 04/ 2362890

PREDVDOR, manjše dvosobno, 54 m2, novo, 1.nadstropje/3, vseljivo takoj, zelo ugodni plačilni pogoji! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

CERKLJE, večje dvosobno, 70 m2, možnost predelave v trisobno, staro 36 let, 1.nadstropje, nizek blok. Cena 12,5 MIO sit! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Dražgoška ul. (nad bivšo Abanko) trisobno stanovanje z večjo teraso, staro ca 25 let, v III.nadstropju, 83 m2! Cena 19,5 MIO! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

ŠKOFJA LOKA - atraktivno opremljeno, 3 sobno stanovanje, novogradnja, 10 let, 90 m2, v mirnem delu starega mestnega jedra, s čudovitim razgledom, prodam, ☎ 031/530-680

2 sobno STANOVANJE na Deteljici, v Bistrici pri Tržiču, 61 m2, ugodno prodamo. ☎ 031/782-386

Radovljica na mirni sončni lokaciji prodam 2 sobno STANOVANJE 48 m2 + dve kleti in vrt, v I. nadstropju nizkega bloka, vseljivo takoj ☎ 031/881-030

DRULOVKA, enosobno stanovanje, 2. nadst. v bloku, balkon, ugodno prodam, ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

TRŽIČ BISTRICA, enoinpol sobno stanovanje, 40 m2, 2. nad./4, priključki, cena 9 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

PLANINA III, enoinpol sobno stanovanje, 51 m2, 1. nad./7, priključki, balkon, ugodno prodam. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

KRANJ bližina, trisobno stanovanje v hiši, 75 m2, CK, garaža, cena 13 MIO SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

ŽELEZNIKI prodamo GARSONJERO 24 m2, visoko pritličje z balkonom, zgrajeno 1964, CK, ogrevanje, cena 4.500.000 SIT. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300

ŠKOFJA LOKA Podlubnik prodamo 2 ss 61 m2, visoko pritličje delno obnovljeno, staro 26 let, vsi priključki, cena 15.000.000 SIT. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300

KRANJ Vodovodni stolp prodamo 3 ss, visoko pritličje, 75 m2, v celoti obnovljeno, kuhinja opremljena, vsi priključki, cena 18.000.000 SIT. LOKA NEPREMIČNINE, 50-60-300

OREHEK, prodamo več STANOVANJ v večstanovanjski hiši, izdelano na ključ, leto izgradnje 2003. PRVI GRAĐEN d.o.o., Celovška 291, Ljubljana, ☎ 01/510-74-30, 041/739-786

KRANJ PLANINA 2 ss, 66 m2, letnik 1953, pritličje, prostorno, prodamo za 12.500.000 SIT. PRVI GRAĐEN d.o.o., Celovška 291, Ljubljana, ☎ 01/510-74-30, 041/739-786

KRANJ ZLATO POLJE, 37 m2+atrij, 1 ss, l. 89, pritličje, prodamo za 10.500.000 SIT. PRVI GRAĐEN, d.o.o., Celovška 291, Ljubljana, ☎ 01/510-74-30, 041/739-786

KRANJ - Planina II, prodam 2.5 sobno stanovanje, obnovljeno, nadstropšardno opremljeno, 1. nadstropje, 65,6 m2, 16.000.000 SIT. ☎ 041/570-605

**VIKENDI**  
KRANJ, CERKLJE, ŠK.LOKA KUPIMO BIVALNI VIKEND za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE 202 33 0

V redno delovno razmerje vzamemo MESARJA ali KUJARJA ter POMOŽNEGA DELAVCA v mesariji. ☎ 041/650-975, Mesarstvo Oblak Janez s.p., Delavska 18, Žiri

Zaposlimo dva KOMERCIALISTA na področju Gorenjske, za dinamično delo, z stimulativnim načinom plačila. ☎ 041/669-785, Dalea, Matjaž Kristan s.p., Finžgarjeva 29, Bled

Mlajši, urejeni upokojenki nudim občasno delo (likanje, čiščenje itd.) Živim na območju med Kranjem, Medvodami in Kamnikom. ☎ 041/481-884, zvečer

Zaposlim VOZNIKA C, E kategorije za prevoz s kamionom po Sloveniji. ☎ 041/72-16-92, Avtoprevoznik Miklavčič Silvo, s.p., Britof 27, Kranj

### ZAPOSLITEV IŠČE

Zaposlitev išče DUO, ki vam s prijetno glasbo popesti zabavo. ☎ 031/551-753

### ZAHVALE

ZAHVALA: Iskrena zahvala Delikatessi MESARSTVU SAVS za najdeno in vrnjeno zdravstveno izkaznico 10.6.2003. Hvaležna stranka Antonija Zaletel

### ŽIVALI

Ugodno prodam 7 dni starega BIKCA križanca. ☎ 041/347-475

Prodajam TELIČKO in BIKCA simentalca, stara 1 teden. ☎ 031/850-370

Prodajam KRAVO simentalco brejo 8 mesecev. Voklo 68, 031/542-877

Prodajam teden dni starega ČB BIKCA. Goriče 19, ☎ 256-15-96

Prodajam teden dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 041/515-867

Prodajam brejo KRAVO in TELIČKO staro eno leto, simentalci. ☎ 252-28-16

Prodajam ZAJKLO z 8 mladiči in ZAJCE za rejo. ☎ 25 22 507

Prodajam BIKCA težkega 200 kg. ☎ 574-02-33

RJAVE in GRAHASTE KOKOŠI v začetku nesnosti prodajamo vsak delavnik od 8-17 ure, sobota do 13 ure. Perutinarstvo Gasperlin, Moste 99 pri Komendi, ☎ 01/83-43-586

Prodajam TELIČKO simentalco v šestem mesecu brejosti. ☎ 6723-207

Nekaj opojenih gosjih in račjih JAJC, prodajam, tudi MLADIČKE. ☎ 041/631-868

Prodajam KOZLIČKE za zakol, stari 5 mesecev. ☎ 259-15-40

### ŽIVALI KUPIM

ODKUPUJEMO MLADO PITANO GOVEDO, TELETA, KRAVE. Mesarstvo Oblak, Žiri ☎ 041/650-975

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 256-00-84

Kupim BIKCA simentalca do 14 dni starega. ☎ 031/245-415



### OSMRTNICA

V 96. letu je tiho odšla od nas draga mama, sestra, stara mama in prastara mama

## GIZELA CVETKO

rojena Skumavc

Od nje se bomo poslovili v sredo, 18. junija 2003, ob 16. uri na pokopališču v Radovljici. Na dan pogreba bo žara v tamkajšnji mrliški vežici.

Žalujoci: sin Bruno z ženo Jožico, sestra Albina, vnuki Damjan, Darja in Igor z zakonci, ter pravnuki Matej, Gregor, Nuša, Sandra in Neža

### V SPOMIN

Letos mineva 10 let, odkar je umrl

## ANTON BERTONCELJ

Oči, še vedno te pogrešava.

Anja in Rok  
Puštal, 15. junija 2003

### V SPOMIN

Ostanejo nam le  
spomini in pogled  
uprt v nebo,  
ker upamo, da tam  
ti je lepo.



18. junija bo minilo leto žalosti, odkar nas je zapustil naš dragi mož, ati stari ata in tast

## PETER ŠMID

iz Sp. Luše

Iskrena hvala vsem, ki stojite in pomolite ob njegovem preranem grobu, podarite lepo misel, prižgete svečko ali poklonite cvet.

Žena Majda, sin Bogo z družino ter hčeke Fani, Lili in Jana z družinami  
Sp. Luša, 18. junija 2003

### V SLOVO



V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga

## VESNA - SARA POGAČAR

Od nje se bomo poslovili danes, v torek, 17. junija 2003, ob 17. uri na kranjskem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, 13. junija 2003

### ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata, strica



## IVANA NAROBETA

se topla zahvaljujemo vsem, ki so med hudo boleznijo lajšali njegovo trpljenje in ga obiskovali, še posebej zdravnikom in sestram oddelka 100 v Bolnišnici Golnik in njegovi osebni zdravnici Esteri Finci - Leskovar, dr. med.. Pristrčna hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam izrekli sožalje in nam s svojo naklonjenostjo stali ob strani; vsem, ki ste darovali cvetje in sveče. Prav tako se iz srca zahvaljujemo vsem, ki ste ga tako številno spremili na njegovi zadnji poti. Naša posebna zahvala ve-lja tudi sosedom, g. župniku Gradišku za lepo opravljen pogrebni obred in g. Jeriču za opravljene pogrebne storitve. Ati, pogrešali te bomo v naši sredini!

VSI NJEGOVI  
Zgornji Brnik, junij 2003

### ZAHVALA



Ob smrti našega očeta, deda, pradede, brata, strica in tasta

## MIHAELA JEČNIKA

roj. 1913

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, vaščanom, prijateljem, sodelavcem žalujocih, znancem za podarjeno cvetje, sveče, izrečena ustna in pisna sožalja ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Poharjevi iz Bolnišnice Jesenice, dr. Grmovi in ostalim zdravnikom ZD Radovljica ter patronažni sestri Saši za trud v času bolezni. Hvala g. župniku, pogrebni službi Akris, pevcem Zupan in trobentaču.

VSI NJEGOVI  
Zaloše, 12. junija 2003

### SPOROČILO O SMRTI

Ni več trpljenja  
ne bolečine.  
Življenje je trudno končalo  
svoj boj.

(S. Gregorčič)



Po dolgi in hudi bolezni je sklenil življenjski krog

## MARIJAN MASTERL

Od njega smo se poslovili v četrtek, 12. junija 2003, na Mestnem pokopališču v Škofji Loki. Pogreb je bil v ožjem družinskem krogu.

Žalujoci vsi njegovi  
Škofja Loka, 12. junija 2003

### ZAHVALA

Daleč, pri očetu, vem da mama si,  
srce nazaj si te želi...  
Nismo sami,  
z nami boš do konca dni...



Ob boleči izgubi naše drage mame

## IVANKE MRAK

roj. Šturm

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se v tako velikem številu poslovili od nje in nam v težkih trenutkih stali ob strani.

Žalujoci: otroci Zdravko, Joža, Vinko in Majda z družinami  
Ravnica, Ribno in Kokra, 8. junija 2003

### SPOROČILO O SMRTI

Zapustila nas je sodelavka

## IRENA BELJAN

Pokopali smo jo dne 13. junija 2003 na Blejski Dobravi. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Sodelavci Tio pnevmatike Lesce

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



| TOREK                | SREDA                | ČETRTEK              |
|----------------------|----------------------|----------------------|
|                      |                      |                      |
| od 15 °C<br>do 27 °C | od 14 °C<br>do 24 °C | od 13 °C<br>do 28 °C |

Danes, v torek, bo povečini sončno, čez dan se bo zmerno pooblačilo. Jutri, v sredo, bo zmerno do pretežno oblačno, popoldne bodo občasno manjše padavine, deloma plohe. V četrtek pa bo spet precej jasno.

# Pitne vode je vedno manj

Kranj - Visoke temperature in pomanjkanje padavin, ki se vlečejo že nekaj tednov, so marsikje na Gorenjskem močno načele zaloge pitne vode. Razmere sicer še niso kritične, kljub temu je treba z vodo varčevati. V večini občin so že predvideli določene ukrepe v zvezi s tem, tako da je prepovedano zalivanje vrtov in pranje avtomobilov, če se bo vročina še nadaljevala, pa se uporabnikom obetajo tudi druge omejitve - za nekaj ur na dan bodo lahko ostali brez vode.

Na območju Komunale Kranj so se zaloge pitne vode zmanjšale na vseh vodovodnih sistemih v povprečju za trideset odstotkov, ponekod tudi do sedemdeset odstotkov. "Zato smo izdali obvestilo, da je prepovedano zalivanje vrtov in pranje avtomobilov. Če bi se tako vreme nadaljevalo, bi morali verjetno za nekaj ur na dan tudi zapirati vodo," je razložil vodja poslovne enote vodovod Roman Udir.

Za približno polovico so se zmanjšale zaloge pitne vode tudi na vseh vodnih virih na območju Komunalnega podjetja Tržič. "Ob dolgotrajni vročini lahko pričakujemo redukcije, vodo pa moramo že zdaj dovajati v vas Gozd," je pojasnil vodja vodovoda Janez Rotar. Opozoril je, da Gorenjski tudi letos grozi hidrološka suša, saj vodni viri zaradi zajetij v hrihah predstavljajo premajhno zaled-



je. "Občina pa nima nobene vrtnice iz podtalnice," je še dodal. Vodni viri v Hotovljah, ki napajajo loški vodovod, so se zmanjšali za približno trideset odstot-

kov. "Omejitve porabe vode še niso potrebne, če se bo sušno obdobje nadaljevalo, pa bomo morali v sistem vključevati vodo iz vseh rezervnih črpališč," je dejala direktorica Loške komunale Mateja Žumer. Vodja organizacijske enote vodovod kanalizacija pri komunali Ra-

dovljica Bojan Gašperin je zagotovil, da so njihove zaloge pitne vode še na običajni ravni, zaradi prevelike porabe predvsem v večernih urah pa so kljub temu izdali obvestilo o prepovedi zalivanja vrtov in pranja avtomobilov.

Po odloku lahko kršitelje kaznujejo z denarno kaznijo od 15 do 60 tisoč tolarjev za fizične osebe in od 50 do 360 tisoč tolarjev za pravne osebe. Samo denarne kazni po mnenju predsednika Zveze ekoloških gibanj Slovenije Karla Lipiča niso prava rešitev. "Prvič so prenizke, drugič pa jih le redko izvršijo." Več bi morali narediti zlasti na področju osveščanja odraslih, ki se, pravi, okoljske abecede še učimo.

Suša močno klesti tudi pridelak na poljih. "Zadnje večje padavine so bile pred tremi tedni,

tako da je izpad padavin že osemdesetodstoten," je razložila specialistka za rastlinsko pridelavo pri kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj Marija Kalan. Najbolj so prizadete travne površine, izpad pridelka se bo poznal tudi pri žitih in krompirju, malo manj pa pri koruzi. "Letošnja suša bo še hujša kot pretekla leta, saj zaradi pomanjkanja zimske vlage tudi spomladni rastline niso pravilno odraščale." Obilnejših padavin po podatkih agencije za okolje ne bo še vsaj do konca tedna, krajevni nalivi pa po besedah Marije Kalan rastline sicer malo osvežijo, najhujšega pa ne morejo preprečiti. Prav tako te padavine ne morejo vplivati na stanje podzemnih voda, pravi svetovalec direktorice pri agenciji za okolje Zlatko Mikulič.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl

## Gorenjski kozolec presenetil

Na grajskem hribu v Ljubljani so vozila iz domače delavnice dirkala z "brezmejno" hitrostjo po hribu navzdol. Najboljši so bili Indijanci s Primorskega.

Ljubljana - Drveča žarnica iz Medvod, Tramvaj iz Moravč, Gondoplan iz Preddvora, Ginarska ladja iz Šenčurja, Cestni drevak iz Žirovnice, Gorenjski kozolec iz Lesc, Talr iz Šenčurja, Ferabull iz Jesenic, Pobegli zmaj iz Mavčič, Drveča mladoporočenca iz Mengša, Crazy Caterpillar so med ostalimi sodelujočimi na prvem slovenskem Red Bull Soapbox v tekmovalju vozil iz domače delavnice zelo dobro zastopali Gorenjce.

Ob koncu tekme so kraljevali koprski rdeči indijanci - ekipa Red Indian, ki so prejeli za osvojen prvo mesto vožnjo s Ferrarijevim dirkalnikom na dirkališču UK Premier circuit v Veliki Britaniji.

Ljubljanska strmina je bila sicer že vnaprej razglašena za eno težjih v zgodovini Red Bull Soapbox tekmovanj, a velikih žrtev ni terjala. Ocenjo za umetniški vtis so ekipe dobile že pred štartom, drugo pa glede na obvladovanje vozila med vožnjo. Po 74 voznjah so bile štiri ekipe



Gorenjski kozolec je bil opremljen celo z rdečimi nageljni.

izenačene po točkah in v odločitvi za zmagovalce je odločal le čas, sicer najmanj pomemben dejavnik. Tu so bili najhitrejši že omenjeni Red Indian, sledil je Gorenjski kozolec, tretji pa je bil starorimsko navdihnjeni Cesarius. Nagrado za posebne dosežke pa bi lahko dobili četrtouvrščeni Franci na balanci, ki je za progo porabil rekordnih 13 minut in 38 sekund, je pa to že velik dosežek, saj je bila večina

prepričana, da vozilo ne bo prišlo dlje od prvega ovinka. Tri metre visok in pol manj širok tricikel je deloval samomorilsko. Podobno so razmišljali o Gorenjskem kozolcu, ga že pred nastopom obsodili na neuspeh, a je presenetil. Večina sodelujočih je svoja vozila sestavljala dober mesec, domišljiji so pustili prosto pot in tako so nekatera dobila fantastične oblike. Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## Tomaž proti najvišji steni

Brnik - "Nemiren duh je ostal v meni tudi po nesreči pri domači hiši. Že na invalidskem vozičku sem hotel nazaj v gore. Lani sem prvič stal pod skoraj 5 kilometrov visoko Rupalsko steno. Sprva me je stisnilo od njene veličine. Aprila letos sem 'skuhal ves golaž v svoji glavi' in se odločil, da grem. Za podvig sem pripravljen najbolj do slej. Zato upam, da se bo vse srečno izšlo," je izjavil Tomaž



Humar pred odhodom iz domovine v Pakistan.

Njegov tokratni cilj je Nanga Parbat v pakistanskem delu pokrajine Kašmir, ki je z 8126 metri deveta najvišja gora na svetu. Kot je napovedal, bo v steno vstopil med 10. in 13. julijem z 20 kilogramov težkim nahrbtnikom. Z zalogami bo lahko zdržal dva tedna, vendar bi rad

zvzpon končal v petih dneh in se vrnil v bazo v osmih. Na odpravi mu bodo v pomoč alpinisti Tomo Drolec, Matej Mošnik, Boštjan Repine in Lado Ogrin, fotograf bo Arne Hodalič, snemalca Joško Bojič in Stipe Božič, za komunikacije bo skrbel Gregor Županc, za zdravje pa Anda Perdan in Nataša Pergar. Stojan Saje

### Novorojenčki

V preteklem tednu je bilo v obeh gorenjskih porodnišnicah 27 rojstev, in sicer v Kranju 22 in na Jesenicah 5.

V kranjski porodnišnici je na svet prišlo 22 novorojenčkov, od tega 11 deklic in 11 dečkov. Na prvem tehtanju je bila najlažja deklica, ki je tehtala 2.780 gramov, najtežja pa je bila prav tako deklica s 4.340 grami.

V jeseniški porodnišnici je prvič na ves glas zajokalo 5 dojenčkov, in sicer same deklice. Kazalec na tehtnici je 4.220 gramov pokazal najtežji, 2.710 gramov pa najlažji deklici.

### LOTO

Rezultati žrebanja 24. kroga igre na srečo

Izžrebane številke: 5, 11, 18, 27, 30, 33, 35 in dodatna 06

Izžrebana Lotko številka pa je: 409882

V 25. krogu za sedmico 120.000.000 SIT

Dobitek Lotko predvidoma 24.000.000 SIT

| polo                  |      | izžrebane številke |
|-----------------------|------|--------------------|
| 16.06.2003 12:00      | 0667 |                    |
| 14.06.2003 12:00      | 4980 |                    |
| 13.06.2003 12:00      | 8273 |                    |
| Sklad za dobiček POLO |      | 1.784.470 SIT      |

**MEGA KONCERT SRČKOV**  
13. ROJSTNI DAN

RADIO KRANJ 97.3 MHz

NUŠA DERENDA  
DUO IMPOSSIBLE  
WERNER  
UNIMOGS BAND  
ANDREJ ŠIFRER  
SELECT  
MARTA ZORE  
MAKE UP 2  
FOXYS TEENS  
PRINCEPS  
CALIFORNIA

GDRENSKI MEŠARBEK

PETEK, 20. JUNI ob 18.00 SLOVENSKI TRG, KRANJ

### Citre spet glasbilo mladih

Ermanovec nad Sovodnjem - Citre že nekaj časa spet postajajo glasbilo mladih. To zadnja leta potrjujejo tudi tradicionalna srečanja citrarjev na Ermanovcu.

Tudi tokrat, minulo nedeljo popoldne, na 13. srečanju citrarjev na Ermanovcu, je bilo med nastopajočimi veliko mladih. Izstopali pa so predvsem učenci Katje Kokalj in Vide Učakar. Obe mentorici sta poznani citrarki in nedvomno velja tudi njima zasluga, da se je okrog njiju



zbral krog mladih, ki so vzljubili ta instrument naših dedov in prapradedov.

Andrej Žalar